



BIBLIOTHECA  
UNIVERSITATIS  
VIENNENSIS

35699

Mag. St. Dr.

P

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

THEOLOGIA.

N. 410.

autor Goldonowski: Andrej x.  
~~1641~~ : Prastwo S. Anioła  
Stróża. Krakow u  
Ziętkowskiego 1641. 8<sup>v</sup>



35699

I

*Jásnie Wielmożnemu Pánu,  
JEGO MOŚCI*

P. STANISŁAWOWI

Z WARSZYC 35. 699 T.

WARSZYCKIEMV,

Generalnemu Woiewodzie  
Mázowieckiemu,

Pánu á Dobrodziejowi Szkolni  
nášego Mulościvemu.

**S** Akiby pożytek wśelkie  
S. Bráctwo miało Jásnie  
Wielmożny Mćiny Pá-  
nie Woiewodo, siła napi-  
[ali różni Authorowie: sa-  
mi Theologowie trzy wielkie Excel-  
lencye, ábo sacności náder pożyte-  
czne, przypisuią Bráctwom; o]oblanie;

Præfatio

mpetrandi, Merendi ex congruo,  
 & satisfaciendi. Co sięg tak nykláda;  
 to iest: iż w nich rychley niżeli bez  
 nich żyiac, vprašamy láskę v Pána  
 Bogá wšechmogácego: rychley ná  
 zastuge zárabiamy: y zá winy ry-  
 chley došyc czyniemy. Co y sam Pan  
 Bog tego potwierdza, iż rychley kupu  
 prašacy, niš pojedynkiem, ná co się  
 iedno zgodzq vprašimy. Abowiem  
 iesli v žiemskich Pánow poddani špol-  
 nym y pošpolitym žądaniě, rychley co  
 chcq wymagáq. Toš rozumieč wzgłę-  
 dem P. Bogá, y wzgľadem Bractw  
 nášych; gdyž łatwi y rychley iesli nie  
 dla mnie iedne°, tedy dla wielu inych  
 doškonálšych, lepšych, y dáleko wię-  
 cey Bogá nád mię miluiących, á iemu  
 milšych, vniegož láski nábydž, y ie-

## Præfatio

mu się wyplącić możemy. Ktore Excellencye, abo zacności ięszce lepiej przez podobieństwa nieiakię zrozumieć się mogą. Nąprzykład nąłamanany grof, abo zły, sam przez się nie nieważy, ani v Kredytora wydšie; przy wielkiej summie záważa y dług wyplaca. Muzyk ieden sam tylko krzyczący, y głosu niewiem iako dobywający, bez inszych nie tak rzewno wyśpiewa iako z inszymi. Látwiey społbudownik z drugimi sílá zbudować może, niżli ieden. Rychley skreconemi powrozami dobrze, niżli iaką nicią, abo powroskiem cienkim, ciężary wywindować może. Toż w Bráctwach (między ktorými y o Bráctwie nąszym s. Anyoła Stroža nąssegó) rozumieć y wiedšieć potrzeba, że

Præfatio

przed Bogiem daleko ważniejszy [a,  
y z większym pożytkiem, gdy się do  
nich wielu innych Bractey nabożeń-  
stwa przyłączam, y jeśli ieden tego nie  
wprosi, dla iakiey przeszkody, drugi  
ktory może być lepszy, nabożniejszy,  
poratuje go prośbą. Jnsze pożytki  
opuszczam, o których y tu w tey Książ-  
ce mieć będziemy, którą dawno z ro-  
skazania Starszych moich, jasnie W.  
Mćiny Panie Woiewodo do Dru-  
ku podając, nikomu inszemu, nieprzy-  
szło mi słuszniey osiadować, iako W.  
M. M. Pánu y Dobrodziciowi, a  
to z wielu przyczyn: iednak z nich zá-  
milczec się nie może niektórych, z  
których pierwsza jest, wielki af-  
fekt przeciwko Zakonowi naszemu,  
przy którym to Bractwo s. dane, przez  
Urba-

# Przedmowá

Do Bráciey Bráctwá S. Anyo-  
lá Strožá.

**P**AN Bog wszechmogacy ktorego  
opatrznosc/ w porzadzeniu stwo-  
rzonych rzeczy zadney omylki niema/  
ani miec moze/ niechce aby czlowiek/  
na tym niedziny swiecie/ od nieprzy-  
iaciol strogich obroczoney/ bez obrony  
y pomocy niebieskiej zostawal; lecz  
ialo sie iedno na swiat pokaze/ za-  
raz Anyolow do strazey ieg nazna-  
cza/ naznaczonych z nieba posyla/  
wysylanym aby go przez wszystkie  
czas zywota iego strzegli/ y na re-  
kacy piastowali/ roztaznie. Ma-  
my zo roztazanie Panstie opisane

## Przedmowa

iaśnie w Psalmie 90. *Anyołom swoim Bog rozkazał o tobie etc. także Exodi 23. w te słowa: Oto ja (P. Bog mowi) posyłam Anyoła mego, żeby siedł przed tobą, y strzegł cię na drodze, y naprowadził cię na miejsce ktoriemci zgotował: śanuyże go tedy y słuchay głosu iego, a nie pogardzay nim boć nie odpuści gdy zgrześysz, y jest imię moje w nim. A jeśli będziesz słuchał głosu iego, y uczynisz w wszystko co mowie; Nieprzyjacielem będę nieprzyjaciółom twoim, y będę trapił tych, ktorzy cię trapią, a Anyoł zaś nysse poydzie przed tobą. Środ ziedney strony możem sie zadziwić wielkiej łasce/ y miłosierdziu Pánstwiemu przeciwko nam/ y do naszey rzeczy/ záżyć onych słow Prorockich:*

Panie



## Przedmowa

anie czym wśdy iest człowiek, że tak  
oárzo ná niego pomniß, ábo syn czo-  
wieczy, że go nietylko lástka twoia  
strzeżesz/ ále y przez Anyoly náwie-  
dzaß. Anyol bowiem iáko syn Kro-  
lewski/ stworzon w Zamku niebie-  
skim/ ná Dziedzictwo Królestwa  
Niebieskiego w Niebie ná widzenie  
Bogá w Troycy iedyneho záslugo-  
wał/ nigdy nie zgrzeszył/ nigdy Bo-  
gá swego nie rozgniewał. Człowiek  
záś z podley y z sprosney ziemié/ po-  
czatek swego zrodzenia bierze / lástka  
Bożey sobie zá nic nie ma / dobro-  
dzieystwo Pańskich zle záżywa / iáko  
syn gniewu czestokróć się grzechami  
ná Máiestat Boży porywa / przecie  
iedná! Bog ied<sup>o</sup> tak słáchetne stwo-  
rzenie záwße zá obróńce / náuczycie-  
le/

## Przedmowa

le/ za slugi/ y pomocniki/ dla otrzy-  
mania szczęścia wielkiego posyła.  
Z drugiey strony zaśie może też mieć  
w wielkim podziwieniu Aniołow ś.  
głęboka pokora/ z ktorey sie dla Pa-  
na teg/ krozy nas wielce umiłowal/  
do naszey poslugi ochotnie skłaniais;  
przy tym też tak wielka ich przyiaźń,  
wierność/ y życzliwość o tolo zbaw-  
wienia naszeg/ iże nas chociaż zlych/  
nie wdzięcznych/ y nieposlušnych/ aż  
do ostatniego kresu żywota naszego  
pilnie y chętliwie strzeżę. Barzo  
nabożnie te rzeczy wważa sobie S.  
Bernárd piśac na Psalm. Qui  
habitat, &c. Sermonie 12. Te słowa  
mowiąc: O dżiwne wczczenie y zaśie  
wielki affekt miłości: kto bowiem,  
ktory, strony kogo, y co raskazał pil-  
nie

## Przedmowa

nie uważamy Bracia, y mieymy ná  
dobrey pámieći tak wielkie roskaza-  
nie. Onże to ktorego wielki Máie-  
stat, roskazał? Anyołom onym, tak  
wspániałym, tak błogosławionym,  
tak blisko przy sobie będącym, y pra-  
wdźiwym domownikō, roskazał stro-  
ny ciebie. Lecz co takiego roskazał  
o tobie? żeby cię strzegli po wśytkich  
drogách twoich, y ná ręku cię nosili:  
Coż oddaś Pánu zá te wśytkie rze-  
czy, ktoreć uczynił? ná každym miey-  
scu wyrządza y wczciwość Anyołowi  
twemu. Tę naukę o strážy czlowie-  
ka každého przez Anyoly święte / Ko-  
ściół święty zaraz z pierwszych po-  
czátkow mocno trzymał / y swym  
wiernym do trzymánia poda-  
wał. Co sie pokázuie v Mattheu-

Przedmowa.

ś. w Rozdz: 18. Kiedy Pan zbawiciel mówi: *Anyołowie ich patrzą na Oblice Oycá niebieskiego.* Także z Dzieiow Apostolskich w Rozdz: 12. gdzie Uczniowie Pańscy rozumieli/ o ś. Pietrze/ który sie do modlących/ nąd spodziewanie z więzienia wracał/ że to me on ale Anyoł iego był: ś. Paweł to onich powiedział/ iż są wszyscy duchowie sprawcami na posługę zesłani tym/ którzy dziedzictwa zbawienia wiecznego dostępują. Jeżeli kto rzecze/ kto ie kiedy widział: Odpowiada Bernard ś. Widział ich Prorok ś. Elizeusz/ y modlitwa swoia sprawił to/ że y slugá Giezy na to patrzył/ ty niewidzisz/ boś nie jest Prorokiem/ ani pachołecię Proroctim. Widział ich Pátryarchá

Jakob

## Przedmowa

Jakob y zawolał: Woyská to Boże  
sa. Pelno y otym mamy w żywo-  
tách SS. (co sieteż niżej wspo-  
mni) iáko Anýolowie Pánský wier-  
nym Chrystusowym/ w onych vtra-  
pieniách/ ktoze ná počátku Kościo-  
ta/ wielká nawálnostíá ná nich ná-  
stepowaly/ onym značná pomocy  
pocieche dawali. Slušná tedy á-  
bowiem rzecz/ aby ci wszyscy/ ktozy  
w tym Bráctwie przestawnym An-  
ýolom ss. imiona swoje oddali/ ábo  
ná potym oddádza/ aby onych we-  
dlug náuki Bernardá S. w wielkiey  
czci y wadze mieli/ á to dla ich przy-  
tomney przynas obecności: Slu-  
šná aby wielká w nich vřnošć  
pořládali/ á to dla vřtáwiczney ich  
stražy y obrony mocney: slušná aby

## Przedmowa

nie na osobliwie ku nim nabożeństwu  
pilnie a z szczytę serca zdobywali/ a  
to dla niewysławioney ich miłości y  
życzliwości ku nam: widząc to że ich  
pożądowanie/ wlewa sie na tę Pa-  
ną/ ktory przez nie/ ma o nas przed-  
nieyszą pieczę/ y staranie. Co łatwie  
też każdy z łaski Bożey/ y pomocy An-  
yelskiej dokazać może/ iesli te powin-  
ności y nabożeństwa/ ktore sie w tej  
Książce zamysłają/ pilnie będzie we-  
dlug możliwości swey zachowywał.  
Ktora na trzy części rozdzielamy: w  
Pierwszey krotko o godności y zacno-  
ści Anielski dotkniemy: tak że nie co  
staranie ich okolo nas położemy: w  
Wtorey o Powinnościach/ w tym  
Bractwie powiemy: w Trzeciej y o  
ostatniej/ Odpusty/ y nabożeństwo do  
śś. Aniołow Strożow położemy/  
a te części na Rozdziały rozdzielimy.



B R E V E  
Erectionis Confraternitatis.

VRBANVS PAPA VIII.

*Ad perpetuam rei memoriam.*

Pastoris æterni qui pro gregis salute, in ara Crucis immolari voluit, vices quanquam immeriti gerentes in terris, pia Christianorum Regum Vota, Diuini cultus augmentum, ac animarum Christi fideiū, salutem concernentia, ad exauditionis gratiam libenter admittimus, fauoribusq; & gra-

*Breue erectionis*

tijſ proſequimur opportunis  
prout conſpicimus in Domi-  
no ſalubriter expedire. Cum  
itaq; ſicut Chariffimus in Chri-  
ſto filius noſter SIGISMVNDVS  
Poloniæ & Sueciæ Rex Illu-  
ſtris Nobis nuper exponi fe-  
cerat, ipſe pro Spiritualis ſub-  
ditorum ſuorum cōſolatione,  
animarumq; ſalute, plurimū  
cupiat, Dilectos filios, Priorē  
Generalem, ac Prouinciales  
Ordinis S. Pauli Primi Eremitæ,  
Chriſti fidelium Confraternitates ſub inuocatione SS.  
Angelorum Cuſtodum vt in-

fra



*Confraternitatis.*

fra erigere posse: Nos pijs eiusdem SIGISMVNDI Regis votis in præmissis, quantum cum Domino possumus annuere, ac Priores Generalem & Prouinciales præfatos, spiritualibus fauoribus, & gratijs psequi volentes, & eorum singulares personas, à quibusuis Excōmunicationis, suspensionis, & Interdicti alijsq; Ecclesiasticis sententijs, Censuris, & pænis à iure vel ab homine, quauis occasione vel causâ latis, si quibus quomodolibet innodatae existunt, ad effectū

*Breue erectionis*

præsentium duntaxat consequendum, harum fere absolventes & absolutos fore censentes, supplicationibus eiusdem SIGISMUNDI Regis, Nobis super hoc humiliter porrectis inclinati, Priori Generali, ac Prioribus Prouincialibus præfatis, quod tam in eiusdem Ordinis, quàm quibusuis alijs Ecclesijs Christi fidelium Cōfraternitates sub inuocatione Sanctorum Angelorum Custodum huiusmodi, non tamē pro hominibus vnus specialis artis, & dummodo Ordinari-  
orum

*Confraternitatis.*

orum locorum ac Rectorum  
Ecclesiarum earundem ex-  
pressus accedat assensus, & si-  
ne alicuius præiudicio, Autho-  
ritate nostra Apostolicâ erige-  
re, & instituere, illisq; sic ere-  
ctis, & institutis omnes &  
quascunq; Indulgētias, & pec-  
catorum remissiones, ac pæ-  
nitentiarum relaxationes Ar-  
chiconfraternitati sub eadem  
inuocatione in Alma Vrbe no-  
stra Canonicè instituta, per  
Romanos Pontifices, Præde-  
cessores nostros, siue & nos  
quomodolibet concessas, cō-

B +

muni-

*Breue erectionis*

municare libere & licite valeant, dicta Authoritate, tenore præsentium licentiam & facultatem concedimus & impartimur. Non obstantibus Constitutionibus & Ordinationibus Apostolicis, cæterisque contrarijs quibuscunque. Volumus autem, quod præsentium transumptis, manu alicuius Notarij publici subscriptis, & sigillo alicuius personæ indignitate Ecclesiastica constitutæ munitis, eadem prorsus fides ubique adhibeatur quæ ipsis præsentibus

*Confraternitatis.*

bus adhiberetur si fuerint exhibitæ vel ostensæ. Datum Romæ apud S. Mariam Maiorem sub annullo Piscatoris die viii. Octobris. Millesimo Sexcentesimo, Vigesimo sexto. Pontificatus nostri, Anno Quarto.

V. Theatin.

# Część Pierwsza

## O Świętych Anyołach.

### ROZDZIAŁ I.

#### O Zaczności y Godności świętych Anyołow.

**N**A świecie bogaty nie służy ubogiemu /  
bo na nim nic nie wysłuży ; y godniejszy  
nie służy podlejszemu / bo mu z niego żadna  
chwala nie przydzie. Dziwna rzecz że pan  
rozkazał słabey naturze Anyelskiej, nam  
podlemy stworzeniu usługować ! A składze  
to panu ? Przyczyną tego nie infa jest / jedno  
dobroć obfuciacą / y miłość wielka przeciwo  
ko nam / iż tak zacney Naturze Anyelskiej /  
podlemy stworzeniu swemu służyć rozkazał.  
Ktozey natury / zacność y godność / sam tylko  
Anyelski język wypowiedziećby umiał / moia  
rzecz tylko krotko według obietnicy namienić.  
Wielka ich naprzod godność / że tak o nich  
mowi s. Dionizy Arcopag. de Diuin nomin.



o Anjoliach

sa zwiertiadlem p. Boga czystym / iasnym /  
y by nam niey nie zmaszanym. Godnosć y d  
cnosć z piekności Anjelskiej teź nie co sie po  
kazuje / Ktora nietylko Absolonowa przecho  
dzi / ale wszystkie piekności / y ozdoby swiata te  
O ktorey tak s. Anzelm Doktor y Biskup do  
brze naučzony powiada: Jz gdyby jeden An  
jol stanał na Gwiazdą / Kim niebie / a mogli  
być widziani okiem ty a człowieczym / to jest  
cielesnym / by było tak wiele słońcow na niebie /  
iako wiele jest gwiazd / tedy by iasnosc one  
dnego Anjola / tak zagasiła y zaciemila one  
wszystkie słońca / iako teraz słońce iedno iasno  
sćia swoia zagasiła wszystkie inſze gwiazdy. Po  
kazywa czasem Pan Bog Anjoly swe y pie  
kności ich Kochanym slugom swoim / iedną  
doskonale nie pokazuje. Piſe Gwilelm Bál  
deran libro 2. stimuli, & c. Jz swieta Fran  
ciſka Rzymianka / ktora pełna Tndow z tego  
swiata zesłała / między inſhemi przywoleianmi  
tym znamienitym / od Pana Boga była ob  
darzona i przy sobie dwoch Anjoloro miała /  
iedne z Choru Archanjoloro / ktory nigdy od

nicy

Báctwá o ss.

meý nie odstępowal. Drugiego z czwartego Choru Anýelskiego : Ten nie tak wstáwicznie iednák często sie iey pokázował. Tego żaden nie widział w iákieý sie iey postaci pokázowali / tylko ona sama : Vbior pospolicie mieli iáko śnieg biały; czasem też modry / á czasem fárby sárlatney. Jeden z nich miał rámioná ná trzyż záwsze przez pierśi przepasáne. Drugi trzy rośeżki złote w prawey ręce nosił / obádwa blisko teý Pánný s. byli. Pierwszy on záwsze prawa stronę trzymájac w niebo wstáwicznie pátrzył : v obudwu głowy włosy długie y złote / v obudwu iásnośc twarzý taká bylá / iż słoneczna iásnośc przechodziła. Pokázýwał y inšym pan Bog Anýelów / iednák nie tak w swoieý piękności y iásności iáko ja / iáko y teý swietey. Co o piękności sie mowi / toż y o inšych własnósciách y przymiotách wiedzieć trzeba / ktorých żadne stworzenie ma.

Predki byl Asáchel / ktory wyćciagnał fontie y chárty. Tá tego predkóśc względem Anýelskieý bylá y leniſtwem; áborowiem choć

wielce

wiel  
yolo  
wica  
zacy  
ná za  
mog  
że / tá  
do m  
W  
bna k  
nych  
wko  
bości  
mogl  
y wšy  
piol c  
Pe  
go nic  
wie / b  
życia  
ani pr  
choro  
ani m



## Anyołách

wielce predki bieg stoneczny iest / predsy An-  
yolow / Ktory taki iest / że iako predko błyska-  
wica ábo promienie stoneczne ze wschodu ná  
zachod dochodza / tak predko oni ze wschodu /  
ná zachod / z zachodu ná wschod / przebieżec  
moga / á iako predko oko wniebo weyrzec mo-  
że / tak predko oni z nieba ná ziemie / á z ziemie  
do nieba przeleciec moga.

Wielka byla moc Sámsonowa / Ktory ie-  
dna koscia osla / porażil y pobil tysiac zbroj-  
nych meżow. Ta moc Sámsona / y prze-  
wlo mocy Anyelstkey bylaby niemoca y słá-  
boscia wielka : ábowiem oni gdyby chcieli /  
mogliby nietylko naywietse gory / ale swiat /  
y wszytkie ziemie w predkney predkości w po-  
piol obrocić.

Powiadaiá że Moyżesz tak zdrowy byl / że  
go nic nigdy niezabolalo. Moyżesowe zdro-  
wie / byloby cieżka choroba do porownania  
życia Anielstkiego : ábowiem oni ani głodu /  
ani pragnienia / ani zimná / ani wpalenia / ani  
choroby / ani żadnego niedostátku / ani máia /  
ani miec beda.

Bractwa o ss.

Salomon tak onim Pismo powiada, ze  
 w wszelkich roskosy zazywal, y nigdy nie zabro-  
 nil sercu swemu czego pozadalo. Zaprawda  
 roskosy Salomonowe sa wielkie niedostatkki  
 y brzydkości Anielskie. Jesli patrzyc na te  
 rzeczy piekne, jest rzecz mila, a coż na rzeczy  
 reka Boga stworzone, na Krola niebieskie-  
 go w swoim Mieststacie siedzacego, na ko-  
 sztowne palace reka samego Boga wezynio-  
 ne y ozdobione. Nie mogła sie wydźwignąć  
 Krolowa Sábba patrzac na mądrość, y na  
 dostatek Krola Salomona, na palace ktore  
 byl zbudował, na potarmy stolu jego, na po-  
 rzadek Dworzánow jego, y na stroje, tak iż  
 dźwigniac sie, ledwo nie omdlewała. Ale coż  
 to wszystko przeciw tam temu niebieskiemu,  
 gószcie świeci Aniolowie mieszkánie swoje przy  
 Panu Bogu mają. Mówila Sábba: Bło-  
 gosławieni studzy, ktorzy przy tobie są w se-  
 stois, ale o iako błogosławieni sa (mowi Da-  
 wid w psalmie 83.) ktorzy mieszkają Panie  
 na wieki w domu twoim.

Długi wiek Mátuzalow, ten by sie zdał

prze

## Anyołách

przedłużeniem śmierci / ábowiem Anieli we-  
 spol z Swietymi Bożemi ná wielki wielkoro-  
 žyc beda / á śmierci nigdy á nigdy nie vznáia /  
 póki p. B. bedzie poty y oni / á p. Bog nigdy  
 á nigdy Końca miec nie bedzie / ták y oni bez  
 Końca žyc wteżnie beda.

Madrość Salomonowá byláby sá. An-  
 yolow glupstwem / ábowiem oni wiedza do-  
 skonále wšytkie rzezy / przesle / ninieysze / y  
 przysle / iedne zwidzenia / á drugie z obia-  
 wienia Božkiego / náture wšytkich przyro-  
 dzonych rzezy ; wšytkich ludſi co ich w nie-  
 bie / ná ziemi / w piekle / Rodzáie / stany / sprá-  
 wy / ták dobre / iáko y zle / ktore kiedy czynili /  
 mowali / zc. zc.

Ž tych y z infých zrozumiey zacnoř An-  
 yelska / ále chočby co infého nie bylo / wielka  
 to godnoř že sa Dworzánami y slugami Bo-  
 žemi : wielka godnoř / že w wesełáia wšytko  
 niebo / wesolým pieniem spiewáiac : Swie-  
 ty / Swiety / zc. zc. ále to nawieřsa co y sam  
 Pan o nich swiádezy w Mách : w Rozd : 18.  
 Iž záwſe pátrzáia w niebie ná oblicze oycá nie-  
 bieſkiego. To zrozumia wšy / krotko przy-

patrzmy sie powinnościom ich, o ktorych w tym wtorym Rozdziale rzecz moia będzie.

## ROZDZIAŁ II.

O powinnościach świętych Anyo-  
łow.

**A**nyeli od posługi y od poselstwa to imie maia Anyol. Od posługi iż sa slugami Bożemi, nawet y naszymi, iako niżej sie pokaze. Postami, ktora powinność od Boga odprawia.

1. Onych tedy powinność pierwsza; bydz slugami Bożemi, a obywatelami Niebieskie mi; co sie na różnych miejscach pokaze.

2. Onych powinność iest; bydz strożami naszymi, iako sie wyżej namienilo, a potym niżej seroko sie pokaze. W czym mamy y w Tob. w Rozdz: 7. o Ráphaelu ktory strzegł Tobiasza od Diabla y bronil.

3. Ich powinność iest; przed Máiestwem Bożym, iako iest w Izaiasa w Rozdz: 6. Nieprzesławiać spiewać Święty, Święs-

## Anyolách.

ty/ Swiety/ zc. zc.

4. Powinność ich iest/ bydz počesyćte-  
lámi nášymi/ iáko v Lukasa w Rozd : 22.  
Anyol sie pokazał, &c.

5. Wšelakie przeszkody/ y okázye bo zleho  
odrzucác y oddalác/ iák mamy Exod: Pośle  
Anyolá goncá, ktory wyrzuci lebezego.

6. Kátowác nas przeciwko nepřyziacio-  
lou nášym widomym/ iák w Ksiedze czwar-  
tey Brolewstiey/ Elizeus widzial obozy An-  
yolow.

7. Droge pokazowác/ iáko mamy v To-  
biášá w Rozd : 2. Ia yzdrowie, zaprowadze,  
y poprowadze.

8. Vczyć y nauczáć/ iák iest v Žách : w  
Koz : 6. y ná inych mieyscách.

9. Sekretá oznaymiać v Tob : w Ko : 12.  
o tym. Ia iestem Ráphael ieden z siedmi, ktory  
stoiemy przy Bogiem; &c.

10. Strofowác z grzechu. Iudicü Rzekł  
Pan o Izráelu, czemuście to uczynil.

11. Przeciwne mocy vstramiác/ iák v Jo-  
bá czytamy. Anyol zwlaszał Asmodensá.

12. Do niebá dusze prowadzić; ić zaprowá-  
dza.

dzili Łazarza na łono Abrahánowe.

13. Powinność Aniołow test / bronić dobrych od złych / tego podobóstwu w Piśmie ś. mieysc manyr: ktore opuszczyły / przypominie trotko / iako w Cárogradzie niedopuszcili wejścia do Kościoła / złym żołnierzom przeciwko dobremu Biskupowi ś. Chryzostomowi / o czym in vita S. Ioannis Chrysofomi; Co sie stało za powodem Eudoxiey Cesarzowey / ktora chcać wyrwać z rąk ś. Chryzostoma Pawłocyusa Hetmana / ktorego tenże Swiety w Kościele zatrzymał / y rozgrzeszyć nie chciał / iż Balkropia wdowa / z rozkazania tey Cesarzowey bázno wciśnał w użytych w nim / dla tegoż ona dwa Komistrzow postawiła / ze dwiemaśty żołnierzow / rozkazując im aby gwałtem Pawłocyusa z rąk Biskupich wyrwali. Tam gdy o dziwi Kościelne sie oparli / y już wnieść chcieli / wyrza Anioła Pańskiego / w dziwi Kościelnych stojącego / miecz goly w rękę młaiącego / broniąc im wejścia do Kościoła. Co widząc wielce sie przeleli / y złościwey Cesarzowey co widzieli powróciwszy sie powiedzieli. Z tego obacz

## Anyołach.

iało Anyeli bronia złych ludzi następniacych  
na Swietych y dobrych.

14. Powinność Anyelsta test / idłmużny  
násze / Modlitwy / y inše dobre wczynki Ma-  
testatorowi Pańskiemu prezentować / tak ma-  
my v Tobiaszá w Ro: 12.

15. Jch y ta powinność ciešyc sie z do-  
brych wczynkow / a bzydšic sie grzechami  
iało sie z przykładu onego pokázue / Ktory pi-  
še Anton: part. 4. summa Theol. tit: 14.  
cap: 6. q. 1. Jš Anyol w postaci cłowieczy  
šedł z pustelnikiem / y idšc wedle trupá / Kto-  
ry od kilku dni ležal / y bázšo smierdziál. A  
gdy sie zátykal pustelnik / rzekl Anyol. Cze-  
mu nos zátykaš? a on odpowiedziál: iš nie  
moge tego smrodu zniešć. Po máley chwy-  
li / Młodšieniec nieiaki piekny pieknie y stro-  
nie ubrány ná koniu zacnie odžianym iechál  
y podle nich miał iechác / a gdy iešče dále-  
ko byl Anyol porzał sobie twarz zátykać.  
Czemu sie pustelnik džiwiaciá rzeče; Czemu  
nie zátykaš Anyele? Odpowiedziál iš wše-  
cežnik ten dáleko bázšiey smierdzi przed Bo-  
giem / y przed Anyoly / aniželi on trup / abo

## Bractwa o ss.

ścierro iáki smrodliwy przed ludzmi.

16. Anyelsta powinność jest/ bronić Pán-  
nich wybranych od zlego. Tá powinność  
ma w sobie coś podobnego z niektórymi niżej  
położonemi/ ále jest od nich różna/ iáko sie z  
mieysce tu położonych pokáže.

Chciał diabel podać Sydom ciało Moy-  
zefowe/ áby ie opácznym nabożeństwem  
chwalac/ Boga obrázili; ponieważ do wśel-  
kiego bálwochwalsstwa bárzo sklonni byli.  
Nie mu swiety Michał Archányol tego nie  
dopuszcil. Chciał Daláám Czarownik zá-  
pieniadze przysięggy sie z pieklem/ zlorze-  
czyć ludowi Bóżemu/ ále mu wnet Anyol z  
gołym mieczem záskoczył ná drogę/ ták iż O-  
slicá tego postąpić niemogła/ y przemowiła  
do niego/ y obrocił wnet przeklectwo w blo-  
gostáwienstwo/ iáko ná tym mieyscu serzey  
sobie czytać możesz. A ktoby wypowiedział  
iáko Anyolowie wybranych Pánskich/ cza-  
sem y oczywiście bronili? Ażáß nie wywie-  
dli Lotá z Sodomy? Ażáß go nie wybawi-  
li od krzywdy wśeteżników onych? Ażáß  
Tobiaśá młodego Anyol widomie nie pro-

wádził



Anyolách.

wádzil przez wszystkie droge / azaš mu po-  
 čitwey y bogátey Maškoni nie zjednale / azaš  
 od niey diabla nie wypedzil / azaš slepocy  
 Qycu tego niemzdrowil / iako seroko histo-  
 ryá Tobiaszá opisnie. Aza Anyol nie byl z  
 Dányelom między lwy w iámie / aza mu o-  
 biádu nie przyniosl / porwawšy zá wlošy A-  
 bákutá Proroká z dalekley kráiny / Azaš li-  
 du Izráelštiego przez puščeš Anyeli niepro-  
 wádzili / aza go od Krolá Pháraóna nie  
 bromli / Aza ná pomste tego dziesiácia plag  
 ážštych wšyketley Egypštiey zemie nie trá-  
 pili / aza ná koniec Pháraóna ze wšytkim  
 ludem iego / kedy Šydy gonil w Morzu nie  
 utopili / A křožby wyliešyl inše obrony / wy-  
 bránych Božych od zlego / á dobrodziejštwá  
 ich.

17. Jest y tá Anyolom poroimnosť / nie  
 tylko dobrým / ale y złým šušyc / z nimi ná  
 každym miesty bydz / y onych ( choč tego  
 niegodniša / y v pána Bogá tego niežštu-  
 gnia ) hronie od zlych przygod. Zo iako  
 Pan stworzył Slonice / y dla dobrých y dla  
 zlych / y iako chčialby zlych y dobrých / wier-

## Bractwa o śs.

nych y niewiernych do żywota wiecznego przy  
prowadzić / y iako im wszystkie środki daie do  
dostapienia tegoż / tak tym iako y onym ogo-  
łem wszystkim daie Anioły na straż / po wszy-  
stkie dni żywota ich.

18. Anielska na ostatek powinność bez-  
dzie / na ostatnim dniu sadnym odlażyć  
złych od dobrych / iako mamy w Ewang:  
Matth: 16. w Rozdz: 13. Wynida Aniołowie,  
y odlażą złych z pośrodku sprawiedliwych.  
Powinności zaście twoie między wszystkimi /  
jedne tylko klade z Bernardem świętym / kto-  
ra za wszystkie stanie: Abys na każdym miejscu  
scu / każdego czasu / y każdej godziny / w ka-  
żdym mieszkaniu y w namnieyszym a naystryc-  
szym miejscu weźciwość Aniołowi twemu  
wyradzał y nic takiego nie czynił / cobys nie  
śmiał / y wstydzil sie weźynić przy iakiej za-  
cney a pobożney personie.

Jesli chcesz wiedzieć wiecey powinności  
Anielskich y ich dobrodzieystwa przeciwko  
nam / czytaj sobie Książke wydana od Oycá  
Kaspia Diedzychowskiego / Zakonu ná-  
rega.

Inſte powinnoſci Anyelſkie zrozumieſz z  
Rozdz: Czwartego.

## ROZDZIAŁ III.

*Jákíe poſtugi czynili Anyeli Pá-  
nu Ieżusowi ná Ziemi odprá-  
wuiącemu zbáwienie náſſe, y  
Pánnie Naſwietſzey Mátcie  
iego.*

**K**To może wypowiedzieć, y wiedzieć mo-  
że iákíe poſtugi Pánu w Tłáurze ludzkiej  
bedacemu / Anyolowie ſwieci wyrzadzali,  
ktorzy oſtáwnie przy nim byli, oſtáwicznie  
mu uſługowali, tákże y namilſzey Mátcie te-  
go; Ja tu tylko te poloże, o ktorých Piſmo  
ſwiádeży, á o inſzych niewypowiedziánym  
ſpoſobem zámieſzało. A te ſa z Nowego  
Teſtámentu wyiete.

1. Anyol ſwiáſtował y opowiedział przy  
ſcie Pánnie ná ſwiat, y Pojęcie tego. Tak

Bractwa o śś.

v Luk: 1 w Ro. 1. Oto poczniesz w żywocie,  
y porodzisz Syna, &c.

2. Anioł pánstie imie opowiedział: Tak  
v Luk: w Roz: 2. Nazwane imie iego Iezus, kto  
re nazwane jest wprzod od Anioła, aniżeli w  
żywocie poczęty był.

3. Aniołowie Narodzenie pánstie opo-  
wiedzieli: Tak v Luk. w Roz: 2. Opowiedam  
wam wesele wielkie, które będzie wselkiemu lu-  
dowi, abowiem narodził sie wam dziś zbáwi-  
ciel, który jest Chrystus Pan w Mieście Dawi-  
dowym.

4. Aniołowie ná puszczy pánu służyli:  
Tak v Luk: w Roz: 4. A oto przystąpili An-  
iołowie y służyli mu.

5. Anioł smutnego w Ogroycu ciešyl:  
Tak v Luk: w Roz: 21. Pokazał mu sie An-  
ioł z Nieba, &c.

6. Aniołowie z weselem wesołomartwych  
wstanie pánstie opowiedzieli ozym tak v  
Mat: w Roz: 28. Odpowiedaiac tedy Anioł rzekł  
nie wiaścō Nieboycie sie: wiem abowiem iż Iezu-  
s, który jest w krzyżowiny srukacie, nie máš go-  
tu, abowiem z martwych wstał iako opowiedział.

Aniołach.

7. Aniołowie przy Pánu byli / go / w nie-  
bowstępowal / y tego náśladowáli / táž A. 1.  
Oto dwáý Meżow stánelo, & c. w sátech białych  
którzy rzekli : Meżowie Galileyscy co stoicie  
pátrząc w Niebo.

Ci świeci Aniołowie / wielkim orszákiem  
ná stráśliwy dzień Sadni ostatni poprowá-  
dzą Páná / táž jest w Máth: 6. w Roz: 26.  
Gdy przyjdzie Syn człowieczy w Máiestacie swo-  
im y wšyscy Aniołowie z nim. ¶ Co do prze-  
násiwatšey Pánný Márii Božey / y Krolow-  
wey Anielskiej náleży. tylko námiénie.

1. Anioł Annié s. y Joáchymowi Ro-  
dzicom Pánný Przenach walebnieysšey oznay-  
mił wlektłego y ewiátu niestychánego / á z ba-  
wóná požádánego potomká Pánné Márye.

2. Anioł Jozephá s. z sinuťku ze złego roz-  
zumienia o Bogárodzicy Pánnie Máriey  
wyháwił / y opoczećnił wšywoćte z Duchá  
s. oznaymił / sešym táž w Máth: 1 w Roz: 1.  
Jozephia Synu Dawidow niestrachay sie wziáć  
Máriey zá swá Máłżonke, ábowiem co sie w  
niéy poczeło z Duchá s. jest.

3. Anioł przestrzegli Jozephá s. y Pánné

Przenaślachetnieysz: o czym jest v Math: w  
 R. 2. *Wstań a weź dziecko, a uciekaj do Egiptu  
 a bądź tam aż ci powiem.*

4. Anyol o zefściu nie przysiaciol / osobliwie  
 Herodowym oznaymil. Oto pokazal sie An-  
 yol Pánski we snie Iozephowi w Egiptcie mowiac.  
*wstań a weźmi dziecko y Mátka ie<sup>o</sup> a powróc sie  
 do ziemi Izraelskiej, abowié iuz pomárli, ktory  
 szukali dziecictá, Tak mamy v Mat: w R. 12*

## ROZDZIAŁ IV.

*Jáko wiele człowiekowi sś. Anyo-  
 łowie czynią, iákie mu dobro-  
 dzieystwá pokazują, iákie po-  
 slugi wyrządzają.*

**S**łaby wyliczác co świeci Anyołowie dla  
 niedz nego człowieka czynia? w czym bro-  
 nia? do czego prowadza? iákiimi vslugami  
 vslugują? iákie okolo niego staranie máia? ic.

Ja dla przedlużenia tu tylko nieco námie-  
 nie. Abowiem ktożby wyliczył wšytkie po-  
 slugi Anyelskie? iáko oni nas vstáwicznie  
 od nieprzyiaciol nášnych, tak widomych iáko

## Anyołách

niewidomych bronia. Zaprawde nigdy ne-  
 dziny czlowiek ostacby sie nie mogli / miedzy  
 tak rozlicznemi / a dziwnemi zradami czar-  
 towskimi; nigdy by sie nieprzyjacielowi du-  
 sznemu odiać niemogli / Ktory tak mocny jest /  
 iż niemáš mocy ná ziemi / Ktoraby z nim po-  
 rownać mogła / gdyby ss. Anyołow ná ná-  
 mi nie bylo / Ktory widza wšytkie zrad y a  
 przeszkody tego.

I. Aby pokazal Pan takie staranie ma o  
 každym z osobná mišernym czlowieku / každé  
 mu zaraz od początku narodzenia tego dáte  
 Anyoła Stroža / aš do samego ostatniego kre-  
 su tego; Ktoryby mu slušyl / do dobrego pro-  
 wádsil / a od wšelkiego zlego odciagal. Tak  
 o tym nietylko wšyscy Theologowie / ale teš  
 y Wycowie wšyscy rozumieja y trzymája / Kto-  
 rych dlugoby wyliczyć / y prágnacemu nieiáko  
 ich liczba wiedzieć / Kládzie ja Ludouicus de  
 Ponte; A osobliwie tak trzyma S. Basilius,  
 S. Hieron: in Cap. 18. Matth. Nazianz. O-  
 ration. in S. Ioannem Baptistam, Chrysoft  
 Homil: 50. in Matth. Theodoret: Orat:  
 10. Gregor: Nyssen: 1. de vita Moyš. ázá

tym

Bráctwá o s̄s.

tym y inszych wiele/ y dlugoby wyliczác. Sá-  
mi Poganie rozumem przyrodzonym przy-  
chodzili do tego/ y nieiáko poznáwali/ y przy-  
znawaliie bydz przy káždym człowteku/ á nie  
umietiac ich własnym/ przezwistiem názwác/  
zwáli ie roźnie/ á osobliwie Lares. ¶ Jáakoby  
ich liežba była. S. Bernardin. Senensis to-  
mo 4. Sermon: 49. powtáda že przechodza  
liežba swoia gwiazdy wszytkie ná niebie y pia-  
sek w morzu/ proch wszytek ziemski/ z̄. y dla  
tegož mamy vDánielá w Roz: 7. Tysiac tys-  
sięcy sluzyto mu, á dziesięć kroć sto tysięcy sta-  
ło przy nim. Przez ktore słowá wielkość wiel-  
ka y nieporownána Oycowie s̄s. rozynawáia  
bydz.

S. Brygitta w Księgách 4. Obiáw: w  
Roz: 1. ná końcu mowi: Udyby poráchował  
wszytkie ludzie, ktory sie porodžili od Adámá  
áž do ostatniego Człowieká ktory sie národži ná  
końcu swiáta, wiecey aniželi po dziesiáciu An-  
yolow dostátoby sie káždemu Człowiekowi swo-  
ich inszych káždy z osobná máiac.

S. Cyrillus Cath: 15. y S. Hilar. Cap: 13.  
in Matth. tákže y inși mowi: podšiewieć-



## Anyołách.

Dziesiat y dziewiec kroć rázy Anyołowie w li-  
 czbie swoiey przechodzą ludzie/ y dla tego ten  
 że s. Hilary mowi: Iedná Owca zgnbiona od  
 Pána w przypowieści položona, człowiek iest  
 wšelki, ktorego 99. rázy liczba Anyelska zwy-  
 cieża. Dla tego Doktorowie ss. wczą y in-  
 sy Theologowie/ że ieden Anyol choć rośne-  
 mi czasy/ rożnym ludziom/ wielom nie bywa  
 dány; ale każdy człowiek swego osobnego  
 Anyola ma/ ktory przed tym nikomu strożem  
 nie byl/ áni potym już bedzie. Tak trzyma  
 S. Thomas Anyelski Doktor 1. p. q. 13. & 2.  
 Anton. 3. p. tit. 31. c. 6. § 4. y inssi/ ktorych  
 wylieża Ribar. ad c. 3. Zachar.

Spytalby kto: Potomkowie Adámowi  
 gdyby byl Adam nie zgrzeszył/ iesliby im stro-  
 żowie Anyeli byli dáni S. August: lib. 1.  
 Retract. c. 13. S. Thomas 1. p. q. 100. An-  
 zelmus libro Cur Deus homo, c. 38. Greg.  
 4. Moral. y inssi przyznawáia y odpowia-  
 dáia/ iż mieliby byli Anyolow swoich stro-  
 żow. Gdyż y Naswietša Pánna bez flugi y  
 stroža sweo Anyola nie byla. Chrystus p. glo-  
 wa y stworca wšytkich Anyolow/ ten tylko

stroža

strożá nie miał.

2. Anyolowie od wszystkich złych przygod nas bronia: co sie z różnych miejsc odemnie już położonych pokazało y pokáže, ale y tu nam mienić sie mogą niektóre przykłady wsiate z pisma s. Azaz Miasta Jeruzalem przeciw Senacherybowi, Elizeusa przeciw Krolowi Syryjskiemu. Trzech Młodziencow w płomieniu pieca ogniściego niebronili.

3. Anyolowie wiele nas węża y przestresgáia: Oni Tobiasza, Gedeona, Rodzicow Samsonowych, trzech Medecow, y wiele innych ludzi rzeczy potrzebnych nauczyli.

4. Anyolowie swoi ci cieśa nas w utrapieniach y smutkach: Oni Niewiaste Agár z Dzieciactwem na pasczy, Jozephá Oblubienicá Panny Naswietsey we śnie w nocy, Magdalene y inne Niewiasty y Grobu yśamego Pána w Ogroycu cieśyli.

5. Anyolowie swiacti z Swietymi Bozymi w drodze towarzystwo wioda, tak piśe Sigebert o s. Benedykcie, ktory gdy z miejscá ktorezowia Sublacus na gore Kassynu przenosił sie, dwá Anyolowie mu zašli y

droge

## Anyolách.

biogemu ktora miał iść pokazali.

6. Przeciwno niewidomym nieprzyjaciółom naszym wielce waleczą: mamy in libro Sententiarum P.P. § 9. iż Opát Moyses, ktory mieszkał na mieyscu, ktore zwano Opoká. Czasu iednego weszł tak ciężki niazd od duchá nieczystości iż niemógł wytrwać siedzieć w Celle swoiey, ale szedł do s. Sydora Opáta, y powieǳiał mu co za gwałc pokus cierpiał. Gdy tedy s. Sydor z Pisma świętego rozmaíte świadectwa przywoǳił ciężac go, á żeby sie do Celle wrocil y pominał, on niechciał. Tedy obadwá na wyzše piastro Celle wstapili: y rzekł mu Sydor: Poyrzzy ná Za Chod á obacz, gdy tedy poyrzzał, niezleżo na wielkość Czartow wyrzał, ktorzy z wielka furya miesáli sie, y iakoby do boiu gotowali y spolnie napominali. Rzekł mu powtoze tenże swiasty Opát. Poyrzzy ná Wschod słońca, á obacz co sie dzieie, gdy poyrzzał y wyrzał nie przybrane mnostwo Anyolow swietych, chwalebney, y iasney mocyniebiestiey pojęt. Rzekł mu znoruz Oto ktoreś ná zachodzie widzia, či sa ktorzy

y swie,

y światło Boże nadziejąia: A te ktoreś na  
wzschod słońca widziały ci są ktorych na po-  
moc Swietym swoim Pan posyła: y ktory  
wstawicznie wolita przeciwko tey przeciwney  
stronie.

7. Oni sieradnia z zbawienia naszego y  
wielkie triumphy czynia: gdy sie nawroci ku  
potuście demezłowiel grzesznych.

8. Oni sie strzula z grzechow naszych: O  
iako (iesliże tak rzecz może) gorzko płaczą  
nad tym co ida na porzucenie: także y z in-  
szych postępkow smuca się. Tu należy co  
jest o Pawle prostaku: zacnym y wielkim pu-  
stelniku: ktory był Opatem Antoniego wiel-  
kiego. Ten czas niektorego przyšedł do ie-  
dnego Klastoru: dla nawiedzenia Bractey:  
po zwyczajney rozmowcie: weszli do Kościo-  
ła wszyscy: aby wedle zwyczajn Msa s. od-  
prawili. Pawel przypatrując sie każdemu:  
ktorym umyslem do Kościoła wšedł: abo-  
witem y te łaskie od Pána Boga między inšy-  
mi miał: iż sumnienie każdego poznał. Gdy  
tedy wszyscy iasna y śliczna twarza wchodzi-  
li: Anioł stróż każdego weselił sie z nimi: Je-

## Anyołách.

Onego wyřzał czarnego/ y po wřytkim čiele  
 ťprosnego/ á řátáni z nim z obudwu ťron trzy  
 máiac go/ y do ťiebie čisgnac/ wyde nań  
 w dźierzali: Anyoł z ásie tego ťrořá z dáleka  
 ťmutne° z á nim idacego widźiał. Co widzac  
 Páwel ť prořtal počal rzewno pláć / w  
 pierři ťie bić/ wielce řálniac/ że takie° obačyl.  
 Ktořego ťmutnego y lámentniacego widzac  
 Bráćia/ przyčyny tego z pilnořćia ťie dowia  
 dowáli/ czego on wřzynić nie čćiał. Potym  
 gdy ťie ťluřba Bořa ťkońčyla po wtore Pá  
 wel/ pátrzył ná kařdego wychodzacego/ y  
 wyřzał oneř pierwey řpetnego/ z kořćioła  
 wychodzacego tálnego ná twarży; y po wřy  
 tkim čiele ťwiernego; řátáni z ásie/ Ktořy go  
 przed tym trzy máli teraz z dáleka z á nim řli;  
 A Anyoł ťroř w edle niego ředi dźiwnie we  
 ťoly y rádořny. Co obačy wřy Páwel wiel  
 bil pána Boga z á to dobrořćieřřwo y takie  
 widzenie. Tam z gromáďřwřy Bráćia ná  
 iedno mieyřce/ powiedźiał im to co widźiał.  
 Potym pytał onego Brátá żeby powiedźiał  
 przyčyne/ dla Ktořey tak wielka/ y tak predka  
 dał mu pan Bog odmiane/ Ktořy przed wřy-

tkie... iáwone powiedzial, y wyznał grzechy  
w ktorým przez dlugi czas był aż do tąd: á dsi-  
sieyšego dnia, y tey godziny z wielkim žalem  
zań žalował, y przedsiwzięcie wieczne wży-  
nił wieczney poprawy.

9. Oni za nas pánu Bogu sie wstáwicznie  
modla, y Janá s. w obiwieniu czytamy.  
Iż stánal Anyol przed oltarzem w Niebie, má-  
iac Kádžilnik złoty, y dano mu wonnych rzeczy  
wiele: žeby nákládl Modlitw ludzi šwietych ná  
on Oltarz złoty, ktorý jest przed Máiestatem Bo-  
žym, wšlapildym, wonnych rzeczy ž Modlitw  
ludzi šwietych ž reki Anyolowi przed obli-  
cznošcia Božá.

10. Oni modlitwy y dobre wžytki náše  
pánu Bogu ofiáruia. Ták v Tobiaszá Anyol  
mowi: Kiedys sie ty modlil ž pláčem y po grze-  
bales v marle, y wšlawales od obiádu šwego, te-  
dym ia ofiárowal modlitwy twoie pánu Bogu.  
A teraz postal mie Pan Bog aby m cie vždrowil,  
y Sare žone syná twego od czártá wybáwil.

11. Oni od Pána Bogá rozmaite dáry y  
počiechy przynošá.

12. Oni duše náše po šmierci do niebá pro-  
wadžá. Ták maš v Lukášá s. Iž škoro

## Anyolách.

vmáel ubogi Lázarz wnet zániesion iest ob  
Anyolow ná lono Abrahámowe.

13. Oni zá Míastámi sie modla / iáko ma-  
my v Záchárjyášá / iž sie Anyol do Páná przy-  
šynial zá Jeruzalem mowiac temi slowy :  
A pokij sie vždy mily Pánie nie zlituiest nád  
Jeruzalem, y nád inemi miásty žydowskimi, ná  
ktore sie gniewáš iuž to siedmdžiesiaty Rok.

14. By nas Anyolowie záwšse nie broní-  
li / nie bylibysmy bespiečni y jedney godšir.  
bylibysmy wnet v čártá w sieči / co sie wy-  
žey pokazálo.

15. Anyolowie nás čžža / iž Syn Božy  
nie Anyelstá / ále človiečža náture przyial /  
tážže iž nas á nie Anyolow / niewinna meka  
odkupič racžyl.

16. Nieprzyiáctele rožne od nas odpedžá-  
ia / piše Baronius tom: 5. Anno 400. Iž  
Gáianá okrutného tyráná / y woystko tego An-  
yol o d miástá Konstantynopolá odpedžil.

17. Anyolowie swieči / á esobliwie strožo-  
wie nási / do návrocenia človiečowi, nietyl-  
ko niewidomie / ále y widomie / á očywisčie  
dopomagáia. Czegopiekny przyklad tenže

zacny Kosciola Bozego Bronikarz Baro-  
 niusz pisze Roku 537. Jz w Alexandri-  
 ey, za dni Patriarchy Pawla, taka sie rzecz  
 dziona stala, ktora wypisal Sophronius, a  
 potym tenze Baroniusz w te slowa: Panien-  
 ka jedna osierociala, y rodzicow nie miala, iez-  
 dnak do bra matetnosć po nich otrzymala,  
 w Ogrodzie swoim przechodzac sie (bo w  
 Alexandryey przy domach sa ogrody) wy-  
 szala meza ktory sie sam na drzewie wiesil,  
 y zawolala nań; co czynil? a on rzekl, day  
 mi pokoy, bom barzo w wielkiej ciezkosci.  
 A ona rzekla, powiedz mi azalicz co pomoge,  
 a on rzekl, zadluzyłem sie, a barzo mi sa dlu-  
 żnicy ciezczy, wole raz umrzec, niżli co dżeń w-  
 mierac; w tym rzekla, weźmi wszystko co  
 mam, a sam sie nie zabliay; y dala mu ma-  
 tetnosć swoje, a sama pochwili głod cierpieć  
 poczela, y nazly sie żywot z ciała swego y  
 wonosci nie miala wdala; a po tym barzo  
 zachorzala, y prosila o Chrzest, bo iesteż o-  
 chrzczona nie byla, lecz iey Chrztu dac nie  
 chciano, aż by kto za nie reczył, y nikt sie nie  
 znalazl ktoby za niego reczył, iż sie do  
 swego



swego takiego żywota wrócić nie miała. Bo  
 dac tedy w różnym kształtku / wyszła An-  
 yola w postaci y osobie onego / którego o-  
 śmierci wybrała y rzekła mu Chrztu swie-  
 tego pragne / a nikt o mnie nie mówi / ani za  
 mnie reczyć chce. A on rzekł nie бой sie przy-  
 wioda ja tobie rekoymie : A przysli drudzy  
 dwa Anyołowie y wstawszy na sie osoby nie-  
 ktorzych znaiomych dworskich ludzi / prowá-  
 dzili ja do Kościola / y znalazzy Kápla-  
 ną y Dyakóną zá nie reczyli y one ochrzcił.  
 A gdy ja widzieli w białey śacie sasiedzi / py-  
 tali kto ja ochrzcił / ona miánować osob nie  
 ymiała. A posła do Biskupa to oznaymu-  
 iac. on zwołal Káplaną y pytal o rekoymie /  
 miánował Káplan / y poslal po nie Patryár-  
 chą. A oni rzekli / jesmy otym ani wiedzie-  
 li / ani wiemy co jest / ani tey niewiasty znamy.  
 poznal tedy Biskup spráwe Boża / y wezwa-  
 wszy oney białeygłoroy pytal iey : Coś kiedy  
 na świecie dobrego wczyniła ? ona rzekła : A  
 co dobrego nierządnicá czynić może ? A Bi-  
 skup przecie pytal / powiedz przecie co po-  
 mniś / rzekła : Niepomnie ledno izem lednego

Bráccwá o sš.

ktory sie dla dlugow obiesić chćiał / wšytko  
máietnošćia moia okupilá / áby sobie smier-  
ći nie zádawal / y to rzekšy Duchá Pánu Bo-  
gu oddalá. A Biskup chwalil Pána Bo-  
gá mowiac: Spráwiedliwys ty Pánie, y sad  
twoy prosty iest.

18. Anyolowie y sáme stopy prácniaacych  
Ang Božych ličaz: iáko mamy in Speculo E-  
xemplorum. Stárzec niektozymieškal ná  
pušćy / bárzo dáleko wode máiac od Celle  
swoiey / ták že ná kúká mil trzebá bylo po nie  
chodšić. A gdy raz šedl po wode wštal y  
rzekl. Coš mi tego zá potreba / ábym ia te  
prace podeymowal & poyde / y bede mieškal  
przy tey wodzie. A gdy to wyrzekl / obeyrzal  
sie / y vyrzal Młodzienca piéknego / zá nim  
idacego / y stopyiego ličacego. Spytal go  
mowiac / ktoš ty iest? A on / Anyol Páński  
iestem ná to pošlány / ábym ličyl stopy two-  
ie / y oddal či zapláte. Co gdy stárzec wšty-  
šal dopiero žalowal / á nietylko przedšiewzie-  
ćia zániechal / ále iestže dálej Celle swoiey  
ná kúká mil pomknal / áby tym ná wietšie sie  
zastuge zdobyl / y wietšie poliezenie stop  
swoich

Anyolách.

swoich od strojá Anyolá miał.

19. Pan Anyolow posyła náwiedzác sluzgi  
swoie/ czego wiele dowodow y przykladow  
mamy: ia tylko tu ieden poloze. Czasu ies  
dnego starzec niektorzy sam szeregulny miestka  
iac zachorzał/ á niemáiac ktoby go náwi  
dzil/ y poslušyl mu/ tym sie tylko żywil co  
miał w Celli/ tak že minelo trzydzieści dni/ á  
žaden nie przyszedl do niego. Postal Pan  
Anyolá swoiego/ áby mu sluzyl/ ktory przez  
siedm dni mu vsługował/ w tym wspomnieli  
ná niego Bráčia/ y rzekli ieden do drugiego.  
Podźmy do onego starego/ á dowiedzmy sie  
iesli ná co nie choruje. Gdy przysli zákolátali/  
Anyolá odszedl od niego/ zatym starzec z Celli  
swoiey wolal ná nie/ áby od niego odstapili/  
Co gdy wżynič nie chcieli/ ále dzwiz háto  
zili y tárn weszli: pytáli go czemu by im zá  
kazal tárn wchodzić? Odpowiedzial: Trzy  
dzieści dni trapiła mie choroba/ á žaden mie  
nie náwiedzil. Oto siedm dni/ iáko mi Pan  
postal Anyolá swego/ ktory zá przyscieniem  
wášym odszedl odemnie/ á to iák wyrzekl zá  
- snal w pokojn. Škad omi Pána Boga chra-

lili iſ on przez Anyoły ſwoje nawiędza ſwoych  
 ſlug/ o ktorym Anyele rozumieć ſie może/ że  
 był Stroż Anyol. Spec. Exemp.

20. Anyolowie bronia Hermany/ Woys-  
 ſką/ Ofce/ zc. od nieprzytaciol ich/ czego wie-  
 le przykladow mamy/ ktorzych kilka zwiętkich  
 Hiſtorykow poloże. Piſze Baronius tom: 12.  
 Roku 1144. o Baldwinie Krolu; ktorogo  
 woysko/ gdy w tiasnych drogach od nieprzy-  
 taciela bylo ſciſnione/ tak ze do zguby wſzy-  
 tkich przyſc miało/ Herman iaktis nieznanomy  
 pokazal ſie im (a to podobno byl Stroż Anyol  
 woyska onego) ktorzy wziawszy choragiew/  
 inſza droga wſzytko woysko przeprowadzil/ aſ  
 do ſamego Hieruzalem. Skad ſie moga na-  
 uczyc Hermani/ Pułkownicy/ Regimentarze  
 Woyskowi/ y wſyſcy żołnierze/ iako do An-  
 yolow Strożow maia bydz nabożni. Tu teſ  
 do tego nalezy/ co mamy w Biſiegach Ma-  
 chabeyskich w Roz: 11. Gdy Machabeuſ z  
 żołnierzmi ſwemi Pana Boga z wielkim pla-  
 ſzem/ proſic pogal/ aby Anyola dobrego za  
 pomocnika im ſpuſcił/ a za tym pokazal ſie  
 im konny w ſtacie bialej wezbroi złotey/ ktor

ry na

Ty ná znál zwycięstwa / rohátyno obrácał. A  
 to tu służyć á należeć może / co powiáda Iose-  
 phus lib. 2. Cap: 12. Nicephorus lib. 3. Hist.  
 cap. 4. Hieronym s. y insyich wiele / iż máto  
 co przed tym niź zburzone było miásto Jeru-  
 zalem / słyšány był głos Anyełski / co sie ro-  
 zumie o strošách Anyołach Jerozolimskiego  
 onego Košciola / Ktorzy go wzez on czas wšy  
 stek bronili / w ten czas z glosem słyšeć  
 sie dáli. Przeprowadzmy sie ztad / wstapmy  
 ztad / r. r. y dla tegož pokl Anyołowie bro-  
 nili y nie odchodzili od onego Miásta / y Ko-  
 ściola Jerozolimskiego / w cále zostawáto.

21. Anyołowie sroieci pilnia y wpatruia /  
 iá o odpiáwuie my powinności náše dobre /  
 to jest Paćierze / psalmy / Godšiny / r. Tak  
 czytamy o s. Bernárdzie libro de viris Illu-  
 stribus Ordinis Cisterciens: Ktory czasu te-  
 dnego widział / przy káždym Mniehu Anyo-  
 lá stojacego / á cokolwiek káždy z nich spie-  
 wał / ná kártách obyčajem pisarskim / tak pil-  
 no notuiace / iż namnieyszey sylłaby chociáś  
 niedbale wymowioney nie opuścáli. Pisali  
 tedy rozliczynym obyčajem / ábowiem máto

rzy z nich/ pisali złotem/ dudy srebrem/ nie-  
ktorzy czernidłem/ dudy też woda/ a niekto-  
rzy nic nie pisali. Abowiem ktorzy złotem  
pisali doskonała intencya y serdeczna w tych  
co śpiewali znaęzyli: ktorzy zaś srebrem/ in-  
ci mnieysza goracość/ jednak świezre Tabo-  
żeństwo śpiewających pokázowali/ ktorzy  
zaś czernidłem/ rć.

22. Anyołowie Zakonnikow pobudzają/  
do ich powinności odprawowania/ co tak  
mamy inſe opuścićwszy dowody/ in libro qui  
dicitur Exordium Ord: Cisterciens: c. 29.  
Widział Ociec ś. wyżej pomieniony Anyoły  
wielka iasnością świecace/ dżiwna też ochote  
y naboieństwo pokázujące/ obadwá chore o-  
biegające/ a v śpiewających z radością stojac  
gdy odprawowali godziny Jutrznia/ a oso-  
bliwie Te Deum laudamus śpiewali.

23. Anyołowie są Srożami/ nietylko Os-  
sob świegulnych/ ale też Błaztorow/ Kolle-  
giy/ y inſzych mieysc/ zgromádenie swoje ma-  
jących o czym tak trzyma ś. Thomasz. 1. p.  
q 113. & 2. ad imum: Molina 1. par. q. 3. y  
inſzych bázwo wiele.

## Anyolách.

24. Anyolowie/ y ludšie y mieyscá/ zá grzechy Karza/ mšezac sie krzywdy Božey y kochánych iego. Co w Sodomie y Gomorze stálo sie wedlug tłumáčenja Dycow ss.

25. Anyolowie čistósti pániěstiey brońia/ čzego niewypowiedziána liežbe przykládow mamy. Co sie y zoney s. pánný Theophili pokazuje/ o ktorey Baronius tom: 2. pag. 677. Ktorey ná obrone iey pániěstvá/ P. Bóg poslal piekney ozdoby Anyolá.

S. Thomas Anyelski Doktor/ iesze w swoim Nowicyácie posláných miał dwu Anyolow/ ná przepasánie biodrow/ á ná záchovánie wiečného pániěstvá.

26. Anyolowie osobno ná službie Božey báwtacych sie náviedzáia/ ták Surius 12 Aprilis o s. Gutlaku piše/ ktorego ná puščý Anyol náviedzal y posílal/ á vmocniał w wytrwáníu nášzdw sátańských/ á w dokonáníu předsie wšietey služby Božey.

27. Anyolowie przy slugách Božých/ rozmawíajacych o rzecách Duchowných/ pożytečnych/ Swietých/ bywáia y wesela sie z przeciwným sposádem/ o rzecách prošnych/

niepotrzebnych rozmawiających / od nich  
odstepnia z smutkiem, tak czytamy in viris  
SS. Patrum libro 1.

28. Świeci Aniołowie Stróżowie / nie  
tylko przez wszytek czas żywota naszego / słu-  
żą nam / y przytomnie są obecnymi / aż do sa-  
mego końca y kresu żywota naszego / ale też ci  
błogosławieni Stróżowie nie odstepnia nas /  
aż przyprowadzą dusze nasze przed Mąciestat  
Páński y na miejsce nánáznáczone / co do te<sup>o</sup> miej-  
sca służyć mogą słowa Exod. 23. Pośle Anio-  
ła mego, który cie vprzedzi aby cie strzegł w dro-  
dze, a wprowadził na miejsce ktorem zgotował.

Tak widział Antoni s̄. Dusze Oycá naszego  
páwła s̄ pierwszego pustelnika / ktora nie  
tylko od pátryarchow / prorokow y Aposto-  
łow / ale też y od Aniołow prowadzona była  
do niebá.

Tak pise Surius / i s̄. Wilhelma duszá od-  
vežniá iego była widziana / ktora prowadzili  
dwá Aniołowie do przybytkow niebieskich.

Widział y s̄. Benedykt na gorze Bássy-  
nie / gdy duszá s̄. Germaná Biskupá Kapu-  
ciey do niebá przez Anioły była prowadzona.



## Anyołách

Toż piše Surius o s. Fulgencym.

29 Anyołowie Strożowie nietylko do nieba záprawadzáiá duše/ y te im posługe czynia/ ále teź y do Czysca te duše/ Ktoze ieszcze ná tym świecie nie dosyć weźynily/ prowadzacieścacie/ y potym náwiedzáiá/ á poćiechy przynosiac/ co z infemi Doktorámi Thomass s. twierdzi in 4. dist. 21. takze dist. 43. q. 1. a. i. Sotus in 4. dist. 41.

30 Anyołowie nietylko przy infych nášych dobrych/ á swietych sprawách bywáiá; nietylko modlitwy/ iálmušny/ pokuty/ posty/ zc. ofiárnia pánu Bogu/ ále teź przy Mszey s. ofiáre s. Tak mamy w Błasto- rze Sabinenskim/ o onym Mnichu Opácie Seryonie/ przy Ktozego Mszey s. odprawo- waniu Anyoł Oycu Niebieskiemu Hostya Ofiáry swietey/ gdy mowil słowá te: Suppli- ces te rogamus omnipotens Deus iube hac perferri per manus S. Angeli &c. podnosił wysoko/ y nieiáko ofiárowal (iáko sie rzekło) Oycu Niebieskiemu.

31. Anyołowie świeci/ Karza y strofina nie- tylko (iáko maś wyżej) zlosliwe/ ále y lek-

## Anyolách.

Kie á prozne postepeti / tak sie stálo iáko píše  
Surius 19. Maj o s. Pietrze Celestynie.

32. Anyolowie ies cze w stárym Testámen  
cie czytamy / nietylko sluzyli / ale y potarm  
nosili slugom Bozym / y sami go robili. Já  
ko Eliášowi on Chleb nosiac / o ktorym Au  
gustyn s. trzyma lib. 2. Cap. 19. de Mirabil.  
z infemi Swietymi Dycami / y powiá  
da že go Anyol sam robil. Co tež rozumieć  
pobożnie może Czytelnik y o onym chlebie / kto  
ry Bruk s. páwlowi Pierwszemu Pustelni  
kowi nosil / že z rak Anyelskich byl podawá  
ny onemu ptakowi.

33. Anyolowie z niebá z stepuia / dla lekár  
stwa nášego cielesnego / co mamy v Janá s.  
o oney sadzawce.

34. Anyeli zlych srodze karza / o czyn 110  
wyšey námiemilo. tak mamy 4. Reg: 19. iž  
predko iedney noci od Anyolá / poleglo wiele  
tysiecy ludži / tak czytamy y Genesis 32. ná o  
brone Já kubowa zupelne sie Ofce pokazáły  
Anyolow.

35. Anyolowie pánsky / wola pánska wi  
dzac w nas kontentuia sie nia z roszkázania

pánstie

Bráctwá o sá.

pánstiego / tak ná Abraáma Syná swego  
Zááta ofiárniacego záwołał Anyol. Nie  
wyciągay reki twej ná dziećie twoie, &c.

36. Anyolowie nie tylko dušá do nieba  
prowadza / ale teź zázywotá ja pokázna. Co  
sie wyrażá przez one Genel : 32. drábine  
Jákubowa / po ktorey Anyolowie z stepowa  
li y wstepowali do Nieba.

37. Ná ostátek swieci Anyolowie Stro  
żowie nášy do nášego Šmartwochrošćania /  
ná dšien Sadny przybeda. Škad o dušá  
Chrzešćiańska dobrodšiejštwá dobrodšiejštwá  
swoich Anyolow Strožow poznay / iákoš  
wiele porwinná / wprzod Stworcy swoiemu /  
š potym Anyolowi swemu Strožowi.

A ktožby wyliczył dobrodšiejštwá  
Anyelškie.



Czešć

# Część Wtóra

O Powinnościach w tym Bractwie należących do Bráćiey.

POnieważ Bog wszechmogący / ludźi dla tego stworzył / aby swego czasu mieli towarzystwo z Anyolami świętymi / y z nimi pospół w Niebieskich pałacach / chwały wiekuiszey zżywali; potrzeba teraz tego ludźiom koniecznie / aby się sami do tego za pomocą y pobudką Anyelską sposobiali / Anyolom swoich czystości y miłości goracey przeczino Boгу naśladowali / mianowicie Bráćia Bractwa Anyola Strojá / ktorzych powinności w tey wtorey Części opisane sa krótko.

## ROZDZIAŁ I.

Co za pożytek z tego Bractwa  
bydź może.

## Anyolách

**N**aprirod wielki pożytek jest / aby sie ztob  
mnożyła cześć y sława świętym Anyo-  
lom / iako dobrodzieiom y Strożom naszym.

2. Wielki pożytek jest to Bráctwo ma mi-  
łosć i wolać / ma y infie zupełne odpusty / z  
Párbu niewyczerpánego zasługi Młodi Syná  
Bożego y z zasług świętych tego.

3. Z tego Bráctwa płynie y ten pożytek / iż  
ma wczestnictwo ludzi świętych y dobrych.

4. Pożytek z tego Bráctwa ściaga sie y  
ná zmarle duše Bráctey y Siostry Bráctwa  
tego / z wczestnictwá Modlitw y dobrych  
wczynków / ktore sie dzieia zá zmarle w Brá-  
ctwie tym.

Inſte to ná tym miejscu opuſzczam.

## ROZDZIAŁ II.

O powinnościách potrzebnych  
Bráci Bráctwa Anyolá Strożá.

I.

Wſyſey Bráćia y Siostry pilno máia teſ

£

go pře-

## Bractwo o s.

go przestrzegac aby Aniołom Strojom swo-  
im poezciwosc/dla ich przytomnosci/wfnosc  
dla ich straży/ Nabozenstwo/dla ich dobro-  
czynnosci pokazywali: dla tegoz na kazdy  
wieczor y rano/ sposobnosy dusze y ciało swo-  
ie do Modlitwy zbzydziosy sie wsfelako  
zmaza grzechu/ ktoraby mogla Boskie y An-  
yelskie oczy iakokolwiek obrzic/ z wezciwo-  
scia beda dziekowac Aniołom Strojom swo-  
im za ich straży y pilnosć okolo siebie/ z nabo-  
zenstwem samych siebie onym zaleca/ y swo-  
ie powolnosć do posluszenstwa oddadza: z  
wielka pokora y nadzieia beda ich prosic/ aby  
onych od cieških pokus satanskich/ y od nie-  
bezpiezenstw dusznych y cielesnych zrowse  
bronili/ a dali pomoc do pomnozenia w cno-  
tách swych/ aż do żywota skonczenta.

### I I.

Kazdego Roku Swieto Anioła Strojā/  
ktore przypada w pierwsza Niedziela po S.  
Michale/ Bracia z wielka wezciwoscia ob-  
chodzić mają/ miánowicie w tych Boscio-  
lách/ w ktorzych to Bractwo zalozone jest.

## Anyolách.

### III.

Málo sie stáráč / aby sie čestokroč grzes-  
chow swych spowíádali / y do Stolu Pán-  
ského przystepowali / a osobliwie w Swiętá  
Pátronow te<sup>o</sup> Bráctwá / od Stolice Apostol-  
skiej náznáczonych: to jest / w dzień ss. Ape-  
stolow Pietrá y Páwla / Philippá y Já kubá /  
s. Janá Chrzćiciela / s. Stánisláwa / s. Pá-  
wla Pierwszego Pustelniká / s. Philippá Te-  
riuszá / Którego swięto przypada 26 Máia.

### IV.

Ná Processyách swiat przereczonych /  
także y ná Miesiecznych / Które ná wtora<sup>o</sup> Nie-  
diele Káždego Miesiáca przypadá / ná  
Mšách ss. Które w Káždá Szkoła o Strožu  
Anyele beda odprawowane / bywáć powinni.

### V.

Ná časć przénadwieskiej Pánný Krol-  
wey Niebieskiej / Swięto Anyolá Gábryela /  
Który wedlug zdánia Oycow ss. byl Stro-  
žem teyże Pánný dnia 24 Márcá z wężciwo-  
sćia obchodzić beda; choęci od inych to  
swięto 18. Márcá bywa obchodzone / iednáť

## Bráctwá o sš.

w tym Bráctwie test postanowione wyżej  
położonego dnia 24 Márcá / to jest / w Wi-  
gilia Zwástawánia Naswietšey Pánný.

### VI.

Šá Přenášvotšým Šákrámentem / gdy  
go w tákley processyey ábo do chorego ponie-  
ša / z ochotą y naboženštvem máia išć.

### VII.

W vežynkách milošterných máia bydž  
pilnemi / miánowiće vežyć prostákov / y nie-  
vniciatných náukí Chřešćiaňštky : Bože-  
go przykazánis : Pielgrzymow y vbogich do  
domu przyimowác : chorych y smutných čie-  
šyć : wiašnitow náviedzác : pokoy wiedzý  
štronámi přečivnemi štanowić : čialá v-  
márlých do grobu prowadzić / rč.

### VIII

Máia sie štrzedz ábo obuežác zwočánu  
pryšiegánia / tákže wšpominánia šátáná.  
Co iesli sie przytráši / tedy te šrotka Modli-  
twezmowić do Anýolá Štrožá : Anýele od  
Bogá mnie tobie zleconego / proše rzadz /  
broň / záchoway od wššego złego / ábo tež



## Anyolách.

zmowit pozdrowienie Nasroietšey Panny/  
 badš wymowit Jezus Mária/badš teš vde-  
 rzyt šie w pierší/ abo w vřtá/ według vpo-  
 dobánia každego/ á to tylko dla odučenia šie  
 tego žlego zvyčájú.

### IX.

Schadzek Bráterskich nle opuřtáć/ ktore  
 przynamniey raz w Miesiac w wtora Nie-  
 dziele/ abo il-króć šie bedzie Oycu Ducho-  
 wonemu/ abo Stáršemu podobálo/ w Kápli-  
 cy ná to náznáčezoney máta bydz odpráwowa-  
 ne/ o ktorych nišey položa. Ná tychže  
 Schadzkách imie ktorego Swiatego žiáka  
 nabožna sentencya wezma/ y onego osobli-  
 wym obyčájem čtít beda/ y one náuka žá-  
 chować/ y žá to šie modlit čo tám polecáta.

### X.

Jeřlito bydz moše/ stáráć šie Mřey š. wys-  
 ťluchać w každy dšien/ abo ieřli bydz nie mo-  
 že/ tedy pieť paćiorokow y ťdorowych Mării  
 zmowit.

### XI.

Každy Gospodarz y Gospodyni máta šie

## Bractwa o sś.

starać, żeby w Domu ich grzechow nie było/  
złych słow mówienia/ ani przysięgania/ zc.  
iako sobie przeczytać możesz w Klaukách przy  
Żywocie s. Jzydora odemnie wydanych.

### XII.

W dzień Niedzielny/ y Święty/ nietylko  
Mszy świętey/ ale y Kazania słuchac.

### XIII.

Przykład dobry wšytkim z siebie dawac/  
osobliwie dślakom/ czeladce/ y sasiadom.

## Przestroga. I

Te powinności na każdy miesiąc  
przed wšytkimi maia bydź czytane.

### II.

Te artykuły acz oboiey pći, ku  
zachowaniu należą z powinności Brn  
ckiey y Chrześcianańskiej, iednak pod  
grzechem śmiertelnym nikogo nie  
obwiezuią z Bractwa, iedno iako y  
tych ktorzy w tym Bractwie nie sa.

## ROZDZIAŁ III.

## O Porządku w Bractwie.

**G**Dyż niemáš nic ná świecie/ tak mocnego  
y porządneho/ coby zá časem/ dla nie  
dozoru stábiéc y psować sia nie miało: im zá-  
sie rzeczy sa wiétsze/ y dusiom ludzkim potrze-  
bnieysze/ tym teź pilnieyszego dozoru potrze-  
bula. Co lepiey byđs nie moźe/ tylko przez  
dobry porządek/ ktory nazywáia mądry du-  
sa rzeczy; iź iáko duša ciało/ tak pewne  
postánowienie wyzszych y nizszych rzeczy  
one w swóley ciałosci zachowuje: dla tego o-  
soby y ich wrzedy/ á powinności dla zachor-  
wánia porządku Bráckiego máia byđz názná-  
czone. A te sa. Protaktor / Ociec Ducho-  
wny/ Stáršy/ ábo Prior z Bráctwá/ Rádni  
4. Podstárbí/ Infirmarze trzey/ Písarz.

## ROZDZIAŁ IV.

O powinności káźdego z osobná  
wyżey pomienzonego.

powin-

## Powinność Protektorá.

**D**oktorowie świeci opisulac Etymologia  
 Bractwa, mowia: iż iedno jest Bractwo  
 przyrodzone, a drugie duchowne, co pieknie  
 wyraża Hozjus zacny Bårdynał Polak  
 nasz, Tom: 15. de Confess. Cap. 8. iednak  
 duchowne Bractwo daleko jest zacnieysze,  
 niż przyrodzone. Abowiem opasćiwszy in-  
 se przyezyny, tylko iedne poloże, iż ducht-  
 wne, iż niewidome, iż niż przyrodzone, iż  
 niebieskie, zasługi y pożytki odnosi, a miáno-  
 wicie ci, ktorzy sie w nim goracey y z wietszą  
 pilnością, a praca onie sie staráta, między ty-  
 mi jest protektor, ktorzego powinności krotkie  
 są te.

## I.

Ma mieć osobliwy áffekt miłości, prze-  
 ciwko Bractwu.

## II.

Dobracáda y przykládem w pomnożeniu  
 Bractwa pomagáć.

## III.

Zastáviac sie przeciwko Bráctwu przez  
gacym.

IV.

Przednieysze mietyse ná schadzákách y ná  
inšych mietyscách zásiadać.

*Powinność Oycá Duchownego  
to iest Præsidenta.*

**T**Am Bráctwem w Kościolách Bráći  
Zakonu s. páwła Pierwszego Pustelnis-  
ká/ má rzadzić ieden z Oycow ná to od Star-  
szych swoich podány/ á osobliwie o ktorego  
Brácia tego Bráctwa prosić beda. W in-  
sych Kościolách/ ten Bápian ktoremu to  
Bráctwo bedzie nádane/ ábo ktory ná tego  
mietyse nastepule. Powinności tego te sa.

I.

Sam ma do Bráctwa przyimowac.

II.

Bráćcie powinności opowiadać/ wpomi-  
nac do czytania ich/ y do nápomínania dru-  
gich.

Bráctwa o sá.

III.

Wse swiete/ Processve/ tákze exhortácye  
sam przez sie odpiárovwać/ može tednáť ná  
swe miestyce y tego infego záfádiť.

IV.

Ma mieť Ksiegi ábo Regestr/ dla przyi-  
mowánia do Bráctwa.

V.

Sby kto bárníe co značného do Bráctwa/  
Modlitwie go Bráterskíey záfádiť.

VI.

Dwa rázy ma do Rokuráchnu sľucháť/  
ustánovíťe Dominica 2. Maj. y Dominica  
2. Septembris.

VII.

W čas vpátrováť čjego do Bráctwa po  
trebá/ y przy drugich ná potreby náznáčo-  
ne bráť/ ábo dávať.

VIII.

On ma o Schadzce dávať znáť/ ábo ná  
Kazánia/ ábo przez kárte/ badš tablicke y  
dizwi kóšćelnych zšwlefono.

Anyolách.

IX.

Niepokoiom/ ábo swarom w czas zabier-  
gac.

X.

Ma miec wzglad osobliwy na chore/ y in-  
nych gdyby taka potrzeba byla / z przyntki  
rácii ratowac.

XI.

Do odprawowania wezciwie pogrzebow  
z raciei pobudzac.

XII.

Wezciwosci y dobrego porzadku/ we wszy-  
tkim dla czi Bozey y Anyolow swietych z  
pilnoscia przestrzegac.

XIII.

Spowiedzi Braciei/ y Siostr tego Brac-  
ctwa sluchac/ y inszych dwu Kaplanow na  
to zaprosic/ dla pretsego odprawienia ich  
nabozenstwa.

Powinnosci Starszego w Bractwie.

Starszy tego Bractwa / w poboznosci/

madzo

Bractwa o sś.

madrości y w stromności żywota / także y w  
státku nád. inſe celnieyſzy ma bydź wpatro-  
wany; może bydź Swięcki y Duchowny.

I.

Powinien bydź pierwoſym do Schadzki  
Braterskiej.

II.

Co ſuży do rzadu dobrego to wnoſić / po-  
rada y przykładem inſzych do tego przy-  
wodzić.

III.

Chorych ábo ſam przez ſie / ábo przez oso-  
by ſpoſobne nawiedzając / cieszyć y do przy-  
tecia Sakramentow nabożnie przywodzić,

IV.

Starać ſie o dobro Bractie / iáko napile-  
niey według możności ſwoiey.

*Powinności Rádných Brá-  
ciey.*

Tacy máia bydź wybieraní / którzyby cno-  
tami ſwoimi Scáſſemu podobni byli.

Swoim



## Anyolách.

### I.

Swolm przykładem y poráda máia do w-  
częśćcienia Schabzét, Processyi y inšego  
nabożeństwa pobudzác inšych.

### II.

z dobrym rozumem y porządkiem rádo  
zdrowa dáwać, y ná tym przestarác, co wiet  
ša stroná z Oycem Duchownym postanowi.

### III.

Jeżeli by iáka škoda, bądź w Kościelnych  
apparatách, bądź w obyččajách Bráćiey po-  
střegli, w čas temu zábiegác.

### IV.

Máia sie stárác żeby nabożeństvo w swie-  
tá wietše, z wietša wroczystoscia bylo od-  
prawowane, y miec wzgled ná Kántory y  
posługáczes Oycem Duchownym.

Powinności Podskárbiego Brá-  
ckiego.

Spráwnego á wiernego ná ten Urząd w-  
pátrowác trzebá, Ktoryby przynámniey do

put.

Bractwa o sś.

putroczą on wżad ná sobie nosił.

I.

W czas powinién przychodzić.

II.

Ochodstwą y porzadku w Káplicy pilnie przestrzegać, ábo jeśli Káplice niemáš, tedy okolo Oltarzjá Brackiego mieć staranie.

III.

Gdy tego potrzebá Wyca sie Duchownego dołożyć.

IV.

W czas świece, Kápy, Osoby ná procesyje sporzadzić, także ná vbieránia do dyscypliny czynienia, ktore przynamniey posćie ná každá Niedziela beda Bráciá czynić.

V.

Mieć Regestr porzadny Kap (ktore máia bydź z białego płotná ábo sukná) dyscyplin/áppáratow Kościelnych, y żeby co nie zginelo pilnować.

Strzyn

*Skrzynki Bráckie.*

**T**ych według potrzeby dáć zrobić. Jedná ma byt ná schowání apparatus / srebrá / z. Druga ná schowání Kap. Třetíá ná schowání ták kleynocikow do Bráctwa nalešacych / iáko y inšy ch rzezy drozšy ch / ták / je Patentow / ábo Przywileiow. Czwarta ná schowání pieniedzy. Ode dwu pierwszych / ma miec Podstárbi Klucz / ábo Bráckí Klucz. Do třetíey y do czwarthey / máta byt trzy Klucze / leden przy Dycu Duchownym / drugi przy Stáršym / třeci przy Podstárbin.

*O Infirmarzách, ábo chorych náviedzajacych.*

W tych potrebá vpatrowác / sklonnošć do milosierdzia / y ochota do poslugi blišniego / mogą byt obierani według vpodobání Stáršy ch ná celý Kot.

I.

Et napřod gdy sie dowiedza o Bráctie chorym / onego powinni návlešć y pociěšć / y

## Bractwo o śś.

o nim dać znać Oycu Duchownemu, dla opatrzienia dusze tego i jeżeli by był bázwo bogim, y to opowiedzieć dla porácowania zdrowia tego.

### II.

Jeżeli umrze, oznaymie Oycu Duchownemu, za którego onże, ábo kto inny Wsá świetá odpráwi, którego teź powinien zalecić Modlitwom Bráterskim, áby zań ábo Officium Defunctorum, ábo 50. Paćierzy y Zdrowych Máry znowili.

### III.

Do pogrzebu rzeczy potrzebne Infirmarye sporządza. Bráćiey ná pogrzeb záprosa, badź sám przez sie, ále osobliwie przez stuge Bráckiego. Ci máia sie postarać o czarne sukno, które ná białym prześcieradle ma mieć ná sobie 4. Herby Anjola Strojá z Dzięćlaskiem wyrażájące.

Kocznice Bráćiey zmarłych Oćiec Duchowny z Rádnymi dnia pewnego w Roku postanowia.

*Pisarz Brácki.*

**D**Oniego należy/legatá/ iálmušny/ábo in-  
 še prowentá przy Oycu Duchownym y  
 przy Stáršych w Bráctwie / porzabnie spi-  
 sáćá/ do skzynki pewney wyšey pomientoney/  
 to jest do czwartej/ Podskarbiemu dawać/  
 do ktorej máia byđz trzy klucze / iáko sie wy-  
 Źey námiénilo.

*Księgi Bráckie.*

**K**Siąg Bráckich troie ma byđz. Pier-  
 wsze máia byđz przy Oycu Ducho-  
 wnym/ to jest Regestr/ w ktory bedzie wpisow-  
 wal imiona Bráctey y Siostr do tego Brá-  
 ctwa przyimniacych: tákże zmárłych ná koni-  
 cu tego Regestru bedzie notował. Drugie/  
 w ktore Percepty/ Prowentá/ y inše Jálmušny  
 rózne wpisowác trzeba/ á te byđz máia przy  
 pisárzu Bráckim. Trzecie w ktorych byđz  
 máia/ Expensy/ ábo wydatki ná rózne po-  
 trzeby wpisáne/ á tenależa do Podskarbiego  
 y do iego schowánia/ z ktorych czynić bedzie  
 ráchunek. Moga byđz y czwarte/ w kto-

## Bráctwá o sá.

rych zwoyżáie/ porzadki/ táms tego mteysca  
Detretá/ y Aktá/ ile co do pámieci nalezy/  
beda w pisowác/ tákże badz w tych/ badz win  
sych polozyć porzadnie Appáraty y w sby-  
ctie rzeczy do Bráctwá nalezace.

## Slugá Brácki.

**T**ego badz sam Podstárbí/ imieniem swo-  
im/ badz téz sámó Bráctwo ná perwý  
čas/ ma wlednáć/ ktory nie lenitwym ále pil-  
nym/ dozornym/ poslušnym y wiernym bydš  
ma. Tego powinnośc. 1. Czasu swego  
poslugami sie báwić okolo Bráctwá. 2. Ná  
Schadzke gotowác stol/ przykrycie stolu/ li-  
chtarze/ swiece/ z. 3. Rzeczy Bráckie cho-  
wác y spizotáć. 4. Ná Processyie pogrzes-  
bowe Bráctey zapraszáć. 5. Jálnuznyieze-  
li bedšie wola Wycá Duchownego / badz w  
Bošciolá stoiac/ badz téz gdšie indšey stowá-  
rzysem chodzác w skrynce zámienioná ze-  
bráć/ y wiernie oddawác.

Temu powinno wedlug umowy času pe-  
wnego zapláte oddáć.

*Dochody Vrzednikow tego Brá-  
ctwá s.*

**W**ielkie dochody y wielka zaplata / o  
ktorey sam pan powiedzial : ze obfita  
zaplata v Bogá / ktora ich nietylko w niebie  
czeka / ale y tu ná tym swiecie / tak onych sa-  
mych / iáko y ich potomstwa / przez blago-  
slawienstwo iego minac nie moze.

Beda y to ich dobre dochody / gdy kazdy  
ná Wotywie ( ktora w kazda Strode o es.  
Anyolách Strozách bydi ma ) kazdy Brát y  
Siostra / zá wšytkich ogolena / po jednym  
pozdrwieniu Krolowey Anyelsticy zmowi.

**ROZDZIAL V.**

*O Elekcyey Stárszych.*

**C**zas obierania Stárszych / ná pierwšym  
založeniu Bráctwá ten moze bydi / ktory  
Ociec Duchowny naysposobnieyšy wpatrzyt  
lecz iáko sie uš Bráctwo státecznie postano-  
wi / tedy dšleš obierania bedšie w samo swie-

Bráctwá o ss.

to Annyolá Strojá / ktore obieranie má byds  
tym sposobem.

I.

Tydzien przed tym / ábo kilka niedziel (dla  
odleglych) o przyszlym obieraniu Stáršych /  
dáć znáć / y ich modlitwom te spráwe záleciť.

II.

Dnia sámego (kárťke oznaymienia Ele  
Keyey ná drzwiách przybywšy) ná Nřey S.  
Kollekte o Duchu šwiety m woložyť ; ná ktor  
rey wšyscy Bráčia y Siostry byds máia pro  
šac Pána Boga / o vřazanie godnych do sprá  
wowania tego Bráctwá ; w málych miáste  
čkách y wsiách mniey obieráť Stáršych /  
wyiarwšy že oná Páročia ma pó dostátku  
Szláchty. A gdy sie Bráčia zeyda po obie  
dsie odpráwiorwšy Hymn Veni Creator, &c:  
Oćiec Duchowny / to iest President tego Brá  
ctwá powstáwšy začnie Kyrie eleiřo, Chri  
ste eleison. Kyrie eleison. Pater noster, &c.

*Et ne nos inducas intentationem.*

*Sed libera nos á malo, Amen.*

Emitt<sup>e</sup>



Anyolách:

*Emitte spiritum tuum & creabuntur  
Et renouabis faciem terra.*

*Domine exaudi Orationem meam,  
Et clamor meus ad te veniat.*

*Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo.*

ORATIO I.

Mentes nostras quæsumus  
Domine Paraclytus qui à te  
procedit, illuminet, & indu-  
cat in omnem, sicut tuus pro-  
misit Filius veritatem. Per e-  
undem Dominum, &c. Qui  
tecum viuit, &c.

II.

Mentes nostras quæsumus  
Domine lumine tuæ claritatis  
illustra, vt videre possimus,  
quæ agenda sunt & quæ iusta

lunt agere valeamus. Per Chri-  
stum Dominum, &c.

**P**oczym poźnie Exhortacya/ na ktorey mo-  
ze bydź rzecz iakie pożytki dobrego porząd-  
ku/ dobrey rządy; dobrego przykłada; iako jest  
potrzebne wzbudzanie/ albo odnawianie rze-  
czy Duchownych; iako nie dla wpodobania  
ludzkiego/ ale dla pomnożenia duchownego  
dobrzy Starszy máia bydź obierani.

## III.

**P**o Exhortacyey Ociec Duchowny przeży-  
ta powinności Starsze<sup>o</sup>/ żeby Bracia wie-  
dzieli iakiego máia obrac. Ztym z Prote-  
ktorem y z przeszlemi Kádnemi/ wystawic  
trzech Skrutatorow/ albo tych ktoryz vota se-  
creta, to jest/ głosy tájemne ná miejscu oso-  
bnym przy Bráćiey iednak rąchowac baba.  
W tym Bráćia kárki popisá/ ná ktorych kto  
y komu będzie szezdał náposobnieyşy nápis-  
se. Tedy Skrutatorowie náprzod swé vo-  
ta osobno napisareşy/ one w takie naczynie  
przed Brucyfixem polożone wloża/ po nich  
Bráćia swym porządkiem; ktory pisac meuz

## Anyolách.

mie/ niechay swe zdanie Skrutatorom y Pisárzowi do vchá powie.

A iž Bráčia znáydúia sie y Mlýckieho y Szlácheckieho stanu/ tedy tež dvou Stárářych oblerác moga/ iedného z stanu plácheckieho/ drugieho z mlýckieho.

Dialektoroy bedali chćtaly/ á Oćtec Duchowny to bydž pożyteczného obaczý/ može glosom skromným á porządnie stárša mie dzy soba obrác. Infirmarke záste powiuzne bydž/ choćby stáršey nie bylo.

## IV.

¶ Ako sie wšyscy ktorzy tam beda z glosáni odpráwia Skrutatorowie votá poráchúia/ y ná korego sie wietša česć zгодýt/ tego zá Stáršieho ieden z nich opowie. wote slová z zářzordeniem Duchá s. y zářzoda wietšey lichby Bráćiey, obrány iohá stáršieho tego Bráćtwa N. N. *Tátym Te Deum laudamus zá spiewáia/ potym Oćiec President, Kyrie eleison. Christo eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos inducas intentationem.*

*Sed libera nos à malo. Domine exaudi orationem meam, &c. Dominus vobiscum, &c.*

Bractwa o śs.

ORATIO.

DE vs qui corda fidelium S.  
Spiritus illustratione docuisti  
da nobis in eodem Spiritu re  
cta sapere, & de eius semper  
cōsolatione gaudere. Per Chri  
stum Dominū nostrum, Am.

potym go Bracia za Stárszego przyima/  
y swoje postuszeństwo niskim poklonem od  
dają.

V

Jeśli by sie też bez tych obzędow/ zgodne/  
mi głasy Bracia na kogo zgodzili/ ten za  
prawdziwego Stárszego może bydź miány/ ie  
dnak sposob wyżej położony jest lepszy. Mo  
ga y przeszłego Stárszego na drugi Rok po  
twierdzić.

VI.

Obiány Stárszy z Oycem Duchownym y  
Viceadministratorem którego według wpos  
deba

## Anyolacy.

dobrania przywołać sobie może czterech Rád-  
dnych (jeżeli liczba Bráćiey tego będzie potrze-  
bowála) obiora/ z ktorých czwarty oraz może  
bydź Pisárzem/ iednak lepiey osobnego obieráć.  
Ci zaśie wespól wszyscy Podstárbiego/ In-  
firmarzow y inszych obieráć beda.

## VII.

Jeżeli trudność iáka/ do tego dnia do obier-  
ránia zaydzie/ tedy ná czas blisko przysly E-  
lekye odložyc.

## VIII.

Protektoránie ták obieráć/ iáko prosic ma  
Ociec Duchowny z Stárbemi/ áby Bráctwo  
miał pod swoia opieka/ ktory może bydź do-  
żywoeni.

## IX.

Ná końcu Elekyey Ociec Duchowny zá-  
leciwszy Nabozeństwo do ss Anyolow/ po-  
trzeby Bráctwa; odprawi Litánia o ss.  
Anyelách.

## ROZDZIAŁ VI.

### O Schadzkách.

Bráctwá o sá.

Schadzka powinna bydz w Dwora Nies-  
dziele kázbego Wlestaá/ ábo ilekroć sie Wy-  
cu Duchownemu z Stáršym bedzie podo-  
báto.

Przed Exhortácyá zácijnie Ociec Ducho-  
wony (Kto sie zeyda badz do Kosciola/ badz  
do Káplíce Brácta y Siostry) Hymn Veni  
sancte Spiritus, reple tuorum, &c. Ktozy  
badz czítaac/ badz spiewátec kleczac wšy-  
scy odprawia.

*Ź. Emitte Spiritum tuum & creabuntur.*

*R. Et renouabis faciem terra.*

ORATIO.

DEVS qui corda fidelium fan-  
cti Spiritus illustratione, &c.

Exhortácyá moze bydz o dobrách ducho-  
wonych Bráctwá Anyelskiego/ osobliwie o  
Anyolách Strozách nášych / y o ich dobro-  
dzieystwách przeciwko nam pokazanych.  
Potym mogá bydz rozdawáne imiona SS.  
& nabojnemi krotkimi náukám / y z zálece-  
niem potrzeb Kosciola Božego.

Wá komez záleci Ociec Duchowny modli

Anyolach.

twie Braterskiej Dycy świętego terażnieysze  
go/ a w przod Urbana 8. Papieża/ z ktorego  
laski to Bractwo wiecznemi czas y Zakonowi  
naszemu jest dane. Stany Duchowne y Swiec  
kie/ Brola Jego Mocci y z Brolestwem/  
Bractwa/ protektory/ pokoy/ y zgodę miedzy  
pány Chrześciańskimi/ wykorzenienie Heres  
tykow/ odszczepienkow/ ic. wywyższenie Bo  
ščolá świętego/ Bractwie potrzeby/ chorych/  
zmárlych.

Ná tych schadzách/ wspominać ieden dru  
giego moze/ w rzeczách duchownych/ potrze  
bnych/ w wczynách miłosiernych/ ic.

Wolno teź bedzie każdemu Bratu/ co do  
brego y nabożnego tu zbudowaniu powie  
dzieć/ abo o iáko rada duchowna spytać.

Ná tychże schadzách mowić y rádzić po  
trezba o potrzebach Bractich/ iáko o Kapách/  
Herbách/ Choragwiách/ Processyách y Wo  
tywách Bractich/ o ktorych tu trotko niżej  
námieniemy.

Ná koniec skonczyć Litania o ss. Anyo  
lach/ po ktorey przybáć Kollekte omichje/  
takze y niżej poklżone Kollektey abo Modli

*Bractwá o b̄s.*

*twy.* Pater noster. Et ne nos inducas, &c.

*Ÿ.* *Confirmá hoc Deus quod operatus es in nobis,*

*ꝛ.* *A templo sancto tuo quod est in Ierusalem.*

*Domine exaudi Orationem meam, &c.*

OREMVS.

PRæsta nobis quæsum⁹ Dñe  
auxilium gratiæ tuæ, vt quod  
te auctore facienda cognoui-  
mus, te operante impleamus.

Actiones nostras quæsumus  
Domine aspirando præueni,  
& adiuuando prosequere, vt  
cuncta nostra Oratio, & ope-  
ratio, à te semper incipiat, &  
per te cæpta finiatur. Per Chri-  
stum Dñum nostrum, Amen.



## Anyolách.

Ná rozchodzeniu pokropi ich Očiec Du-  
chowny moriac: Benedictio Patris, & Fi-  
lij, & Spiritus sancti, maneat semper vobi-  
scum, Amen.

### Wozwy Bráckie.

**J**Ako siewyšej námlenito, iż každého mie-  
siasca, w každá wtoza Niedziele powinná  
bydz Mša Brácka, z Processya, y wystáwie-  
niem Naswietšego Sakramentu, také w  
každa Szode ma bydz Mša Brácka o šš. An-  
yolách, badz śpiewána / badz teš čytána,  
ná ktora potrzebá w wielki dzwon zádzwonić,  
y zeyść sie máia wšyscy Brácia y Sio-  
stry, á osobliwie či ktorzy blisko Kościola  
mieškáia, y ná ten čas przeszkody pracey  
nie máia.

Tá ma bydz odprawowána / przy Oltar-  
zu Bráckim, á iesliby go ábo iesze nie by-  
lo, ábo táka przeszkoda do odprawowania  
bylá, tedy v wielkiego Oltarza odprawowác  
ná ten čas.

Przynamniey dwázy Brácia máia wynieść  
ku Klawacyey zrospalonemi świecami wo-

## Bractwa o sś.

Stowemi/ y tani klejść przed Oltarzem ob  
Sanctus aż do Komunyey.

Przyſtoynie maia wſyſcy na oſiárę iſć/ po  
zomyſy od Stárſzych/ ktora oſiára ma ſie  
obracać na Muzykę/ oſiátek Podſtárbiemu  
do ſtrzynki dáć ſchowac̄/ w Regeſtr lieźba  
połozyomyſy/ tak co ſie Muzykom dáło/ iáko  
co ſie ſchowáło.

Wſza za umártych Bráćia y Sioſtry/ we  
dług upodobania y porzadnego poſtánowie  
nia bydy ma. Zyczyłbym tego aby káźdego  
Mieſiáca bylá w dſień piátkowy.

## Kápliac̄ Brácka.

Słufna ſie poſtárać o Kápliac̄/ badz bedzie  
z dżewa/ badz murowána/ w ktorey iáko  
nayıpiekniey y nayıporzadniey mieć; g dzie Oltarz  
Brácki ma bydy/ ná ktorým Anyoł ſtroſz  
wymálowany/ á s. Páw el puſtelnik od An  
yolow do nieba prowadzony nád Oltarzem :  
to ieſt/ nád pierwſza tablica.

Tu Schadzki odpiáwować.

Dobrzeby poſtárać ſie yo ſklep/ ábo grob  
Brácki murowány/ badz pod ta Kápliac̄/

bad

## Anyolách.

bod; blisko Oltarzá wielkiego.

W tey Káplicy Bráckiey powinno obpřá-  
wować wotywę Bráckie/ osobliwie we sřzo-  
de iákom námienil.

## Processye.

**T**ě povinny bywać ná každá Vřiedztele  
wtora každého Měsiaca/ ná pierwszym  
y wtorym Nieřporze/ také y ná Summie/ to  
jest/ przed wielkú Mřřu/ á gozie o malé lúdz-  
iáko ná wsi/ tedy dosyć bedzie aby byla ráno/  
y ná wtorym Vřieřporze/ to jest/ w Vřiedzie  
le. Powinne teř také bydy we dni swiate/  
ktore máis nádáne odpusty swie/ względem  
tego Bráctwa/ iáko w dzień s. Anyolá Sřro-  
zá/ ř. ktore sie niřey položia.

Ná tych Processyách máis iřć (według ze-  
řćia ábo sporządzenia Bráctwa) przed Břá-  
plany/ Bráćia para w Kápách/ w přod z Kru-  
cyřem/ w pořřodku z Choragwia/ dwa y  
Mřřbátkowie z křídami ná přodku/ dla le-  
přego porředku/ á dwa y ná ořtáku/ á przed  
Náswietřym Sákřámentem dwie parze/ á  
bo trzy/ á přyznamniey dwa y máis iáć z swie-

cdim.

cami zápalonemi. Ná počátku Procesyey  
 Káptan ma záčac Naswietšy Sákráment  
 w Monstráncyey trzymáiac. Te splendor  
 & virtus Patris, &c. Záčym špiwacy, á  
 bo Bántorowie, Hymn ten przez cála Pro-  
 cessya špiwáiac odpráwia, ktory sie tu zupel-  
 ny nádzie.

*Te splendor & virtus Patris  
 Te vital ES Vcordium.  
 Ab ore qui pendet tuo  
 Láudamus inter Angelos.  
 Tibi mille densa milliam  
 Ducum corona militat,  
 Sed explicat victor crucem  
 Micháel salutis Signifer,  
 Draconis hic dirum caput  
 In ima pellit tartara  
 Ducemq; cum rebellibus  
 Caestri sub arce fulminat.  
 Contra ducem superbiae,  
 Sequamur hunc nos principem  
 Ut detur ex agni throno  
 Nobis corona gloria.  
 Patri simulq; Filio*

*Tibiq;*

## Anyolách.

Tibiꝯ sancte Spiritus,  
Sicut fuit, sit iugiter  
Sæclum per omne gloria. Amen.

Drugie Procesyie máta bydy pogrzebowe/  
prowá dzac Z rúta ábo Sioſtre/ badz tez ko-  
go inſzego do pogrzebu. Tá tey Procesyey  
ma bydy Choragiew czarna ( o ktorey niſzey )  
w poyezodku nieſtoná / ná przodku Krucy-  
ſk / z czarnym vellum; okolo mar / Bráčia 4  
ábo 6. z lanemi ſwiecami / badz w oſtkowem  
badz ſywieznem z palonem iſc máta z  
Dobrzeby áby Bráčia mieli ſwoie przykry-  
cie ná máry.

## Choragwie, Kápy, Herby.

Choragwie dwie przynalezy miec / á przy-  
námmey iedna ná Procesyie zwycaſyne przed  
Ciażwierſzym Sakramentem / ná ktorey z ie-  
dney ſtrony ma bydy wymalowany Anyol  
Stroż dziecie prowádzac / á droge do nieba  
pokázuac tákim kſtaltem.

Bractwa o sś.



z drugiey strony Paweł s. pierwszy Pustelnik do nieba prowadzony, według rodzienia Antoniego s. między Aniołami, Prorołkami, y Apostołami.

Druga, według przemożenia Brackiego czarna, na ktorey z jedney strony Bractwo niech bedzie: to jest, Pan Jezus, na Brzyżu wiſiacy y umierający, albo depositio, to jest, składanie z Brzyża Pana do grobu; a z drugiey strony człowiek umierający, ktorego Anioł Stróż broni, od nieprzyjaciol dusznych.

Bąpy, te białe powinny bydź z płotną,

badź

## Anyolch.

badz sukna / by też kto z litayki chiał dać  
sprawic dla ozdoby tego Bractwa wolno / y  
nie bedzie nieprzeciw powinności Bractwey /  
na ktorych po iedney stronie ramióna / mo-  
ga bydź obrazy nie wielkie wymalowane we-  
dług wzierunku wyżej położonego / abo znak  
także wymalowany niżej położony.

Herby te mają bydź z wyrażeniami Anyo-  
ła Sroga / także kształtem wyżej pokazá-  
nym / abo też dla mnieyszego kosztu znak taki.



# ROZDZIAŁ VII.

O przyimowaniu do tego Bractwa.

I.

Ociec Duchowny/ powołęszy wasz Krotko  
powinności temu który te przyięć chce/wzię-  
wszy Stole nāsie/ będzie mówił te słowa.

*Angelis suis Deus mandavit de te,  
Ut custodiant te in omnibus vijs tuis.*

*In manibus portabunt te,*

*Ne vnquam offendas ad lapidem pedem  
tuum.*

*Domine exaudi Orationem, &c.*

*Dominus vobiscum, &c.*

*Oremus.* Omnipotens sempiter-  
ne Deus, qui ineffabili prouidentia  
tua sanctos Angelos tuos ad nostrā  
custodiam mittere dignaris, largire  
huic famulo tuo (vel famulæ tuæ)

quem



quem (vel quam) ad imaginem & similitudinē tuam creatum (vel creatā) Angelico obsequio ab ipso natiuitatis ortu honorasti, vt Angeli tui protectione munitus (munita) tam animæ quam corporis, pericula feliciter pertransire, & ad te qui via, veritas, & vita es gratiofus (sa) valeat peruenire. Per Dominum, &c.

*Ipsa admissio.*

Ego autoritate Sedis Apostolicæ, & Illustriss: ac Reuerendiss: Dñi nostri Loci Ordinarij, recipio te in Confraternitatem S. Angeli Custodis, & admitto te, ad participationem omnium Indulgentiarum, & Communionem omnium meritorū, quæ huius Confraternitatis Confratres suis virtuosis actibus, hætenus apud Deum meruerunt & in poste-

**Bráctwa o ss.**

rum merebuntur In Nomine Patris,  
& Filij, & Spiritus S. Amen.

**Cał do Bráctwa przypuścżony y przyiety**  
wolafna sie reko podpise/ abo iestli nie moze/  
teby **Ociec Duchowny**; od ktorego świádes-  
ctwo z Bráctwa pieczęta bedzieli chcial  
wziac może *sub hac forma.*

Ad maiorem Dei gloriam, Regi-  
næ Angelorum honorem, SSq; no-  
strorum tutellarium deuotionem lu-  
scepit N. N. Confraternitatem S.  
Angeli custodis in Ecclesia N. N.  
canonicè institutam, per me N. N. e-  
iusdem Confraternitatis administra-  
torem, vt omnibus & singulis gra-  
tiji, & Indulgentiji, ac bonorum o-  
perum participatione gaudeat & po-  
tiatur. In cuius fidem præsentem  
manu propria subscriptas, Sigillo  
Confraternitatis muniui. Datũ, &c.  
Anno Domini, &c.

## Anyolách.

Po przyieciu ko<sup>o</sup> do Bráctwa Bráctia kto-  
rzy ná ten czas będą/ máta go przywitać po-  
plenem miłym.

### II.

Z tery zaśie máto Bráctwo przytać/ v-  
wazywszy dobrodziejstwa Anyola Stojá/  
iáko iestiemu obowiazány/ z takim umyslem  
ma do niego przystepowác/ áby cheć y po-  
wolnosť swoje ońwiádezył/ przeciwko Anyo-  
lowi swemu/ y wiersy rátné do zwycięže-  
nia pokús/ do zápráwování sie w cnoty  
čwiete/ przez to otrzymał.

### III.

Dla dostáplenia odpustu úplného przez  
wpyłwaním/ trzeba Spowiedz wżynić  
čwiete/ y Wázwieršy Sákráment przytać.

### IV.

Po przyieciu Bráctwa oddáť sie do oso-  
blwey siražy Anyolowi swemu/ prošac go d-  
by w tym Bráctwie będąc/ mogli snádníey Bo-  
gu swemu slúžít/ y swego času do towaržy-  
štwa Anyolow es. seješliwie przybyť.

## V.

Od popisowania nie nie trzeba dawac; sta-  
fednat co da z dobrej woli; to sie na ozdobe y  
potrzebe Bráctwá ma obrocié/według postá-  
nowienia Alemenśá z. Papięśá.

## ROZDZIAŁ VIII.

*O Introducciey, ábo wprowadze-  
niu tego Bráctwá do ktorego-  
kolwiek Kościolá ábo Páro-  
chiey.*

**K**To chce z nabożeństwą ku ss. Aniołom  
Stróżom do iakiego Kościolá otrzymać  
to Bráctwo wieczeniemi cżasy; ma wczynieć  
instancyo y prośbe do Oycá Prowincyalá Za-  
konu nászego s. Pawła pierwszego Pustelnia-  
ka (przy ktorym tylko samym Sakonie Ur-  
ban VIII. wieczeniemi cżasy zostawil to Brá-  
ctwo) ábo dla odległosci Oycá Prowincya-  
lá; y daleklego stá na w Cudze Kráie; tedy do  
Oycá Wikaryusza; ktorytaż władza dac mo-  
ze to Bráctwo; od ktorego otrzymawşy po-  
zwolenie; patent ma miec sub hac forma.

IN NOMINE  
SS<sup>ma</sup> & INDIVIDVÆ  
TRINITATIS,

*Ad laudem & Gloriam Beatiss:  
Dei Genitricis Perpetuæ Virginis*

MARIÆ

*Dñæ nostræ, piamq; venerationē  
SS. Angelorum Auxiliarium  
nostrorum.*

Fr. N. N. Fratrum Eremitarum Ordinis S.  
PAULI Primi Eremitæ, per vtramq; Polo-  
niam ac Silesiam Prior Prouincialis, om-  
nibus præsentibus litteras visuris, Salu-  
tem in Dño sempiter-  
nissim.

DVM præclara Officiorum  
insignia, quibus auxiliares  
Angeli, Diuina prouidentia, in

ministerium nostrum, ab ipso  
 Natiuitatis Ortu destinati, hu-  
 manum gen<sup>o</sup> sibi deuincunt,  
 deuotæ considerationis inda-  
 gine contemplantur, dignum  
 quin potius debitum semper  
 arbitramur, vt ijs reuerenti-  
 am, pro præsentia, fiduciam,  
 pro custodia, deuotionem, pro  
 beneuolentia, apud Christi fi-  
 deles quâtum in Domino pos-  
 sumus conciliemus. Sed &  
 specialia quædam obsequia,  
 quibus illi Sanctissimi Ordi-  
 nis nostri Patriarcham D. Pau-  
 lum Primum Eremitam, pro-  
 secuti sunt, dum eum uiuen-

rem post tot exactos esuriales  
 in solitudine annos, dimidij  
 panis fragmento specie corui  
 (vt piè coniectari licet) assum  
 pra quotidie sexaginta annis  
 refecerunt, demortuique Ani  
 mam visibiliter in cælum de  
 tulerunt, non immeritò nos  
 inducunt, vt ad prosequenda  
 modo recensita erga ipsos of  
 ficia quam plurimos Christi  
 fidelium inuitemus. Et ne  
 remota hæc ad promouendū  
 Angelicum cultum obligatio  
 alicui videatur; in promptu  
 proxima ipsius Sacrosanctæ  
 Sedis Apostolicæ beneficio Sa

cræ Religioni Nostræ specia-  
 liter imposita, & litteris Apo-  
 stolicis sufficiēter testata ac ex-  
 pressa. Quarum vigore & in-  
 dīssimo P. Generali & Prouin-  
 cialibus Ordinis Nostri fas est  
 Confraternitates sub inuoca-  
 tione Sanctorum Angelorum  
 Custodum in quibusuis Chri-  
 sti fidelium Ecclesijs erigere  
 ac instituere, ipsiſque sic ere-  
 ctis, ac institutis, omnes &  
 singulas indulgentias, & qual-  
 uis peccatorum remissiones.  
 Archiconfraternitati sub ea-  
 dem inuocatione de VRBE  
 & quibuscunq; Rom. Pont. cō-



cessas communicare. Volentes igitur in Ecclesia N. N. Tit: N.N. Dioec: N.N. deuotionem erga Sanctos Angelos Tutellares excitare, & vtriusque sexus Christifideles ad cultum & venerationem illorum inuitare, ex sincerę deuotionis affectu, quo Sanctos Angelos prosequimur, & ad instantiã N. N. pro vtriusq; sexus Christi fidelibus Confraternitatem sub inuocatione sancti Angeli Custodis Auctoritate Apostolica, qua hac in parte fungimur, fundamus, instituimus, ac erigimus, illiq;

sic fundatæ, institutæ, & ere-  
 ctæ, perpetuæ firmitatis ro-  
 bur adiicimus, dum modo su-  
 pra hoc Illustriss: Loci illius  
 Ordinarij expressus accedat  
 consensus. Et quia ex Indul-  
 to Sedis Apostolicæ illis tantū  
 Confratribus, qui huic Con-  
 fraternitati in Eccles: dicti  
 Ordinis Nostri nomen dede-  
 runt, fas est Constitutiones  
 ac Ordinationes quascunque,  
 licitas tamen & honestas ac  
 Sac. Conc. Trident. Sacrifq;  
 Canonibus minime contrari-  
 as, condere & ordinare, Volu-  
 mus & vtriusq; sexus Christi

fideles, in hanc Confraternitatem inscriptos & pro tempore inscribēdos, obligamus, vt iuxta Capitula, Ordinationes, & Statuta Confraternitatis nostræ sub eadem Inuocatione in Ecclesia D. Virginis Claromontanæ institutæ (prefertim iuxta præscripta à Patre Ordinis nostri in Anno Dni 1641 edita) se regant & gubernent, cum sint authoritate Apostolica condita & ordinata. Cupientes autem vt ipsi ac pro tempore existentes dictæ Confraternitatis Confratres in piorum operum Exercitijs, Or-

dinationibꝫ prædictis expres-  
 sis confoueantur, ac magis ad  
 ea in posterum exercēda, nec  
 non alij Christi fideles ad di-  
 ctam Confraternitatem in-  
 grediendam per amplius in-  
 uitentur, dictaq; Ecclesia in-  
 debita ueneratione habeatur,  
 de Apostolicæ Sedis gratia, ac  
 indulto speciali, õnes & singu-  
 las Indulgentias, ac peccatorũ  
 remissiones, nec non pæniti-  
 tiarum relaxationes, quibus  
 Romana sub eadem inuocati-  
 one Archiconfraternitas, per  
 SS. Pont. V R B A N V M  
 P. P. V I I I. siue quoscunque

illius Prædecessores, dotata, &  
 aucta est, eidem Confraterni-  
 tati in Ecclesia supradicta per  
 Nos institutæ & erectæ præ-  
 dictarum literarum Apostoli-  
 carum vigore cōmunicamus.  
 Volumus insuper, vt Venera-  
 bilis huius Confraternitatis  
 Capellanus seu Administra-  
 tor, sit modernus, & pro tem-  
 pore existens dictæ Ecclesiæ  
 Rector seu eius Vicarius, qui  
 nomina & cognomina omniū  
 Christi fidelium in eandem so-  
 cietatem ingredi & deuote re-  
 cipi petētium in libro ad hoc  
 specialiter deputato possit in-

scribere, recipere, & admitte-  
 re, ac omnia & singula facere  
 quæ Fratres nostri in Eccle-  
 sijs nostris, ad hoc deputati fa-  
 cere possunt, & ritè consue-  
 uerunt, prima tamen erectio-  
 nis duntaxat excepta die, pro  
 qua inscriptionem, admissio-  
 nem, & receptionem huius-  
 modi, Ordinis Nostri fratribus  
 vel ob eorum distantiam, NN:  
 ad quem specialem deuotio-  
 nem habemus reseruamus. Vt  
 verò Christi fideles intelligant  
 cælestes thesauros, non quæ-  
 stus aut alicuius lucri gratia ex  
 benignitate Sedis Apostolicæ

prouenire, conscientiam oneramus, ne pro huiusmodi admissione, ingressu, scriptura, aliquid temporalis lucri exigat, sed gratis hæc omnia præstet, quemadmodū huius Cōfraternitatis Sanctiones habent & Capitula. Licitum tamen ipsi erit à Confratribus nouiter inscriptis, & pro tempore inscribendis eleemosynam spōte oblatam recipere, & receptam ad ornatum Ecclesiæ vel alios pios vsus, vt eadem huius Confraternitatis Capitula concedunt, conuertere. Illud tamen adiicimus,

Amolach.

vt omnes Christi fideles in  
hanc Venerabilem Confra-  
ternitatem inscripti, & pro  
tempore inscribendi, Festum  
S. Angeli Custodis Dominica  
Prima post Festum S. Michæ-  
lis summa cum deuotione ce-  
lebrent, quemadmodum etiã  
ipsa Archiconfraternitas, sub  
eadem inuocatione Romæ e-  
recta celebrare consuevit. Por-  
rò ad conseruandã omnimo-  
dam conformitatem, cum  
Confraternitatibus sub eadẽ  
inuocatione in nostris Eccle-  
sijs erectis, sæpe dicti Confra-  
tres saccis albis in Processioni-



bus, & vexillis, in quib9 ex vna parte S. Angelus Custos, dextra manu puerum tenens, ex altera verò S. Paulus primus Eremita visibiliter post mortem Angelicis manibus in cælum delatus, sit depictus, vti debebunt. In quorum fidem præsentem Sigillo Prouinciæ Nostræ & Confraternitatis munitas manu propria subscribimus. Dat: in Claro Monte Czestochouien. Die Mensis. Anno.

Subscriptio, sigillum Patris eiusdem.

Sigillum Confraternit.

Subscriptio Administr. m.p.

## Abyolách.

W tym Patentem wdać się do Jego Mo-  
ści Kieża Biskupa, albo Oficjalá General-  
nego tej Diocessy w ktorej on Ko-  
ściół jest o admisyja, a ztym czas y dzień ná-  
znaczyć, ktorego babże miałá odprawować  
się Introdukcyja, ná ktora takó nálepiey się  
przygotować, y przysposobić apparatus  
Bráckich, osobliwie Obraz, Choragiew, kil-  
ká Kap, y świece lane mieć, a teźeliby tak przed-  
ko ná to zdobył się nie mogli, tedy przyna-  
mniey mieć kilká Kap Bráckich, y kilká świec  
woskowych nie máłych, dla Procesyey.

Sposob tedy ten powinien byđ się ná Intro-  
dukcyja tego Bráctwa.

### I.

Przed Introdukcyo ná kilká Tydzieł public-  
kować to Bráctwo z Ambony po Kazaniu y  
dniem Introdukcyey tego náznaczyć.

### II.

Dnia náznáczonego, ktory przynależy byđ  
ábo w zacne iákie święto, w ktore najwiecej  
by konfuz bywa ludźi, iáko w święto pa-  
trona owego Kościoła, ábo w dzień powia-

Bractwo o sę.

cańia tegoż Kościola, bądź w ktorakolwiek  
 Niedziele. Rano na początku Mszey wiel-  
 kiej będzie Procesya z Niewielkym Sa-  
 kramentem. Wpół Mszey Kazanie, ktore be-  
 dzie odprawował ten Ociec, ktory będzie In-  
 trodukowal to Bractwo, na ktorym zaleci na-  
 bożeństwo, ktore powinien każdy mieć do An-  
 yola Stroja: bądź też weźmie iako insha ma-  
 terya według ypodobania swego, tylko aby  
 przywiódł te materya do rzeczy tego Aktu  
 do Introdukcyey, ktora sie odprawuje.

III.

Najkońcen Kazania ma publikować Introdu-  
 kcyo lub popolską, lub po łacinie tymi słowy.

Ego Fr. NN. Ordinis Sancti Pau-  
 li Primi Eremitæ vel NN. autoritate  
 mihi concessa ab A. R. P. Prouincia-  
 li NN. fundandi in hac Ecclesia, Cõ-  
 uentu, vel Oppido N. Confraternita-  
 tem S. Angeli Custodis. Ideo idẽ  
 Ego Nomine & autoritate Reue-  
 rendissimi P. Generalis Ordinis S.

Anyolách.

Pauli primi Eremitæ, in simul nomine & autoritate A R. P. Prouincialis, ac totius sacri Ordinis huius Proteremitici instituo, planto, &c. Cōfraternitatem sancti Angeli Custodis in hac Ecclesia NN. Diocesis N. cū omnibus gratijs, Priuilegijs & Indulgentijs, quibus solent huiusmodi Confraternitates, potiri, frui, & gaudere, ad laudem Sanctissimæ & Indiuiduæ TRINITATIS, Honorē Beatissimæ Virg: MARIÆ, SS. Angelorum Custodum, Beatissimi Patris Pauli Primi Eremitæ, ac Sanctorum & Sanctarum Dei. Et hoc in Nomine Patris, & Filij, & Spiritus sancti, Amen.

To odpřawiwosy. Te Deum laudamus  
spiewać we dzwoony wosytkie dzwoniac po  
trozym spiewaniu Nřsa spiewána sie dokon  
cy. po 92

## IV.

Po obiedzie przed Wieżporem dobra go-  
dzina, we dzwon dzwonić na Kongregacya/  
abo zgromadzenie ludźi/ stoż nągotować/ przy-  
krywſzy przykryciem iakiem/ na którym Bru-  
cyfik poſtawić między para świec na lichta-  
rzach zapalonych/ a przytym położyć Re-  
geſtr Bractey do wpisowania/ także y ſkrzyn-  
ke Bracta/ jeżeli bydy może/ abo miſieczkę ty-  
nowa na ialmużne / ktora beda oſiārować z  
ſwey dobrej woli. Gdy ſie przyſiedſzy Ociec  
ktory Introdukuie to Bractwo/ Exhortacya  
mieć bedzie/ po ktorey Veni creator odſpie-  
wają.

*V. Emitte Spiritum tuum & creabuntur.*

*R. Et renouabis, &c. iako ieſt wyżej.*

Wſiawſzy Regestr wyżej położonym spo-  
sobem/ przyimować proſiacych ſie do Brac-  
twa/ iako ieſt wyżej.

Gdy ſie ich wpieſie kilkanaſcie/ tedy może  
Ociec Duchowny/ nie tylko na każdym z oſo-  
bna/ recepcya y admiſſya abo przytecie mo-  
wić/ ale y nad ona oraz kilkanaſia / boby to

## Anychách.

retella praca w niemálym zgrondażeniu lu-  
dy nád kazdy m z osobná mowic.

To wopisowánie moze byds y przez cały  
Tiespor. Po wopisowánii tych wšytkich  
ktory przágneli byds w tym Bráctwie / moze  
byds powtore mála przemowá do Bráctey  
y Siostr przyietych / takze y do inszych vpo-  
minájac y profac ich / aby sie w powinnošci  
swoiey poezuroali / drugich takze do tego na-  
beženštwá prowadzili. Já tym Te Deum  
laudamus zášptewác / po Te Deum lauda-  
mus Litánie o šš Anychách odpráwiť przy-  
berošy. Sancti Angeli Custodes nostri de-  
scendite nos in praelio, ut non pereamus in  
tremendo iudicio.

*Ź. Angelis suis Deus mandavit de te.*

*R. Ut custodiant te &c.*

*V. Domine exaudi orationem meam.*

*R. Et clamor meus ad te veniat.*

*V. Dominus vobiscum,*

*R. Et cum spiritu tuo.*

## ORATIO.

DEVS qui ineffabili prouidē-  
tia tua, &c. vt supra.

ORATIO II.

DEfende quæsumus Domine  
Beata MARIA semper Virgine in  
tercedēte, Angelis Custodib9  
custodientibus, istā ab omni  
aduersitate Confraternitatē,  
& familiam hanc, toto corde  
tibi prostratam, ab hostiū cle-  
menter tuere insidijs. Per Do-  
minum nostrum, &c.

Kozchodzacych sie pokropic mowiac:  
Benedictio Dei Omnipotentis Pa-  
tris, & Filij, & Spiritus sancti, descē-  
dat super vos, & maneat semper.



## CZĘŚĆ Trzecia.

O Odpustách w tym Bráctwie y o  
nabożeństwie do Śś. Anyolom  
Strożom nášych.

Pobudka do Nabożeństwa ku Anyolom Stro-  
żom nášym.

O Swolecony od Anyolá Ráphalá Tobia-  
asz/ zázwolawšy do siebie Syná ktorego  
mu tenże Anyol z drogi dalekiesy zdrowo przy-  
wrocil/ rzeče. Co też możemy dáć temu  
Mejowi światełmu? Ktozemu Syn odpowie.  
Což mu zázaplate damy? abo co sie mo-  
že godnego tego dobrodzieystwom naleść?  
on mie zázprowádzil y przyprowádzil zdro-  
wo/ pientobze od Gábella sam odebrał/ zo-  
ne mi zjednal/ y diabelstwo od niey odpádzil/  
wefela iey rodzicow nabáwil/ y mnie same-  
go od požárčia Ryby wybáwil: spádwil to  
že y ty widziš swiátlo niebieskie/ wiefesmy od  
niego dobrego wšiel: Což mu tedy słusznego  
dáć za to możemy? ale profe cie moy O y



## Bractwa o sś.

że/ choćby chciał przytąć połowice z tych  
 dobr ktoreśmy z soba przywieśli/ ci. A my też  
 co tak godnego y słusznego damy Aniołom  
 Strożom naszym/ za tak wierno y pilna ich  
 straż/ ktora okolo nas przez tak wiele lat od-  
 prawia. Co za tak weżynne y chetne postu-  
 gi/ tym Duchom nam wsluguiacym? Co  
 za tak wiele rad/ y napominania mabrym po-  
 radnikom? Co za pomocich y ratunek tym  
 meżnym Kycerzom. Co nassta też za tak  
 wiele dobrodziejstw/ tym naszym przychyl-  
 nym dobrodziejcom? Oni bowiem sa ktorzy  
 popedliwosc w nas do grzechu kroga/ ktorzy  
 nam za nami wojujac/ przeciwko diablu zwy-  
 ciestwo iednaja? ktorzy nas do płaczu serde-  
 czney skruchy/ pokuty/ y modlitwy pobudzaja/  
 ktorzy nasze pobożne sprawy do Ciebie z  
 radością zanofsa. Oni sa bracia naša/ kto-  
 rzy nas bardzo milnia/ nas rośedzie nanażaja/  
 bronia od zlych przygod/ naszego przyścia  
 do Ciebie oczekiwaja/ y zadaja tego/ aby sie  
 nami Rąyskie mieśkania napełnily. Cisa  
 Duchowie świeci/ ktorzy przy nas gdy spie-  
 my przytomneni sa Strożami/ gdy sie mo-  
dlimy

## Anyołach.

blimy bawia sie przy nas z weselem / Ktorzy  
nas na dusi y na ciełe oświecacia / wyciśtách y  
dolegliwościách cieśa / na wodách / na siemi-  
nam dopomagacia / od chorob częstotć wy-  
barwiaia. Ktorzy nas umieraiących posil-  
kuia / w wierze świecety potwierdzacia / od  
ducha zlosliwego bronia / a po otrzymanym  
zwyciestwie / do Raiu abo Czysta prowadza /  
y tam nawiedzacia y cieśa. Coż im tedy da-  
my / abo co godnego bedziem mogli wyray-  
ślic ich dobroczynności. Bäste nic inzego /  
tylko żebyśmy im nabożeństwo wśelacie z  
serca wprzeymego y goracym affektym po-  
kazywali. Dla tegoż sie tu niektore znaki na-  
bożeństwa przeciwko Anyołom krótko podac  
dza / przez ktore Bracia y Siostry / cheć swo-  
ie serdeczna / z tey strazy Anyelstey / przeciw-  
ko Chrystusowi y Przenaswietney Matce  
tego / y Anyołom Strojóm swoim oświad-  
czac beda.

## ROZDZIAŁ I.

W kto.

Bractwo o s.

W którym jest Summariusz odpus-  
tów Bractwa tego.

I.

Pozwala Cielec S. Bráci y Siostróm /  
ktorzy prawobziwie za grzechy swoje żalując /  
onych sie wysspowiadaia y Naswietszy Sa-  
krament przyima / tego dnia ktorego do Brá-  
ctwa beda przyieci / odpust zupełny / y wszy-  
tkich grzechow zgládzienie.

II.

Teyże Bráci y Siostróm / ktorzy Janie-  
nia IEZVS sercem ábo vsty w godzinie  
smierci wzywac beda. Odpust zupełny.

III.

Także ná swieto Anyolá Strojá / ktore w  
pietrostu Niedziela po s. Michále przypada /  
zupelny Odpust / y wszystkich grzechow zglá-  
dzenie : ktorego też odpustu moga dostac  
wszyscy wierni Chrystusowi / choć w Brá-  
ctwie nie beda / tylko żeby Kościol ábo Ká-  
plice tego Bractwa nawiedzili / a w to Swie-

## Abyolách.

to prawdzimowy žal za grzechy mieli / y onych  
sie wysporiadawoſy ſwiatekſzy Sakrament  
przyieli.

### IV.

Takze na Swieto Apoftolow ſs. Piotta y  
Pawla na swieto ſs. philippa y Jakuba: na  
wtora Niedziela Miesiaca Czerwca: zupełny  
Odpust.

### V.

Na każda zaśie Niedziela wtora inſzych  
Miesiacow / siedm lat y tyle razy dni czter-  
dzieści.

### VI.

Na swieto Narodzenia Bożego. Oczyszczenia  
Błogosławioney Panny Maryey: na  
s. Michał dnia osmego Maja: na s. Stanisława:  
na s. Jana Chrzciciela narodzenie: na  
dzień s. Pawła pierwszego pustelnika / na  
dzień s. philippa Teruſa: siedm lat y tyle  
razy dni czterdzieści.

### VII.

Z teyże łaski Oycá swietego 60 dni Odpus-

## Bractwo o is.

słu sa pozwolone Braci y Siostrze, ile kroć  
 ná Schádzke iáka przybede; ile kroć Offici-  
 um Anyola Stroža beda odprawia; lubo to  
 w osobności; lubo ná Schádzce; ile kroć  
 pielgrzymy; w bogie; w domu przytwa; iá  
 mużne dádo; ábo iáka Chześcianstka węży-  
 nosć potaś; strony przeciwné pogodza; Cia-  
 lá umarłych ná pogrzebie Chześcianstka  
 do grobu záprawádo; gdy zá Táswietszym  
 Sakramentem; ábo gdy do chorego nieśo  
 poydo; ábo w ten čas gdy dzwonek wstyska  
 ná kolana wlektarowsy Pacierz y Pozbawie-  
 nie Anyelskie zmowia; ábo teź chorego počia-  
 śka; gdy kogo ná drogę zbawienia náprawá-  
 do; gdy Bożego przykazania; ábo inšych  
 rzeczy do zbawienia należacych náucza; ábo  
 gdy co dobrego wężyma.

### VIII.

Dostepuia teź 300 dni odpustu; ile kroć ná  
 Miesiecznych Procesyách tego Bractwa zá  
 Táswietszym Sakramentem ida.

### IX.

Ná koniec 25. dni odpustu pozyskuia; ile

Anyołách.

Proč po dzwońtenu ná Pačierze ráno, w po-  
luonie, y w wieczór, Modlitwe przydádza  
Anyele mnie tobie od Boga zleconego, zc. zc.

ROZDZIAŁ II.

*W tym Rozdziale iest Officium S.  
Anyoła Strożá, dla Anyelskie  
go Bráctwá y łacínskie y pol-  
skie, także y drugie przydáne  
z Officium wielkiego zebráne.*

O F F I C I V M  
S. A N G E L I  
C Y S T O D I S,

*Ex varijs approbatjs Ecclesie Hymnis, Antis-  
phonis & Orationibus collectum.*

AD MATVTINVM.

Angeli Custodis

**S**ancti Angeli Custodes nostri, defendite nos in praelio, vt non pereamus in tremendo iudicio.

**D**omine labia mea aperies.

Et os meum annuntiabit laudem tuam

Deus in adiutorium meum intende.

Domine ad adiuuandum me festina.

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto.

Sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in saecula saeculorum, Am. Allel.

*A Septuagesima vsq; ad Pascha loco Allel  
dicitur Laus tibi Domine Rex aeternae gloriae.*

H Y M N V S.

**A**deste sancti caelites,  
Et à quiete noxia

Mersos sopore tollite,

Deo propinquos iungite.

Per vos beati prapetes,

Phantasma noctis decidat :

Quicquid tenebris horridum

Nox intulit culpa, cadat.

Vni Deo sit gloria,

Decora sit laudatio ;

Officium S.

*Vestraque de presentia  
Nobis sit exultatio.*

*ANTIPHONA.*

**R**eversus est Angelus, qui loquebatur in  
me; & suscitavit me, sicut virum qui  
suscitatur à somno suo.

*¶ In conspectu Angelorum psallam ti-  
bi Deus meus.*

*℞. Adorabo ad templum sanctum tuum,  
& confitebor nomini tuo.*

*Oremus.*

**O**mnipotens sempiterne Deus, qui es  
sanctorum gloria Angelorum; clemē-  
tiam tuam suppliciter exoramus, vt per il-  
los semper, & vbiq̄ue, opportunum tue  
ineffabilis providentiæ auxilium sentia-  
mus. Per Dominum, &c.

**AD LAVDES.**

Sancti Angeli Custodes nostri, &c. *vt  
supra.*

Deus in adiutorium meum intende,  
Domine ad adiuuandum me festina.  
Gloria Patri, & Filio, & Spiritui, &c.



Angeli Custodis.

H Y M N V S.

**O**Rbu patrator optime,  
Qui quicquid est, potentia  
Magna creasti, nec regis  
Minore providentia.  
Adesto, supplicantium  
Tibi, reorum cœtui:  
Lucisq; sub crepusculum,  
Lacem nouam da mentibus.  
Tuusq; nobis Angelus,  
Signatus ad custodiam,  
Ite adsit: à contagio  
Qui criminum nos protegat,  
Metum propellat hostium  
Nostrū procul definibus:  
Pacem procuret ciuium,  
Fugetq; pestilentiam.  
Deo Patri sit gloria,  
Qui quos redemit filius,  
Et sanctus vnxit spiritus,  
Per Angelos custodiat, Ant.

ANTIPHONA.

**L**Audemus Dominum, quem laudant  
Angeli, quem Cherubim & Seraphim.

Officium S.

Sanctus, Sanctus, Sanctus, proclamant,

¶. Ascendit fumus aromatum in conspectu Domini.

¶. De manu Angeli.

Oremus.

Magnificet te Domine, sanctorum Angelorum tuorum felicitas, quia & illis gloriam sempiternam, & illorum nobis opem ineffabili prouidentia contulisti. Per Dominum nostrum, &c.

AD PRIMAM.

Sancti Angeli custodes, &c. *vt supra.*

Deus in adiutorium meum intende, &c. *vt supra.*

H Y M N V S.

O Gloriosi Principes  
Coeli, triumphales Duces,  
Simul creati cum nouâ  
Nascentis Orbis Machina.  
Vos inuocamus supplices,  
A nobis famem pellite:  
Sint bella longe, sit lues;  
Sint prosperi vite dies.

Angeli Custodis.

*Vni Deo sit gloria,  
Decora sit laudatio:  
Vestraq; de presentia,  
Nobis sit exultatio.*

*ANTIPHONA.*

**I**N conspectu gentium nolite timere, vos enim cordibus vestris adorare, & timete Deū, Angelus enim eius vobiscū est.

*℟. Stetit Angelus iuxta aram templi.*

*℞. Habens turribulum aureum in manu sua.*

*Oremus.*

**O**Mnipotens & misericors Deus, qui nos Angelica custodia munire dignatus es; concede quæsumus, vt tanta protectione securi, & à prauis cogitationibus liberemur in mente, & ab omnibus aduersitatibus eruemur in corpore. Per Dominum nostrum, &c.

**AD TERTIAM.**

Sancti Angeli custodes nostri, &c.

*vt supra.*

Deus in adiutorium meum intende, &c.

*vt supra.*

*Hyp*

Officium S.

H Y M N V S.

**N**unc o beati Spiritus,  
Adeste nobis coelitus:  
Et nos volatu perpeti,  
Inferite coeli sedibus.  
Et mox leuati vinculis,  
Grauiq; mole corporis,  
Migremus ad vos illic,  
Choro locati caelico.  
Vni Deo sit gloria,  
Decora sit laudatio:  
Vestraq; de presentia,  
Nobis sit exultatio.

*ANTIPHONA.*

**V**iuit Dominus, quia custodiuit me An-  
gelus eius & hinc euntem, & ibi com-  
morantem, & inde hinc reuertentem.

*V.* Dominus sit in itinere nostro,

*R.* Et Angelus eius comitetur nobiscum

*Oremus.*

**P**raesta nobis quaesumus Domine, auxi-  
lium gratiae tuae; vt sanctorum Angelo-  
rum cultui conuenienter intenti, liberemur

ab ho-

Angeli Custodis.

ab hostibus mentis & corporis. Per Dominum nostrum, &c.

AD SEXTAM.

Sancti Angeli custodes nostri, &c. *vt*

*supra.*

Deus in adiutorium, &c. *vt supra.*

H Y M N V S.

**C**lues supernæ Curie,  
Nostræ salutis vindices,  
Coelestis oræ nuntij,  
Regni superni milites.

Intra Tonantû Regiam,  
Choros agentes psallite:  
Et nos ab Orci faucibus,  
Manu potenti tollite.

Vni Deo sit gloria, &c. *vt supra.*

ANTIPHONA.

**O**Mnes sunt administratorij Spiritus, in ministerium missi, propter eos qui hæreditatem capiunt salutis.

Ÿ. Benedicite Dominum omnes Angeli eius.

R. Potentes virtute facientes verbum illius.

Ore-

Officium S.

Oremus.

**D**Eus omnium fidelium pastor & restor,  
famulum tuum N. quem Pastorem Ec-  
clesiæ tuæ præesse voluisti, propitius respice,  
& sanctorum Angelorum patrocinio  
confidentem, unâ cum Antistite nostro, &  
omnibus Angelicæ Confraternitatis, Fra-  
tribus, Protectoribus, & Benefactoribus  
perpetua defensione cõserua. Per Domi-  
num nostrum, &c.

AD NONAM.

Sancti Angeli Custodes, &c. *vt supra.*  
Deus in adiutorium meum, &c. *vt supra.*

HYMNVS.

**O** Principes Altissimi,  
Dei fideles Nuntij,  
Ad vos gementes tollimus,  
Manus, & vota pandimus.  
Nunc ira satū percitum,  
Nobis Tonantem flectite,  
Sauire penus debitis,  
Nec in reos permittite.  
Vni Deo sit gloria, &c. *vt supra.*

Anti-

Angeli Custodis

*Antiphona.*

**O** Dominator cœlorum, mitte Angelum tuum bonum ante nos, in timore & tremore magnitudinis brachij tui; vt metuant qui cum blasphemia veniunt aduersus sanctum populum tuum.

*V.* Immittet Angelus Domini in circuitu timentium eum.

*R.* Et eripiet eos.

*Oremus.*

**I**llustra Misericors Deus Diuina gloria tua Regem nostrum, Reginam, & prole Regiam, eiusq; exercitum, custodia & cauetella Angelorum circumda, vt omni gentium & Hæreticorum feritate depressa incessabili te gratiarū actione laudemus. Per Dominum nostrum, &c.

AD VESPERAS.

Sancti Angeli Custodes, &c. *vt supra.*

Deus in adiutorium meum, &c. *vt supra.*

HYMNVS.

**C**ustodes hominum, psallimus Angelos,  
Natura fragili, quos Pater addidit

Angeli S.

Cœlestiū, comites, insidiantibus  
Ne succumberet hostibus.  
Nam quod corruerit proditor Angelus,  
Concessis merito pulsus honoribus:  
Ardens inuidiā pellerē nititur  
Quos cœlo Deus aduocat.  
Huc Custos igitur pernigil aduola,  
Avertens patria de tibi credita,  
Tam morbo animi quam requiescere  
Quicquid non finit incolas.  
Sancta sit Triadi, laus pia ingiter,  
Cuius perpetuū numine machina  
Triplex hæc regitur, cuius in omnia,  
Regnat gloria sæcula, Amen.

Antiphona.

SANCTI ANGELI CUSTODES nostri defendite  
nos in prælio vt non pereamus in tre-  
mendo iudicio.

Ÿ. Angelis suis Deus mandauit de te.

Re. Vt custodiant te in omnibus vijs  
tuis.

Oremus.

DEVS qui ineffabili prouidentia, sanctos  
Angelos tuos ad nostram custodiam  
mittere



Angeli Custodis.

mittere dignaris; largire supplicibus tuis,  
& eorum semper protectione defendi, &  
æterna societate gaudere. Per Dominum  
nostrum, &c.

AD COMPLETORIVM.

Sancti Angeli Custodes, &c. *vt supra.*

Conuerte nos Deus salutaris noster,  
Et auerte iram tuam à nobis.

Deus in adiutorium meum intende.  
Domine ad adiuuandum me festina.  
Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto.  
Sicut erat in principio & nunc & semper,  
&c. *vt supra.*

HYMNVS.

**T**E lucis ante terminum,  
Rerum creator poscimus,  
Vt nos quiescentes, tuus  
Hac nocte seruet Angelus.  
Per hunc recedant somnia,  
Et noctium phantasmata:  
Hic, supplicum victus prece,  
Noctis fuget pericula,  
Presta beata Trinitas,

Officium S.

*Concede simplex vnitas,  
Vt peruigil sit, pro tuis  
Missus minister seruulis.*

*Antiphona.*

**A**ngeli, Archangeli, Throni, Dominati-  
ones, Principatus, & Potestates, Virtu-  
tes caelorum, Cherubim atq; Seraphim  
intercedite pro nobis, vt vigilemus cum  
Christo, & requiescamus in pace.

*V.* Scuto circumdabit te veritas eius.

*R.* Non timebis à timore nocturno,

*Oremus.*

**V**isita quæsumus Domine habitationem  
istam, & omnes insidias inimici ab ea  
longè repelle; Angeli tui sancti habitent in  
ea, qui nos in pace custodiant, & bene-  
dictio tua sit super nos semper, Per  
Dominum nostrum,  
&c.



*Aliud Paruum,*

O F F I C I V M

Collectum ex Maiori Officio, approbato, à PAVLO V. & omnibus ad recitandum concessio.

*Liberum autem erit, siue hoc Officium, siue prius positum ad placitum, pio Sodali recitare,*

AD MATVTINVM.

**D**omine labia mea aperies,  
Et os meum annuntiabit laudem  
tuam. 106

Deus in adiutorium meum intende.

Domine ad adiuuandum me festina. 107

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto.

Sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in sæcula sæculorum, Amen. Allel.

*A Septuagesima, vsq; ad Pascha loco Alleluia dicitur: Laus tibi Domine, Rex æternæ gloriæ.*

Hymnus

Officium S.

H Y M N V S.

**C**ustodes hominum psallimus Angelos,  
Naturæ fragili, quos Pater addidit  
Cœlestis, comites: insidiantibus  
Ne succumberet hostibus.

Nam quòd corruerit proditor Angelus,  
Concessis meritò pulsus honoribus:  
Ardens inuidiâ pellere nititur  
Quos cœlo Deus aduocat.

Huc custos igitur, peruigil aduola,  
Auertens patria de tibi creditâ,  
Tam morbos animi, quam requiescere  
Quicquid non finit incolas.

Sanctæ sit Triadi, laus pia iugiter,  
Cuius perpetuo numine machina  
Triplex hæc regitur, cuius in omnia  
Regnat gloria sæcula, Amen.

*Antiphona.*

**B**enedicite Domino omnes Angeli eius  
potentes virtute, facientes verbum illi-  
us, ad audiendam vocem sermonum eius.  
¶ In conspectu Angelorum psallam  
tibi Deus meus.

Angeli Custodis

R. Adorabo ad templum sanctum tuum,  
& confitebor nomini tuo.

*Oremus.*

**D**EVS qui ineffabili providentia, sanctos  
Angelos tuos, ad nostram custodiam  
mittere dignaris, largire supplicibus tuis, &  
eorum semper protectione defendi, & a-  
terna societate gaudere. Per Dominum  
nostrum Iesum Christum, &c. Qui tecum  
vivit, &c.

AD LAVDES.

Deus in adiutorium meum intende.

Domine ad adiuuandum me festina.

Gloria Patri & Filio, & Spiritui sancto,  
&c. Alleluia.

HYMNVS.

**Æ**terne Rector syderum,  
Qui, quidquid est, potentia,  
Magna creasti, nec regis  
Minore providentia,  
Adesto supplicantium  
Tibi reorum coetui,  
Lucisq; sub crepusculum

Officium S.

Lucem nouam da mentibus,  
Tuusq; nobis Angelus  
Electus ad custodiam.  
Hic adsit: à contagio  
Vt criminum nos protegat.  
Nobis Draconis amuli  
Versutias exterminet;  
Ne rete fraudulencia  
Incauta neccat pectora.  
Metum repellat hostium  
Nostris procul de sinibus:  
Pacem procuret ciuium,  
Fugetq; pestilentiam.  
Deo Patri sit gloria,  
Qui, quos redemit Filius,  
Et sanctus vixit Spiritus,  
Per Angelos custodiat, Amen.

*Antiphona.*

**R**euersus est Angelus; qui loquebatur  
in me, & suscitauit me, quasi virum,  
qui suscitatur à somno suo  
✠. In conspectu Ange;orum psallam tibi  
Deus meus,

Angeli Custodis

R. Adorabo ad templum sanctum tuum, & confitebor nomini tuo.

Oremus.

Deus qui ineffabili prouidentia, &c. *ut supra.*

AD PRIMAM.

Deus in adiutorium meum, &c. *ut supra.*

HYMNVS.

**I** Am lucis ordo sydere,  
Deum precamur supplices,  
Vt in diurnis actibus,  
Nos seruet à nocentibus.  
Linguam refranans temperet,  
Ne litæ horror insonet:  
Visum fouendo contegat,  
Ne panitates hauriat.  
Sint pura cordis intima,  
Absistat & recordia:  
Carnis terat superbiam,  
Potus cibiq; parcitas,  
Vt cum dies abfesserit,  
Noctemq; fors reduxerit,  
Mundi per abstinentiam,

Officium S.

Ipsi canamus gloriam,  
Deo Patri sit gloria,  
Eiusq̄ soli Filio,  
Cum Spiritu Paraclito,  
Nunc, & per omne seculum, Am.

*Antiphona.*

Angelis suis Deus mandauit de te, vt eu-  
stodiant te in omnibus vijs tuis.

Ÿ. Stetit Angelus iuxta aram templi.

℞. Habens turribulum aureum in ma-  
nu sua.

*Oremus.*

Deus qui ineffabili prouidentia, &c. *vt*  
*supra.*

AD TERTIAM.

Deus in adiutorium meum, &c. *vt supra.*

HYMNVS.

**N**unc sancte nobis Spiritus,  
Vnum Patri cum Filio,  
Dignare promptus ingeri,  
Nostro refusus pectori.  
Os, lingua, mens, sensus, vigor,  
Confessionem personent,

*Flam.*



Angeli Custodis,

Flammescat igne charitas,  
Accendat ardor proximos.  
Presta Pater piissime,  
Patris compar vnice,  
Cum Spiritu Paraclito  
Regnans per omne seculum, Am.

*Antiphona.*

**L**Audemus Dominum quem laudant  
Angeli, quem Cherubim & Seraphim  
Sanctus, Sanctus, Sanctus, proclamant.

*V.* Ascendit fumus aromatatum in con-  
spectu Domini.

*R.* De manu Angeli.

*Oremus.*

Deus qui ineffabili prouidentia, & c.  
*ut supra.*

AD SEXTAM.

Deus in adiutorium meum, & c. *ut supra.*

*Antiphona.*

**R**Ector potens perax Deus,  
Qui temperas rerum vices,  
Splendore mane illuminas,  
Et ignibus meridiem.

Officium S.

*Extingue flammam litium,  
Aufer calorem noxium,  
Confer salutem corporum,  
Veramq̄ pacem cordium.  
Presta Pater pijsime,  
Patriq̄ compar vnice,  
Cum Spiritu Paraclito,  
Regnans per omne seculum, Am.*

*Antiphona.*

Angeli eorum semper vident faciem Patris mei qui in caelis est.

*Ps.* In conspectu Angelorum psallam tibi Deus meus.

*R.* Adorabo ad templum sanctum tuum & constebor nomini tuo.

*Oremus.*

Deus qui ineffabili prouidentia, &c. *ut supra.*

AD NONAM.

Deus in adiutorium meum intende, &c. *ut supra.*

H Y M N V S.

**R**erum Deus tenax vigor,  
Immotus in te permanens,

Angeli Custodis.

Luce diurne tempora,  
Successibus determinans.

Largire lumen vespere,  
Quo vita nusquam decidat,  
Sed premium mortis sacre,  
Perennis inestet gloria,  
Presta Pater piissime,  
Patrique compar Vnice,  
Cum Spiritu Paraclito  
Regnans per omne seculum, Am.

*Antiphona.*

Laudate Deum omnes Angeli eius, lau-  
date eum omnes virtutes eius.

V. Adorate eum.

R. Omnes Angeli eius.

*Oremus.*

Deus qui ineffabili providentia, &c. vt sup.

AD VESPERAS.

Deus in adiutorium meum intende,  
&c. vt supra.

*Hymnus.*

Custodes hominum psallimus, &c. vt supra  
in matutinis.

Officium S.

*Antiphona.*

S. Angeli custodes nostri defendite nos in  
prelio vt nō peream9 in tremēdo iudicio.

Y. In conspectu Angelorum psallam ti-  
bi Deus meus.

R. Adorabo ad templum, &c. vt supra.

*Oremus.*

Deus qui ineffabili prouidentia, &c. vt  
s. pra.

AD COMPLETORIUM.

Conuerte nos Deus salutaris noster, &c.  
Deus in adiutorium meum, &c. vt supra.

*Hymnus.*

**T**elucis ante terminum,  
Rerum Creator poscimus;  
Vt pro tua clementia  
Sis praesul, & custodia,  
Procul recedant somnia,  
Et noctium phantasmata;  
Hostiemq; nostrum comprime,  
Ne polluantur corpora.  
Praesta, Pater piissime,  
Patriq; compar Vnice,

Angeli Custodis.

Cum Spiritu Paraclito  
Regnans per omne seculum, A.

*Antiphona.*

Benedictus Deus qui misit Angelum suum & eruit seruos suos, qui crediderunt in eum.

V. Custodi nos Domine vt pupillam oculi.

R. Sub vmbra alarum tuarum protege nos.

*Oremus.*

Visita quaesumus Domine habitationem istam, & omnes insidias inimici ab ea longe repelle: Angeli tui sancti habitent in ea, qui nos in pace custodiant & benedictio tua sit super nos semper. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

*Orationem sequentem deuote post officium recitantibus Leo X. Papa, defectus & culpas in eo persoluendo ex humana fragilitate contritus indulset, & dicitur flexis genibus.*

Sacrosanctæ & indiuiduæ Trinitati, crucifixi Domini nostri Iesu Christi humanitati, Beatissimæ ac gloriosissimæ Virginis

Officium S.

Mariæ fecunditati atq; integritati, & omniũ  
Sanctorum vniuersitati, sit sempiterna laus,  
honor, virtus, & gloria ab omni creatura, no-  
bisq; remissio peccatorum, per infinita sæ-  
cula sæculorum, Amen.

Et beata viscera Mariæ Virginis quæ por-  
tauerunt æterni Patris Filium.

Et Beata vbera quæ lactauerunt Chris-  
stum Dominum. Pater noster, Ave Maria.

O F F I C I U M  
M A L E,  
S. ANYOŁA STROZA.

*Z rozmaitych Hymnow, Koilekt, y  
Antyphon od Kościola s. przyiętych  
sporządzone, y po Polsku prze-  
tłumáczone.*

NA IVTRZNIĄ.

**S**więci Anyolowie strożowie nášy broń-  
cie nas w potrzebie nášy, abyśmy nie zgi-  
nali.

Anyolá Strožá.

neli ná stráfnym sadžie pánskum.

V. Pánie otvoryš wárgi moje/

R. A wstá moje beda slawič chwale twose.

V. Bože pospiesz tu wspomóženiu memu.

R. Pánie potwárp sie tu rátnku memu.

V. Chwala Dycu / y Synowi / y Duchowi s.

R. Jáko byla ná počátku / y teraz y záwsze / y

ná wieki wiekow / Amen. Allelúia. od Stá-

rego zapustu áž do Wielkieynocy, miásto Al-

lelúia mowic: Chwalaá tobie Chryste Królu wie-

czney chwały.

H Y M N.

**D**obrowie swieci przybadzcie,

A náse serca rozwiadzcie.

Od skodliwey nam gnusności,

Nas wiodac do pobożności.

Przez was swieci Anyolowie

Cokolwiek w nas zli duchowie

Wzniečili, precz niech odeydzie,

A czysta mysl násza bedzie.

Bogu chwalaá badz iednemu,

WTroycy swietey chwalebnemu,

A nam z waszey obecności,

Niechay przybedzie radości. *Añ.*

Officium S.

Antiphona.

Wrocił sie Anioł który mówił we mnie/  
y obudził mnie / iako męża który bywa obu-  
dzony ze snu swego.

*V.* Przed obecnością Aniołow trojch/  
śpiewać ci bede moy Boże.

*R.* Bodec oddawał cześć w Bosciela  
twoim / y bede wyznawał imie święte twoie.

Modlitwa.

**W**Szechmiegocy wleczny Boże / któryś  
jest chwala świętych Aniołow two-  
ich / prosimy pokornie świętey łaskowości  
twoiey / abysmy przez nich na każdym miey-  
scu / y każdego czasu / niewymowniey opárzno-  
ści twoiey dogodnego ratunku doznawali.  
Przez Páná nášego Jezusá Chrystusá / który  
zoba żywie y kroluis w jedności Duchá s.  
ná wielki wiektor / Amen.

Páne wysłuchay modlitwa moie.

A wolanie moie niech do ciebie przyidzie.

*V.* Błogosławmy Pánu.

*R.* Bogu dzieli.

*V.* A wietnych dusze przez miłosierdzie Boże  
niech odpoczywają w pokoju / *R.* Amen.



Anyolá Strojá.

NA LAVDES.

**S**wieci Anyolowie strożowie naši/ bronście  
nas w potrzebie našey/ abyśmy nie zginę-  
li/ ná stráśnym sadšie páńskim.

Boże pospiesz tu w pomoczeniu memu.

pánie potwórp sie tu ráttanku memu.

Chwalá Oycu/ y Synowi/ y Duchowi ś.

Jáko bylá ná początku/ y teraz/ y záwsze/  
y ná wieki wiekow/ Amen. Alleluia.

H Y M N.

**B**oże iedyny w istności,

Troiaki w osobiedności,

Któryś swiát stworzył w możności,

Rządzis w dziwney opátrotności.

Wstysz prozby woláiacych.

Tobie w modlitwach służących,

Gdy rchodzą tienie nocne,

Oswieć nas swiátlo wśzechmocne.

Poslyi nam Anyolá twego,

Do straży náznáczonego,

Który nas niechay odzłóści

strzeże, záchowa sprosności.

Niech będzie nie pokálaný,

Czy stý żywot, bez przygány.

Niech

## Officium S.

Niech twa palamy miłością,  
Za Anyelską opatrzością,  
Wieczna chwala Oycu, który  
Niech strzeże przez swe Anyoly,  
Ktorych Syn iego wyzwolił,  
Duch święty łaska ozdobił.

### Antiphona.

Chwalmy Páná ieziego chwala Anyolow  
wite / Ktoemu Cherubinowie y Seráphinos  
wite / Swiety / Swiety / Swiety / głosy nie  
wstawiacemi śpiewaia.

Ź. Podniosł się dym wdzięcznego kádze  
nia przed oblicze Boże.

R. Ğ Reku Anyelskich.

### Modlitwa.

**N**iechay cie wielbi Pánie Swietych An  
yolow troich / błogosláwione szczęście /  
iesz y onych chwala wieczna / y nas ich po  
moca / przez niewymowna swoje opatrzość  
obdarzyć raczył / przez Páná nášego / ič.

## NA PRIME.

Swieci Anyolowite strózwie náši / ič. iá-

ko wyjey.

Boże

Anyolá strojá.

Bože pospieš/rč.  
Chwalá Dycu/rč.

H Y M N.

**O** Przechwalebni Hetmáni,  
Sławni w niebie tryumfáni,  
Ktorzyście jarájem z nows,  
Stánieli swiátá máchina.  
Prošimy was glod odpadźcie,  
Woyny, powietrza: a rzadzcie  
Nas w porzadnym pokoiu,  
Niech dni beda prozne boiu.  
Bogu chwalá badźiednemu,  
W Troycy swietey chwalebnemu,  
A nam z wássey przytomności,  
Niechay przybedzie radości,  
*Antiphona.*

Przy obecności narobowo nieboycie sietwoy  
abowiem w sercach waszych poklon odda-  
wacycie, a boycie sie Bogá/ Anyol bowiem  
iego z wánni jest.

Ÿ. Stánal Anyol przy Oltarzis Kościel-  
nym.

Bz. Wátiac Pádšelnice z lota w rece swoiey.

Mo

Officium S.

Modlitwa.

**W**Szechmogacy y woleczny Boże/ Ktoś nas straża Anielska opatryje/ raczył/ day nam to prosimy/ Abyśmy za takie ich obiona bedac bezpiecznymi/ y od zlych myśli byli na duszy wyzwoleni/ y od wśelakich przeciwności na ciele zostali wolnemi. Przez Pana naszego Jezusa Chrystusa/ rć.

NA TERCIA.

Świeci Aniołowie/ rć. iako wyżej.

Boże pospiesz/ rć.

Chwała Oycu/ y Synowi/ rć.

H Y M N.

**T**raz świeci Aniołowie,

Z gornego domu duchowie,

Do nas pomoc przybadzcie,

Droge do nieba sporzadzcie.

Abyż ciała wyzwoleni,

Byli od was wprowadzeni.

Gdzie sie z Chrystusem cieszcie,

Wielmożność jego slawicie.

Chwała bądj Bogu iednemu,

W Troycy swietey chwalebnemu,

Anyolá srožá.

Amý z wášeý přýtomnošći,  
Niechay nábedžiem rádošći.

Antiphoná.

Žyie Pan iž mie strzegł Anyol iego, y w o-  
nym ztad odesćiu, y tām w przebywaniu, y  
tu do was ztamtad návroceniu.

Ź. Pan niechay bedžie w drodze nášeý.

R. A Anyol iego niech z námi przebywa.

Modlitvá.

**R** Až nam vdzielič prošimy čie Pánie, rá-  
tunku lásti tvoieý, ábysny švítetých An-  
yolow tvoich čži přystoynie pilnuiac, byli  
wybáwieni od nepřyziaćiol dušnych y čiele-  
šnych. Přez Pána nášeýo, rč.

NA SEXTĚ.

Šviteči Anyolowie, rč.

Bože pospieš, rč.

Chwalá Qycu, rč.

Hymn.

**O** Mieskáncy niebieskiego  
Dworu, á zdrowia nášeýo  
obroncy, gorni postowie,

## Officjum S.

Waleczni bohaterowie.

Ná dworze Krolá wielkiego,

Odpráwuiać chwale iego.

Nas od piekielney pászczeki,

Wyzwolcie moca swey reki.

Chwałá bądź Bogu, &c.

## Antiphoná.

Wszyscy sa sprawcami duchowie / ná pos-  
tuge tych postáni ktorzy dziedzictwo przyis-  
mnia zbawienia.

V. Błogosławcie Páná wszyscy Anioł-  
wie iego.

R. Potężni w mocy ktorzy pełnicie słowo  
iego.

## Modlitwa.

**B**Oże wszystkich wiernych Pasterzu y rzadz-  
co / ná sluge twóiego N. Ktozegoś chciał  
mieć za Pasterzá Kościoła twóiego / rácz mi-  
łosć wie wesyfrzeć / Ktory wśá w obronie An-  
yolow twóich / także z nim pospolu Biskupa  
nášego / y wszystkie Bráćia Bráctwa Anyel-  
skiego / z obrońcami y Dobrodziejámi iego / w  
obronie wieczney rácz chować. Przez Páná  
nášego / ic.

NA

Anyolá strojá.

NA NONĘ.

Swieći Anyolowie/ rč.

Boże pospiesz/ rč.

Chwała Dycu/ y Synowi/ rč.

*Hymn.*

**D**vchowie niebá swietnego,  
Wierni sprawcy Boga swego.

Do was rece podnošimy,

Y głos pláčliwy wnošimy.

Ižeby Bog žágniewány,

Przez w.s nam byl vblagány:

Nie karal według žaslugi:

Mial w miłości swoje slugi:

Chwalá badž Bogu, &c.

*Antiphoná.*

O Pánie niebieski pošly Anyolá twoege  
dobrego przed námi w boiážni y we drzeniu  
wielmožnego rámenia twoege/ žeby sie strá  
chali ci/ ktorzy z bluznierstwem ida przeciw  
to swietemu ludowi twoiemu.

Y. Wpusći Anyol páński obrone swoje  
w okolo boiacych sie tego.

Rz. Y wyrwie one.

Officium 6.

Modlitwa.

**R**az oświecić miłościwy Boże łaska two  
ia Brolá pána nášego / Brolowa y Po  
tomstwo ich / także woystko iego straża y obro  
na Anyelsta rácz opátrzyć / aby zá oddale  
niem wśeláckey srogosći pogáńskicy y he  
retyckicy / bez přestánku tobie dískluciac / mo  
gli cie chwalić. Przez pána nášego Jezusa  
Chrystusa / rć.

NA NIESZPOR.

Swieci Anyolowie / rć.

Boże pospiesz / rć.

Chwała Dycu / rć.

Hymn.

**S**trażniki narodu ludzkiego chwalemy,  
Nimi sie od Boga dánemi šcycimy :  
Bo nam Bog Anyoly ku strážey dárował,  
Aby nas Czárt nie woíował.  
Bo iž šprosnie Lucyper vpádl ždrádlivy,  
Ktoremu Bog odíal iáko špráwiedlivy  
Niebieskie godnosći. žádrość w nim špráw  
Ze nam niebo odeymuie.

(ie,

Do



## Anyolá strožá.

Do nas tedy ochotnie strožu przybyway,  
Odwracay co złego á nieomieškiway,  
Ták dušne choroby, iák y niepokoie,  
Gdy chca miešác chwalce twoie.

Troyce swietey chwalá niechay bedžie wieczna,  
Ktory ieš nad niebem, wladza doštáteczna  
Nád ziemia, nád morzem icy chwalá nie  
Choć swiat tak wielki przeminie. (zginie,

### Antiphoná.

Swieci Anyolowie strožowie nášy/ bron  
cie nas w potrzebie nášey/ abyšmy nie zginie  
li/ ná strášnym sadšie páňskim.

v. Anyolom swoim Bog przykazal.

R. Aby cie strzegli po wšytkich drogách  
twoich.

### Modlitwá.

**B**Ožie ktory z niewymowney opátrznosci An  
yoly twoie swiete/ ku stražy nášey pošy  
láć nam račyš : vžyč á zdarz twoim poš  
kornym slugom/ abyšmy záwždy ich pomocá  
obronieni byli/ y z wiecznego z nimi towaržy  
štwá sie čiešyli.

Przez pána nášego Jezusa Chryšusa ic.

NA KOMPLETĘ.

Świeci Aniołowie / zc.

Y. Wławroć nas do siebie Boże zbawienie  
nasze.

R. Z odwroć gniew twoy od nas

Y. Boże pospiesz ku wspomozeniu memu.

R. Panie pokwáp sie kurátunku memu.

Chwalá Dycu / y Synowi / y Duchowi /  
świótemu.

Jáko była ná początku / zc.

Hymn.

**P**red zaściem wieczorney zorze,  
Prosim wszechmogacy Boże,  
Abyś nam w tey ciemney nocy,  
Dał Anioła ku pomocy.

Przeż tego sny y pokusy,  
Niech nie przeszkadzáia duszy,  
Anioł prosba zwyciężony,  
Niech przybedzie do obrony.

Zdarz to Troycy przechwalebna,  
Ktoras w istności swey iedná,  
Aby był czynny nád námi,  
Twoy postaniecz obronámi:

Anyolá Strožá.

*Antiphona.*

Anyeli/ Archányeli/ Throny/ Pánřtwa/  
Klažetá/ Mocárřtwa/ Mocyniebieřkie/ Che  
rubinowie/ Seráphinowie/ przyczyńcie Ńie  
žánámi/ ábysmy czuli z Chryřtusem/ y od  
počzywáli w pokoju.

Ń. Tareža zařřtáwi čie prawobá iego.

R. Nie bedžieř Ńie bať od řřáču nocne°.

*Modlitvá.*

**R** Než náviedžić prořimy čie Pánie mieřká,  
nie to/ y wřřytkie zdražy nieprzyiačielřkie  
od niego piečz ráč oddalič/ Anyolowie řwie-  
či tawoi niecháy w nim mieřkáia/ ktorzyby  
nas w pokoju řřzegli/ á blogořřáwienřřtvo  
twoie niech bedžie náđ námi. Przez Páná  
nářřego Ježusa Chryřtusa/ řč.  
Amen.



Officium s.

DRUGIE  
OFFICIUM  
MALE,

Z Breviarzá Rzymskiego zebráne z roskazánia Oycá S. PAWLA V. dáne, y do odpráwowania ludziõ oboiey płci przez niego pozwolone.

*Wolno tedy ktore się podobác będzie wedlug vpodobánia swego káždemu, tak w Bráctwie Anyolá Strozá będącemu, iáko y inszym, bądź pierwsze, bądź to poslední odpráwować.*

NA IVTRZNIĄ.

Y. Pánie otworzys wárgi moje.

R. A vsťá moje beda opowiedác chwale twoie.

Y. Boże przybadź tu rátku memu.

R. Pánie pospiesz tu w spomożeniu memu.

Chwała Bogu Oycu, i c. od stárego Zapustu

Anyoła strożá.

puštu, áž do Wielkynocy miásto Alleluia.  
mowić Chwałá tobie Boże Krołu wiečný  
chwały.

H Y M N.

Strážniki narodu ludzkiego chwalimy,  
Niemi sie od Bogá dánemi šczyćimy,  
Bo nam Bog Anyoły ku strážy dárował,  
Aby nas czárt nie woiował.

Bo iž šprošnie Lucyper vpadl ždrádlivy,  
Ktoremu Bog odial, iáko špráwiedliwy,  
Niebieskie godnošci, žyždrošć w nim  
špráwnie,  
Ze nam niebo odeymuie.

Do nas tedy Strožy ochotnie przybyway,  
Odwracay co žlego, á nie omieškiway,  
Ták dušne choroby iák y niepokoié,  
Gdy chce miešć chwalce twoie.

Troicy šwietey chwałá niechay bedžie wieczna  
Ktorey iešl nád niebem wladža došlá-  
teczna,  
Nád žiemiá nád morzem, iey chwałá nie  
žginie,  
Choć šwiat ták wielki przeminie.

Officium S.

*Antiphona.*

Błogosławcie Pana wszyscy Aniołowie  
tego potężni w moc / czyniac słowo tego / na  
wstąpienie głosu mowy tego.

Y. Przed oblicznością Aniołow twoich  
śpiewaćci będę mój Boże.

R. Będę oddawał cześć w Kościele ś.  
twoim / y będę wyznawał imię ś. twoie.

*Modlitwa.*

**B**oie ktory z niewymowney opatrności An-  
yoly twoie ś. ku straży naszej posyłać na-  
raczyś / użyż ázdarz twoim pokornym słu-  
gom / áb ysmy záwždy ich pomocą obronieni  
byli / y z wieżnego z nimi towarzysztwa sie cie-  
sylim. Przez Pana Jezusa Chrystusa / ktory  
rodzicie z Bogiem Oycem / y z Duchem ś. na-  
wieki wiekow / Amen.

NA LAVDES.

Boże przybądź ku ratunku memu / zc.

Chwała Bogu Oycu / zc.

H Y M N.

Boże

Anyolá Serojá.

Boże iedyney istności,  
Trojaki w osobiedności,  
Ktoryś świat stworzył w możności,  
Rządziś w dziwney opatrności,  
Wysłysz prosby wołających,  
Tobie w modlitwách służących,  
Gdy wychodzą cienie nocne,  
Oświeć nas światło wszechmocne,  
Pošli nam Anyolá twego  
Do straży nąznaczonego,  
Ktory nas niechay od złości  
strzeże, záchoma sprosności,  
Niech będzie niepokalány,  
Czysty żywot przez nagány,  
Niech twa palamy miłością,  
Zá Anyelską opatrnością,  
Wieczna chwałá Oycu ktory,  
Niech strzeże przez swe Anyoly,  
Ktorych Syn iego wywował,  
Duch święty łaską ozdobił.

Antiphona.

Wrocił sie Anyol ktory mowil we mnie,  
y wzbudził mie iako Meżá: ktory bywa obu-  
dzony

Officium s.

dzony zesnu swego.

*Ź.* Przed oblicznością Aniołow śpiewać  
ci bede Boże moy.

*Rz.* Bedeć oddawał cześć w Kościele s.  
twoim/ y bede wyznawał imię święte twoie.

*Modlitwa.*

**B**oże ktory z niewymowney opatrności  
Anioły twote święte ku straży nabytej/ rz.  
iako wyżej.

NA PRIME.

Boże przybądź ku ratunku memu/ rz.

H Y M N.

**P**o wesściu Lámpy słoneczney,  
Vkorzmy się mocy wieczney.  
Prośac by nam dzienne sprawy,  
Błogosławił Bog łaskawy.  
Aby iezyk tak miárkował,  
Coby swarów nie miłował.  
Wzrok aby raczył wskromić,  
A od prozności vchronić.  
Niech serce czyste w nas sprawi,  
Chęć do chwaly swey náprawi.



### Anyolá strojá.

Ná obroku skromnym čiálo,  
Niechayby sie vmartwiálo.  
Ze gdy iásny dzien vstapi,  
Anocna čiernošć nástapi.  
Bedac czyšći zá skromnošćia.  
Záčniem mu díky z rádošćia.  
Bogu Oycu vszechmocnemu,  
I Synowi iedynemu.  
I Duchowi co poóciechy dawa,  
Niech wiecznie cješć nie vstawa.

### Antiphona.

Anyolom swoim Bog przykazal/ aby čie  
strzegli po vsytkich drogách twoich.

V. Stánal Anyol przed Oltarzem Bo-  
šćielnym.

R. Máiac káđšielnice zlota w rece  
swoiey.

### Modlitwá.

Bože ktory z niewymowney opátrnošći  
Anyoly twoie/ rč.

### NA TERCIÁ.

Bože przybadž kurátunku memu/ rč.

### Hymn.

Officium s.

**T**eraż Duchu wiekuisty,  
Oycu z Synem iednoisty.  
Rącz przybyć w nasze rozlany  
Sercá, gościu požadány.  
Vsta, iezyk, wnetrzne síly,  
Zdarz by cie godnie wielbily.  
A rospal nasze wnetrzności,  
Ku bliżnich naszych miłości.  
Zdarz to Oycze dobrotliwy,  
Zdarz Synniiego prawdziwy,  
Ktory z Duchem s. wiecznie,  
Kroluiesz Boże społecznie.

*Antiphona.*

Chwałmy páná ktorého chwala Anyołow  
wie/ ktorému Cherubinowie/ y Seráphino-  
wie/ Swiety/ Swiety/ Swiety/ głosy nie  
wstawáiacemi spiewáia.

¶. Podniosł sie dym wódziejnego kádze-  
nia przed oblicze Boże.

R. Szreki Anyel skiey.

*Modlitwa.*

Boże ktorzy z niewymowney opátrzo-  
ści/ etc.

Anyolá strojá.

NA SEXTĚ.

Bože przybadš ku ráčunku memu/ zč.

H Y M N.

**M**ožny Rządźco Bože práwy,  
Co miárkuješ čas y spráwy,  
Dáješ swiátlo poránkowi,  
A ognie swe południowi.

Pogás płomienie swarliwe,  
Oddal goracá škodliwa.  
Vžycz nam zdrowia, y síly,  
Day serdeczny pokoy miły.  
Zdarž to Oycze dobrotliwy, zč.

*Antiphona.*

Anyolowie ich záwse pátrzáia ná twarz  
Oycá mego ktory w niebie jest.

*V.* Před oblicžnosťá Anyolow spie-  
wáćci bede Bože moy.

*R.* Bedeč oddawał časť w Bošćiele s-  
wietym twóim/ y bede wyznawał imie swie-  
te twoie.

*Modlitvá.*

Bože ktory z niewymowney opátržnosťí  
Anyoly twoie swiete/ ku strážey nášey/ zč.

Bo

Officium s.

NA NONĘ.

Boże przybądź ku ratunku memu/ rē.

Hymn.

**O** Boże który w całości,  
Trzymasz świat y odmienności,  
Sam nie znasz, a czasy dzienne,  
Kończysz odmianną przyiemne.  
Zdarż nam wieczor dnia naszego,  
Łasny bez zaszćia wiecznego.  
Daj świętą śmierć y skonanie,  
Potym wieczną chwale za nie.  
Dáruy nas tym Oycze miły,  
I ty z Oycem rowney siły.  
Synu iedyny społecznie,  
Z Duchem kroluiący wiecznie.

Antiphona.

Chwalcie Boga wszyscy Aniołowie iego/  
chwalcie go wszystkie mocy iego.

ŷ. Chwalcie Boga.

ŷ. Wszyscy Aniołowie iego.

Modlitwa.

Boże ktory z niewymowney opatrności  
Anioły twoie/ rē.

Anyolá stroža.

NA NONĚ.

Bože przybadž tu rátkunku memu/ zc.

*Hymn.*

Strážníci narodu ľudského chwalamy,  
Niemi sie od Boga dánemi šczyćiemy, zc  
iáko ná Jutrzni wyžey.

*Antiphona.*

Swieći Anyolowie Strožowie nášy broń  
ćienas w potrzebie našey/ ábyśmy nie zgine-  
li ná stráśnym sadzie páńskim.

Ź. przed obliežnosťá Anyolow śpiewać  
ći bede Bože moy.

Rz. Bedeć oddawał cześć w Kościele ś.  
woim/ y bede wyznawał imie święte twoie.

*Modlitwá.*

Bože ktory z niewymowney opátrnośći/ zc.

NA KOMPLETĚ.

Ź Wáwroć nas do siebie Bože zbáwienie  
náše.

Rz. Wodwroć gniewo twoy od nas.

Ź Bože przybadž tu rátkunku memu/ zc.

H Y M N.

Officium 6.

**P**řed zješćiem wieczornej zorge,  
Prošim dobrotliwy Bože.  
Včyň y djiš láske z námi,  
Ráčz mieč wykla stráž nád námi.  
Nocne sny, nocne pokusy,  
Niech nie přeškadzáš dušy.  
Vskr om y nepřzyačiele  
Náše, dla z mágy ná čiele.  
Niech to mamy časú tego,  
Oy ze přež Syná twoege,  
Ktory z Duchem swietym wiecznie,  
Rzadji swiát z toba spolectnie.

*Antiphona.*

Blagoštáwiony Bog, ktorý poštał An-  
yolá šwe go, y wyrwal slugi šwoie, ktorzy v-  
wierzyli weni.

†. Strzež nas Pánie iáko zrenice oka.  
w. Pod čieň štrzydel twoeich zákryi nas.

*Modlitwá.*

**R**uč náwiedšić prošmy čie Pánie mie-  
škanie to, y wšytkie zdražby nepřzyačiel-  
štieráč od niego přež oddalič. Anyolo-  
wie twoi šwoteci niech šy w nim mieškáš, Eto

ryšby

Anyolá strojá.

zbyby nas w pokoju strzegli, á blagostáwien-  
stwo twoie niech bedzie nád námi záwse.  
Przez Páná nášego Jezusá Chrystusá / A.

Modlitewká, která gdy kto bedzie ná koncu  
Officium, ábo godzin ktorychkolwiek mowil,  
dosápi odpustu wšytkich niedostátkow, kto-  
rych sie z krewkošci ludzkiej w odpráwo wániu  
Pácierzy dopuscil.

Ten Odpust jest nádány przez  
Leoná X. Papiežá.

PRzenáswietšey nierozdzielney Trojcy š-  
wiatey / wkrzyžowánego pána Jezusá  
Chrystusá šzłowicešstwu / Nájblago-  
stáwienšey y nájchwalibniešey Pánnie Má-  
ryey / Płodnošci / y wšytkich Swietych po-  
spolitošci / niech bedzie wiecešná češć / po-  
kion / y chwalá / od wšytkého stworzenia / á  
náš grzechy odpušćžone przez nieškonšžone  
wieki wšekow / Amen.

B'ogostáwione wšetrnošci Pánný  
Márie y / ktore nošily wiecešného Syná.

W blagostáwione Piersi / ktore karmi-  
ly Chrystusá Páná.

Officium s.

Świętym Pańcierz y Zdrowa Młrya zmo-  
wić potrzeba/ za szczęśliwe powodzenie  
Bosćiolá Rzymskiego/ y za Oj-  
cá Pápieżá.

ROZDZIAŁ III.

*Koronká tak táćinska, iáko y pol-  
ska Bráctwá Anyelskiego.*

Coronam hanc ex Angelicis  
ministerijs, tam Christo quam eius  
Virgini Matri, ab Angelis exhibitis, veluti  
ex fragrantissimis Rosis Angelici  
cultores conficient.

*In prima Parte Corona, cum peruentum fuerit  
ad nomen IESVS, ad singulos Nouenas  
rios adjiciatur :*

- Ad {
1. Quē Angelo nuntiante cōcepisti.
  2. Qui hoc nomē, supra ōne nomē,  
à Deo per Angelum accepit.
  3. Cuius Natiuitatem Angeli Pasto-  
ribus nuntiarunt.



Corona S.

In secunda Corona Parte, cū peruentum fuerit ad Nomen Iesus, ad singulos nouenarios adijciatur:

- Ad {
1. Quē natū, ōnes Angeli adorauerūt
  2. Quē esurienti in deserto, Angeli ministrauerunt.
  3. Quē in horto orantem, confortauit Angelus,

In tertia Corona parte, cū peruentum fuerit ad nomen Iesus, ad singulos nouenarios adijciatur.

- Ad {
1. Quē rediuuium annuntiāruēt Angeli,
  2. Quē in cœlum ascendentem, secuti sunt Angeli,
  3. Quē Angeli venturum iudicem stipabunt.

Hunc eundem ordinem, in ipsis etiam ministerijs, Deiparæ Virgini ab Angelis exhibitis, obseruabis; quæ similiter Angelicis salutationibus, cū peruentum fuerit, ad illa verba: *sancta Maria Mater Dei*; interferes hoc pacto:

## Angeli Custodis

*In prima parte Coronæ, ad singulos nouenarios, post verba hæc adijcies :*

- Ad {
1. S. Maria Mater Dei, sanctissimis Parentibus tuis ab Angelo prænuntiata.
  2. Cui sanctū hoc hominibus, & terribile dæmonibus, nomen, Angelus ipse imposuit.
  3. Quam Angeli in templo Hierosolymitano, varijs ministerijs frequentarunt, & cælestibus epulis sæpè refecerunt.

*In secunda Coronæ parte similiter,*

- Ad {
1. Cuius Castissimum Sponsum Iosephum, de conceptu diuino admonuerunt Angeli.
  2. Cui in Ægyptum fugam, cū Sanctissimo Sponso Iosepho, nunciavit Angelus.
  3. Cuius castissimum Sponsum, vt rediret ex Ægypto, admonuit Angelus.

*In ter*

Corona S.

*In tertia Corona parte similiter.*

- Ad {
1. Quam post mortem, in cœlū gloriose deduxerunt Angeli,
  2. Cuius gloriosum corpus, per tri-  
dū in sepulchro custodierunt
  3. Quam in cœlos cum anima & corpore assumptam, Angeli cum Christo coronarunt.
- {

*Absolute primo Nouenario, dicatur:*

Decies millies te benedicant Virgo Mater gloriosa Maria, omnes Angeli; cum quibus speramus te aliquando videre, cole-  
reque in cœlo, Amen.

*Cui subijcietur hæc Oratio.*

**O** Angeli sancti, ô ministri fidelissimi summi Dei, qui curiam eius impletis, & ad eius mandata celerrimè hûc illucque discurretis: obsecro vos, vt me in omnibus disciplinam seruare doceatis, & in peculiaribus euentibus adiuuetis. Quælibet singulis diebus & horis, cognitu & factu opportuna, suggerite; in tristitia consolatio-

## Angeli Custodis

nem afferte, in desolatione confortate, ab errore abducite, cor durum emollite, aridum lachrymis deuotionis rigate, cœcum illuminate. In laudibus Dei comites assistite, in excessu reprimite, in bonis operibus roborate, in bello cum vitijs inuate. Humiliate me in prosperis, attollite in aduersis, in paupertate subuenite, in ægritudine sanate, & in hora mortis, à malo perditionis eripite,

*Post secundum Nouenarium dicatur.*

Vicies millies te benedicant Virgo Mater gloriosa Maria, omnes sancti Archangeli; cum quibus speramus te aliquando videre, colereq; in cælo, Amen.

## O R A T I O.

**O** Archangeli nobilissimi, ô Principes illustrissimi, ô Duces splendidissimi militum Dei, qui magna Dei mysteria nuntatis; qui mentes nostras & intelligentiam aperitis: instruite me, vt sancta mysteria percipiam, consequar per orationem vestram, viuam & efficacem fidem, quæ cor  
meum

Corona S.

meum docendo, & impellendo ad bonū,  
ab omni labe purificet. Habeam ergo mē-  
tem puram, & corpus mundum, & castita-  
tem Angelicam diligam, & gaudia cæle-  
stia, quæ fides docet, & ad quæ vocat, con-  
cupiscam,

*Post tertium Nouenarium.*

Tricies millies te benedicant Virgo ma-  
ter gloriosa Maria, omnes sancti Principa-  
tus; cum quibus, &c.

O R A T I O.

O Principatus altissimi, qui alijs inferiori-  
bus præsidetis, & in gloriam Domini a-  
genda præscribitis: impetrate mihi perfe-  
ctam subiectionem, qua superioribus abs-  
que rebellionem, & absque murmure & de-  
tractione, in omnibus imperatis obediam.  
Emuler ergo istam vestram civitatem, in  
qua est summa pax, quia est summus ordo,  
& inferiorum ad superiores perfecta subie-  
ctio; animadvertamq; quod in omnibus mi-  
hi incumbit obedire, & domini, ac eorum  
qui eius vicem gerunt, ductu omnia præ-  
stare.

*Post*

Angeli Custodis.

*Post Quartum.*

Quadragesies millies te benedicant Virgo mater gloriosa Maria, omnes sanctæ Virtutes; cum quibus, &c.

O R A T I O.

**O** Virtutes sanctissimæ, ô spiritus mirabilium factores, ac miraculorum patratores fortissimi; id, obsecro, in me faciat, vt in omni virtute proficiam: me si adhuc in peccato mortuus sum, suscite, infirmum sanate, cæco visum reddite, surdum audirem restituite: si quid mortiferum biberò per malam cogitationem, aut prauum consensum, facite vt non noceat, & à consensu in peccatū eripite, flores bonorum desideriorum perficite, & vique ad opus producite; & iam per vestram virtutem & intercessionem, perfectionis itinera ingredi incipiam.

*Post Quintum.*

Quinquagesies millies te benedicant Virgo mater gloriosa Maria, omnes sanctæ Potestates; cum quibus speramus, &c.

OR A

Corona S.

O R A T I O.

**O** Potestates robustissimæ, ô Principes potentissimi, ô Duces inuictissimi, quorum est daemones cohibere, eorum impetus & conatus confringere, & impedimenta remouere, quibus nobis adytus ad salutem occluditur: humiliter vos deprecor, vt me ad vincendum, & hostes meos superandos adiuuetis. Habeo (vt optimè nostis) hostes acerrimos & implacabiles, quorum impetu ignominiosè prosterior; mundus me allicit, diabolus decipit, caro deuincit, & ligatum in barathrum pertrahit. Eia igitur, estote mihi à dextris, vide illis victoriam reportem: si præsto mihi fueritis, mundum irridebo, diabolum conculcabo, carnem ne me proterat superabo. Laudibus extollam Dominum, qui, ob intercessionem vestram, dedit mihi victoriam; per Iesum Christum Dominum nostrum.

*Post Sextum,*

Sexagies milles te, &c. sanctæ Dominationes; cum quibus, &c.

Angeli Custodis.

O R A T I O.

O Dominationes altissimæ, ô spiritus vere liberi, qui nulli nisi Deo, & superioribus spiritibus sponte subiacetis, & rebus inferioribus dominamini, easq; optimè, secundum diuinæ prouidentia dispositiones, gubernatis: Obsecro vos, vt impetretis mihi veram & sanctam libertatem, qua peccato non seruiam, nec corporis mei appetibus & sensibus subdar. Date, vt potius carni mortificatione imperem, vt affectus meos cohibere, & sensus frænare, & in officio continere non cessem. Obtineat mihi oratio vestra, vt filius Dei à Tyrannide terreni hominis, qui nititur spiritum opprimere, me potenter liberet: quoniam si ipse me liberauerit, verè liber ero, & particeps vestrae dominationis existam, & me ipsum gubernans, ad vestram imitationem ascendam.

*Post Septimum.*

Septuagies millies te benedicant, &c. sancti Troni; cum quibus speramus te, &c.

O R A T I O.

O Thro.



## Corona S.

**O** Throni stabilissimi, ô pulcherrimæ sedes Dei, in quibus ob perfectissimam humilitatem, & eximiam ad Dominum reuerentiam, ipse Deus sedet, ac requiescit; O diuinæ maiestatis domicilia, in quibus æquissimus ille vniuersorum Iudex, iudicia sua exercet, & pœnas ac præmia decernit: Facite, impense oro, vestris orationibus, vt veram ego humilitatem consequar, vt me ipsum vilissimum esse cognoscam, & quasi nihilum reputans, me omnibus libenter submittam. Insuper, vt Dominum intime reuerear, honorem, atq; glorificem, & coram omnibus hominibus ipsum ore & corde confitear. Odibilis est Deo omnis superbia, omnis cordis elatio, & cogitationum verborumq; iactantia. Discam á vobis me despicerere atq; contemnere; discam humiliari sub potenti manu Dei, vt me exaltet in die visitationis. Fiam per humilitatem & reuerentiam, sedes Domini, qui requiescit super humilem & quietem, & timentem ad sermones eius.

*Post Octauum.*

*Octua-*

Corona 8.

Octuagies millies te benedicant, &c.  
Sancti Cherubim; cum quibus, &c.

O R A T I O.

O Cherubim felicissimi, ô clarissima cœli lumina, ô Doctores illius Academiæ cœlestis, in qua non solum honoris insignibus, verum immensa plenitudine scientiæ & sapientiæ fulgetis: mea cœcitas, ignorantia, & stoliditas, vos, ad misericordiam inflectat. Cæcus sum, qui sæpe iudico bonum malum, & malum bonum. Ignarus sum, qui Dei maiestatem, & meam extremam vilitatem ignoro; stolidus sum, qui peccati amaritudinem virtutis dulcedini præfero, & in ter innumera salutis pericula lætus & securus existo. Obtinete, rogo, mihi à Domino veram sapientiam, qua Dei nostri summam bonitatem cognoscam, vt diligam; & meam iniquitatem sciam, vt me contemnam, & pericula amittendæ salutis, in quibus versor, euadam. Docete me timorem Domini, & scientia perfectionis imbuite, & caliginem à me internæ ciuitatis auertite.

Post No

Angeli Custodis.

Post Nonum.

Nonages millies te benedicant Virgo mater gloriosa Maria, Sancti Seraphim; cum quibus, &c.

O R A T I O.

O Seraphim beatissimi, ô prunæ splendidiſſimæ, atq; pulcherrimæ, igne charitatis accenſæ; ô ſupremi amatores Dei, qui nullum gelu ſocordiz metuitis, quia perpetuo & immenſo ſeruore amoris ardetis; miſere mini mei, & ſubuenite huic miſeræ frigiditati meæ, qui poſitus inter tot carbones diuinorum beneficiorum, nec ſaltem ad modicum incaleſco. Impetrate mihi à Domino geminam châriratem, induite me duplici veſte amoris Dei & proximi, vt non timeam à frigoribus niuis. Diligam Dominum intercedentibus vobis, quoniam tot & tanta mala, ac peccata à me patrata, patienter tulit, & quia tam magna dona & preſioſa beneficia in me contulit, ſed præcipue, quia ob ſuam immenſam bonitatem & ſanctitatem, & reliquas perfectiones, eſt immenſo

Angeli Custodis.

menso amore dignissimus. Diligam proximos meos, & tam amicis quám inimicis in omnibus beneficiam, vt similis Domino, qui factus est mihi magister dilectionis, inueniar. Eia Principes nobilissimi, effundite super me hunc suauissimum ignem charitatis, qui me Domino gratum faciat, & multitudinem peccatorum meorum operiat.

*Dicta Corona, recitetur Antiphona de Beata Virgine, pro tempore existens, cui subiiciantur hac verba*

Centies millies te benedicant Virgo mater gloriosa Maria, omnes beati huius Sodalitij Patroni, omnesq; Sancti & electi Dei cum quibus speramus te aliquando videre, colereq; in cælo, Amen.

*Coronam hanc in vsum Confraternitatis ordinatam, recitantes; Trecentorum dierum Indulgentiam consequuntur.*

ANTONIUS SANCTA CRUCIUS,  
Archiepisc: Seleucien: & in hoc amplif-

limo

Angeli Custodis.

fimo Poloniae Regno, cum facultatibus Legati de Latere. Nuncius Apostolicus.

**V**niuersis & singulis presentes literas nostras visuris, lecturis, legiq; audituris; salutem, & sinceram in Domino charitatem. Dum Angelorum ministeria, que propter eos, qui hereditatem capiunt salutis, exercent in terris, deuota mentis indagine perscrutamur, dignum quin potius debitum arbitramur, vt ad augendam Christi fidelium erga eos deuotionem, cultores ipsorum, ijs gratijs & spiritualibus fauoribus, prosequamur, quibus conspicimus salubriter in Domino expedire. Omnibus igitur & singulis, veriusq; sexus Christi fidelibus, & precipue in aliquam ex Confraternitatibus Sancti Angeli Custodis inscriptis, vel pro tempore inscribendis, qui Coronam Beatissimae Virginis, seu aliquam eius partem, ex eo numero Angelicarum Salutationum, qui nouem Angelorum Ordines representat, in usum dictae Confraternitatis ordinatam, recitauerint, & in eius recitatione ea ministeria, quibus Angeli erga Christum Dominum, & sanctissimam Virginem, officiosi fue-

Corona S.

runt, vt præscribitur, recoluerint, & pro Chri-  
stianorum Principum vnione, pace, & concor-  
dia, Hæresum extirpatione, Sanctæ Matris Ec-  
clesiæ exaltatione, & huius regni Polonia, pa-  
ce, & tranquillitate, nec non felici dicte Confra-  
ternitatis progressu, orauerint; Trecentos dies,  
aut aliàs quomodolibet debitos, de iniunctis pe-  
nitentijs, eis misericorditer in Domino re-  
laxamus, præsentibus Legatione nostra tantum  
durante valituris. In fidem, &c. Datum Var-  
schouie, ex Ædibus nostris, die 20 Decembr.  
Anno Domini, 1627.

Gratis vbique.

Antonius Santa  
Crucius, Archiep: Seleuct  
Nuntius Apostolicus.

Koronka S.

Koronka Bractwa Anyelskiego, yż Anyelskich  
poslug Chrystusowi y Przenaswieszey Máce  
iego uczynionych spoga-  
dzona.

**Z**A dzieła przednieyszych tájemnic,  
ktore do Chrystusa Pána należą, y także  
ktore sie do Przenaswieszey Mátki iego ścia-  
gają, Anyołowie świeci światu objawili, o  
czym mamy iásnie w Pismie świętym y w Do-  
ktorow Kościoła Bożego, dla tegoż Brá-  
cia y Siostry tego Bractwa y Pacierzy, y y  
Pozdrowienia Anyelskich, w tey Koronce od-  
prawiać, beda oraz te poslugi Anyołow ś-  
wiotych przypominac, y cześć Bogu y Bo-  
gurodzicy pokornie oddawac, a żeby to z wiek-  
sa czynoscia ktora do Modlitwy barzo po-  
trzebna jest pełnili, ábo gdy trudność zay-  
dzie, moga sobie one ná trzy cześci rozdzielic,  
y raz przynamniy w tydzień, pewne dni ná  
to náznaczywszy, Pannie Naswieszey ofia-  
rowac, tak iz dnia pierwszego, trzy Pacierze,  
á po každym y Pozdrowienia Anyelskiego,  
z wazeniem pewnych tájemnic, odmawiac

## Anyoła Strożá

beda/ także drugiego y trzeciego dnia/ wesz-  
blug porzadku opisánego. żeby też z tych tá-  
ienanic każda z osobná/ w każdym dziewiątku  
wważá/ tedy w odmawianiu Pozdrowienia  
Anyelstkiego/ gdy beda wspominać Imie Jea-  
sus Mária/ słowa niżej położone przydawáć  
máia.

### Pierwsza Część Koronki.

**P**áciierz y dziewięć Pozdrowienia Anyelstkie-  
o zmowić/ a gdy będziesz mowil te słowa/  
błogosławion owoc żywota twego Jezus przy-  
day/ ktoregoś za zwiastowaniem Anyelstkim  
pożela/ gdy będziesz mowil s. Mária Mát-  
tko Boża przyday/ światobliwym rodzicom  
twoim od Anyoła zwiastowana/ modl sie za  
nami grzesznymi/ zc. Po dziewiątku tym  
mow: Po dzieściećroć tysiecy niechay cie bło-  
gosławia Pámmo y Máttko przechwalebna  
Mária/ wszyscy święci Anyelowie/ z ktory-  
mi spodziewamy sie kiedykolwiek ciebie w  
niebie widzieć/ y tam tobie część y chwale  
oddawáć.

*Modlitwa.*

O świę



O Swieci Aniolowie/ o wtelni sludzy Bo  
 ga Tawryzkiego/ ktorzy dwor tego na  
 pelniacie/ y na tego rozkazanie ochotnie w se  
 dzie idziecie/ proste was/ zebyście mnie nau  
 czyli/ we wszytkim posluszenstwo zachowac  
 a w moich przypadkach/ chcieycie mnie ra  
 towac/ kazdego dnia y kazdey godziny/ pok  
 zuycie mi/ co mi potrzeba poznawac y czy  
 nic w smutku po ciechy dodawaycie/ w epu  
 szczeniu potwierdzaycie/ z bledow wywodz  
 cie/ twardosc serdeczna zmiekszaycie/ na su  
 chośc moje lzy nabożne wyciskaycie/ slępotę  
 oswieccaycie. Gdy bede Bogą chwalił/ przy  
 mnie badzcie/ gdy bede miał w czym wysta  
 pić/ zabroncie/ w dobrych wezynkach posilay  
 cie/ w zwycięzeniu występów depomagay  
 cie/ w szczęściu abym pokore zachował przy  
 pominaycie/ w nie szczęściu pomocy/ abo ser  
 cą dodaycie/ w nabożenstwie potwierdzay  
 cie/ w chorobie ozdrowcie/ w godzinie śmier  
 ci od zatracenia wybaroccie.

II.

Pacierz y dzieńciec Pozdrowienia Aniel  
 skiego.

## Anyolá Stroža

Jezus/ ktory to Imie zacnieysze nád wšy-  
tkie wšial przez Anyolá.

Swiata Mária/ ktorey to Imie lubšiom  
przyiamne/ hátánóm strážliwe/ Anyol nádal  
modl sie/ zc.

Pocym dšiewiatku mowit te slová. Po  
dwádsiesticá kroč tysiecy/ nechay cie blago-  
stárola Pánno y Matko/ přechwalebna Mária/  
wšyscy swieci Archányolowie/ z ktore-  
mi sie spobšierwamy předyzkolwiek/ ciebie w  
niebie widšiec/ y tobie tam čžešć y chwale od-  
dawác/ Amen.

## Modlitwa.

O Szláchetni Archányolowie Kłásetá  
Krášnieysze/ Hetmáni Woystá Učiebie  
škiego/ ktorzy wielkie tájemnice Boškie ozná-  
múećie/ ktorzy myšli náše y rozum ošwieca-  
ćie/ náučćie mnie/ abym mohl swiete táje-  
mnice poymowác/ spravćie to przez Modli-  
twy wáše/ abym miał žywo y štutežna wiá-  
re/ ktoraby serce moše ošwiećiac/ y prowá-  
dzac do dobrego/ od wšelákšey zmázy mnie  
očyšćilá/ abym miał čžysta duše y číálo/ y

žáto.

zakochoał sie w Anielskiej cżyłności/ a wesela  
 Niebieskiego o ktorym nas wiara naszą nau-  
 cza/ y do ktorego nas wzywa/ teraz pojechal  
 a potym dostapł.

III.

paćierz y 9 Pozdrowienia Anielskich.  
 Jezus; ktorego Narodzenie Anieli opo-  
 wiedzieli.

S. Mária; ktorey Aniołowie w Kościele  
 Jeruzolimskim służyli/ modł sie za nami/ rć.

Potym dziewiatku te słowa przydać. Po  
 trzydzieści troć tysiecy niechay cie błogosła-  
 wia panno przechwalebna Mária/ w sżył-  
 kie Niebieskie Ziażetá/ z ktorymi spodziawa-  
 my sie kiedykolwiek ciebie w niebie widzieć/  
 y tobie cześć y chwale oddawać. Amen.

Modlitwa.

O Wspániále Ziażetá/ ktorzy náś infemi-  
 nizszych Chorow Anioły testesćcie prze-  
 lożeni/ y co sie ma dziać ná cześć y ná chwale  
 Boga nášego opisuniećie / przywiedzćie mie  
 do doskonałego postuszeństwa/ żebym stár-  
 szym moim byl postuszeńym. Niechay náślá

## Anyolá stroža

duie onego wáŝego miáŝtá/ w ktorým pánnie  
wielki pokoy/ gdsie iest wielki porzadek/ niŝ-  
ŝych wyŝŝym doŝkonałe poddaŝiŝtwo. Nie-  
chay ŝie tego náucze iŝ mi we wŝytkim potrze-  
bá bydz poŝtaŝnym.

## Część Wtora Koronki.

### IV.

Paćierz y 9 Pozdrowienia Anyelŝkiego.

Gdy mówisz błogostawiony owoc żywota  
twoiego Jezus/ mów te słowa/ ktoremu gdy  
ŝie národził wŝyŝcy Anyolowie poklonowali.  
Gdy mówisz ś. Mária/ rz. przydaw te slo-  
wa/ o ktorey poŝećiu Syná Bożego z Du-  
chą ś. Anyolowie opowiedzieli/ nayeŝyŝŝe-  
mu Jozefowi Oblubieńcowi.

Obpiałiwŝy ten dziewiatek/ mów: po-  
czterdzieŝci kroć tyŝiecy niechay ciá błogostá-  
wia Dáanno y Mátteó przychwałebná Mária  
wŝytkie ŝwiete Dziebieŝkie Mocy z ktoremi rz.

### Modlitwa.

O Świete Mocy o potężni Duchowie/ kro-  
rzy dziwne rzeczy y cudá czynicie/ proŝe  
was wáilnie ŝprawcie to wemnie/ abym wa-

wŝelił

Koronka S.

wśelákich cnotách ochotnie pořepował. A  
do tego iesłim iesze prz z grzechy iesł wmar-  
łym ożywić/ chorego ozdrowić/ ślepego o-  
świecić/ głuchemu słuch przywrócić: iesł  
co śmiertelnego przez zła mysl/ abo zewole-  
nie niepráwe przypuścić postárayćie sie o to/  
aby mi nic nie škodziło. A mnie od zewo-  
lenia przewrotnego/ co przedzey wytrwićie do-  
brejádze we mnie pomnażayćie/ do skutku  
swoiego przywodzac/ żebym iusł przez wáś-  
moc y przygzyne/ droge do doskonałości mogli  
záczać

V.

Paćierz y 9 Zdrowych Máryi.

Jezus; ktoremu gdy ná puśczy láłnal/ An-  
yolowie służyli. Świera Márya/ ktorey o w-  
ćiećce z Synaczkim do Egiptu Anycel przez  
Jozephá oznaymil/ Modl sie/ zc.

Potym inow/ po piećdšiestat Proć tyšlecy  
niechay cie blegošławia Páanno y Mátko prze-  
chwałebna Márya/ wšyćkie swiete Niebieš-  
skie Mocáršwá/ z ktoremi/ zc.

Modlitwa.

O Potężne Mocáršwá/ o nie przekonáni

## Anyolá strojá

Duchowie y Wodzowie niezwyćiezeni, kto-  
 rym należy diably vskramiáć, ich popedli-  
 wość y síly lámáć, táže y přeštkody, kto-  
 re nam přystepu do niebá broní vprzetáć, pro-  
 še vas pekornie, abyšcie mi pomogli, do o-  
 trzymání zvyćiestwa z nepřyziaćíol moich.  
 Mám násie iáko wiećie frogie y čiežkie pře-  
 čivonki, bla ktozych nářzbow, srom-  
 nie vpádam; sviát mie do siebie wa-  
 bi, šátan zbradza, čialo přezvyćieřa, a zvy-  
 čiežonego do piekła provádži, przybadšcie  
 tedy, proše vas ná rátunek, badšcie  
 mi po právicu aby m nád nimi zvyćiestwo  
 dostapil. Wáše moca posilony, z sviátá  
 sie ná šmiete, diablá zetra, čialo žeby mna  
 nierzadzilo poniže. A ia bede chwalil pá-  
 ná, ktozy ná wáše přyczýne dal mi zvyćie-  
 stwo otrzymáć, přez J. C. Amen.

## VI.

Pačierz y 9 Pozdrówienia Anyelškiego.  
 Jezus; ktozego w Ogrodzie modlaczego sie  
 Anyol počieřyl.  
 S. Márya; ktozey přezčýstemu Oblubieñ  
 cow

Koronka S.

cowi wrocić sie z Egiptu Anyol rozkazał/  
Modl sie za nami/ zc.

Po šesćdziesiąt kroć tysiecy niechay cie  
błogosławia Panno y Mátko Boża przez  
naswietša Mária/ wszytkie świete niebie-  
skie Pánštwá/ z ktorými/ zc.

Modlitwa.

O Tłaywyszše y Tładoskoynieyszše Pánštwá  
Duchowie/ prawdziwa wolnośćia obdá-  
rzeni/ ktorzy nikomu infemiu/ tylko Bogu/  
á wyzšym Duchom dobrowolnie podlega-  
cie/ á nád niššeni rzečámi pánwiecie/ y onemi  
bárzo dobrze według postanowienia opátr-  
ności Boskiey rzadzićie/ proše ábyscie mi w-  
prosili prawdziwa y świeta wolność/ žebym  
grzechowi nie słužyl/ áni tělu/ žadzam y žmy-  
šlowi tego nie byl poddány/ sprawcie to ábymi  
iá nád tělem moim/ przez umártwienie pá-  
nowal/ ábymi žadze y žmyšty vskramiátac  
one w swej powinności záwšše trzymał. Nie-  
chay to mam zá modlitwa wáša/ áby mnie  
Syn Božy od Tyráňštwá požadliwosti těš-  
lesney/ ktora záwšše chce gore nád duchem  
trzymáć/ noteznie wybáwil/ poniewaž gdy  
mnie

## Anyolá strohá.

ninie en wybawi / prawdziwie wolnym zostá  
ne y bede wżestnikiem Páñstwa wášeg / á sá  
mego siebie rzedzac / was násládownác bede.

## Trzecia Część Koronki.

Paćierz y 9 pozdrowienia Anyelstiego.  
Gdy w pozdrowieniu Anyelstím bedziesz mo  
wil Jezus / przyday ktorego Anyolowie do  
martwychwstanie opowiedzieli. Gdy be  
dziesz mowil ś. Mária Mátko Boża / przy  
day / ktora po śmierci Anyolowie ná Ciebie  
skie roskosy záprawádzili. Modl sie / rc.

Potym mow : po siedmdziesiat kroć ty  
śtecy / niechay cie błogostárcia Páño y Mát  
tko przch walebna Mária. W byscy śś. Tro  
nowie z ktoremi / rc.

## Modlitwa.

**O** Ciebiescy Sedziowie / oświecne Stoli  
ce Boga Nárwyszkego / ná ktorych dla  
doskonalej polory y wielkiego Páñskiego po  
ślanowania Bog sam odpoczywa. O Bo  
skiego Mátciátu bęgie mieszkania / w  
ktorych spráwiedliwy wšyctich Ser



## Korunka S.

dzia swoje sady odprawnie / karanie y zapla-  
 te nawnaczaiac / sprawcie to wniżenie proste /  
 przez wasze modlitwy / żebym ia prawdziwy  
 pokory dostąpił / a wielka swoje podłość zna-  
 iac / yżanie samego siebie pożytaic wżyt-  
 kim sie z chacia poniżal. Tlad to żebym  
 Pána z wprzymego sercá wielce sobie powa-  
 żal / onego ccił / onemu chwale y niški poklon  
 oddawal / tego swieta zacność przed wżyt-  
 kiemi ludzmi wsty y sercem wyznawal. Brzy-  
 ektá jest przed Bogiem wśeláka pycha / wśe-  
 láka sercá wyniosłość / zflow y z zamyslow sa-  
 mego siebie przechwalanie. Niechay sie  
 od was náucze samego siebie miec w lekkim  
 poważeniu / y soba pogardzac ; niechay sie  
 náucze poniżac / pod mocna reke Boża /  
 żeby mnie Pan wynyższyl w dziań náwie-  
 dzenia. Niechay sie ia niegodny stáne przez  
 pokore Stolica Pána ktory obpożywá nad  
 pokornym / spokojnym y drzacym ná imie  
 iego.

## VIII.

pacierz y 9 Pozdrowienia Anyelstkiego.

Jezusi

Anyolá strožá.

Jezus; ktorego Anyolowie do Niebá  
wstępnicego ze czcia prowadzili.

S. Mária; nád ktorey Chwalebny  
Cíálem w grobie položonym Anyolowie; przez  
trzy dni w dzytożnie spiewali. Modl sie zc.

Po osmdziesiat kroč Niechay cie bla-  
gostáwia Panno y Mátko přechwalebna  
Mária; wšyscy s. Cherubinowie; z ktoremi  
spodziewamy; zc.

Modlitvá.

**O** Ščestíwi Cherubinowie; y přesličné s-  
wiátlá gornego městánia. O Dokto-  
rowie oney Akadémie Niebieskéy; w ktorey  
nie tylko wielkéy czci ozdoba; ale tež niezmier-  
nym náplněním mádrości y umíetnésci swo-  
cííte; mojá slepota; neuumíetnosť y glup-  
stwo; nechay was do milosierdzia nákloni.  
Slepým test ktory čestokroč názywam dobro-  
zým; á zle dobrým; neuumíetným test; ktory  
Boskie<sup>o</sup> máifestatu y moiey ostatnéy podlosti  
niezná. Glupí test ktory gorzkosc grzechu nád  
šodkosc cnoty překládá; á miedzy nezli-  
čonemi zbáwienia moie<sup>o</sup> niebespiečenstwy;  
wesolo

## Koronka S.

wesoło y bezpiecznie żyje. Utrzymaycie mi  
prośbę od Pana prawdziwa mądrość/ przez  
którą bym Boga naszego dobroć najwyższą  
poznał/ y ona miłował; żebym znał swoje nie  
prawość y ona pogardzała/ a niebezpieczeństwo  
zbawięła ktoremim obłożony vszedł. Na-  
uczęcie mnie bojaźni Pańskiej/ y doskonałości  
wmielności oddarżcie/ a ciemności wnetrzy-  
ney ślepoty odemnie oddalcie.

## IX.

Pacierz y o pozdrowienia Anielskiego.

Jezus; przy którym gdy przyjdzie świat  
osi? beda Aniołowie.

S. Mária/ ktora do nieba z Duszą y z  
Ciałem wzięta Aniołowie z Chrystusem ko-  
ronowali. Modl sie zc.

Po dziewięćtrocysięcy. Niechay cie  
błogosławią Panno y Matko przechwalebna  
Mária/ wszyscy święci Seraphinowie/ z kto-  
remi zc.

## Modlitwa.

O Błogosławieni Seraphinowie/ o świe-  
tne y śliczne Kərbunkły ognieni mi-

łości

Anyolá strohá

lości Božey zápalone / o wiecey miłosnicy  
 Bogá Nawyžšego / ktorzy sie žadney przy-  
 gody mrožney nie boicie / gdyž wstáwiczna y  
 niezmierna goracošcia miłosci Božey pala-  
 ciet poyrzycie ná mnie / á dáyete rátauet prze-  
 citwko simnu nedzy moiey / ktory miedzy ták  
 wiela wegla dobrodšiestwo Božich položo-  
 ny bynamniey ciepá nie čuie. Uprošcie mi  
 v Pána miłosc dwoiáka. Obierzcie me w te  
 dwoiáka šáca miłosci Bogá y bližniego. Uie  
 Chayzá przyežyna wáša bede zápalony mi-  
 lošcia Boža poniewáš mnie w ták wielkie-  
 liežbie grzechow / y zlošci cierpliwie znoš  
 á že mnie ták wielkimi dáry y dobrodžieštv  
 nádal / lež ofobliwie iš dla niezmierney  
 swoiey dobroci y šwiatobliwošci / y inšych  
 doštonálošci swoich iest godšien odemnie nie  
 škončony miłosci. Niechay milnie bližnich  
 moich ták przyiaciol iáko y nieprzyiaciol / we  
 wšytkim dobre im čyniac / že bym Pána mo-  
 iego / ktory mi sie stal mistrzem miłosci nášlá  
 dowál. Spuščieš tedy ná mnie o šláchetne  
 Xiažeta ten bárzo miš ogieň miłosci / ktory by  
 mnie Pánu wodžiežnym vczynil / á grzech y mo-  
 ie pokrýl.

Litanie o s. Anyolách

Wopráwiony Koronke, znow Anty-  
phone o Pannie Naswietsey. Bady pozbro-  
wiona Brolowa Anyelka. Matko milosier-  
dzia, zc. abo insha weble czaji opisana / po  
ktorey przydáy te słowa.

Po stołkoć tysiecymiechay cie blagosła-  
wia Panno y Matko przechwalebna Ma-  
rya. Wsyzcy SS. tego Bractwa Patrono-  
wie. Wsyzcy SS. Wybráni Boży, z ktore-  
mi spodziewamy sie ciebie kiedykolwiek w  
niebie widziec, zc.

ROZDZIAŁ IV.  
y ostatni.

*W którym sie zamyka Litania o  
SS. Anyolách Lácinska y Pol-  
ska, z krotkimi Modlitwami.*

LITANIÆ

De SS. Angelis Custodibus.

**K**Yrie eleison, Christe eleison, Kyrie  
eleison.

Litaniæ de

Christe audi nos. Christe exaudi nos.  
Pater de cælis Deus, Misere nobis.  
Fili Redemptor mundi Deus, Misere.  
Spiritus S. Deus, Misere nobis.  
S. Trinitas vnus Deus, Misere nobis.  
S. Maria Regina Angelorum, Ora pro no.  
Sancti Angeli Custodes nostri, Orate pro.  
Qui super Dei solium excelsum, & eleua-  
tum stas. Orate pro nobis.  
Qui iugiter Deo Sanctus, Sanctus, Sanctus  
concinnitis, orate pro.  
Qui discussis tenebris mentem nostram il-  
luminatis, orate pro nobis.  
Qui Diuina hominibus nunciatis, orate.  
Qui hominum Custodiam à Deo accepistis  
orate pro nobis.  
Qui semper faciem Patris qui in cælis est vi-  
detis, orate pro nobis.  
Qui super vno peccatore poenitentiam a-  
gente gaudetis, orate pro nobis.  
Qui Lot è medio peccatorum eduxistis,  
orate pro nobis.  
Qui per scalam Iacob ascendistis & descen-  
distis, orate pro nobis

Qui

SS Angelis Cust.

Peccatores, Te rogamus audinos.  
Per sanctos Angelos Custodes nostros, Te  
rogamus audinos:

Vt nobis parcas, Te rogamus audi.

Vt nobis indulgeas, Te rogamus audi nos.

Vt Ecclesiam tuam Sanctam regere & con-  
seruare digneris, Te rogamus.

Vt Dominum Apostolicum & omnes Ecce-  
siasticos Ordines protegere digneris, Te  
rogamus audinos.

Vr Imperatori nostro, Regibus, & Princi-  
pibus Christianis pacem & vnitatem lar-  
giri digneris, Te rogamus audi.

Vt fructus terræ dare & conseruare digne-  
ris, Te rogamus audinos.

Vt omnibus fidelibus defunctis requiem  
aternam donare digneris, Te rogamus.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Par-  
ce nobis Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Exau-  
di nos Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Mi-  
serere nobis.

Christe audi nos. Christe exaudi nos.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleis.

Litaniæ de

*Psalmus ex Varijs Psalmis.*

**L**Audate Dominum de cælis. laudate eum in excelsis.

Laudate eum omnes Angeli eius: laudate eum omnes virtutes eius.

Benedicite Dominum omnes Angeli eius: & potentes virtute, facientes verbum illius, ad audiendam vocem sermonum eius.

Benedicite Domino omnes virtutes eius: ministri eius, qui facitis voluntatem eius.

Benedic anima mea Domino: & noli obliuisci omnes retributiones eius.

Qui redimit de interitu vitam tuam: & coronat te in misericordia & miserationibus.

Quoniam Angelis suis mandauit de te: vt custodiant te in omnibus viis tuis.

In manibus portabunt te: ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

Super aspidem & basiliscum ambulabis: & conculcabis leonem & draconem.

Immittet Angelus Domini in circuitu tuum: & eripiet eos.

Gloria Patri, & Filio, & c.

¶ In conspectu Angelorum psallam tibi Deus meus.

Ado



SS. Angelis Cust.

R. Adorabo ad templum sanctum tuum, & confitebor nomini tuo Domine.

Ps. Domine exaudi orationem meam,

R. Et clamor meus ad te veniat.

*Oratio ad omnes sanctos Angelos.*

**O** Boni Angeli curam hominum continuam habentes, attendite ministerium vestrum ad custodiam nostram dirigentes cogitatus, verba, & actus nostros in viam salutis & prosperitatis, vt mandatorum Dei voluntarij cultores numerum vestrorum ordinum ( qui casu Luciferi diminutus est ) valeamus Diuina largiente misericordia ad implere feliciter.

*Alia ex Antidotario Nic: Saliceti.*

Omnes sancti Angeli, Archangeli, Throni & Dominationes, Principatus, & Potestates, Virtutes, Cherubim, & Seraphim, omnia agmina beatorum Spirituum, fundite pro me preces ad Dñum, vt me liberet à peccatorum vinculis, & illustrare dignetur virtutum studijs, & defendat ab aduersitatibus cunctis, & postremo iungat me vestris sanctis consortijs, Amen.

LITANIA  
 O  
 S. ANYOŁACH.

**K**ierie eleison. Chryste eleison. Bzycie eleis.  
 Chryste wyslysz nas.

Chryste wyslychay nas.

Oycze niebieski Boze/ Zmiluy sie nad na.

Synu Odkupicielu swiata Boze/ Zmiluy  
 sie nad nami.

Duchu swiety Boze/ Zmiluy sie nad nami.

Swieta Troycy jedyny Boze/ Zmiluy sie  
 nad nami.

Swieta Marya Krolowa Anielska/ Modl  
 sie za nami.

Swieci Anyolowie strazowie naszy/ modl  
 cie sie za nami.

Swieci Anyolowie ktorzy mile Bogu swie  
 ty/ swiety/ swiety spiewacie/ modlcie sie  
 za nami.

Swieci Anyolowie ktorzy ciemnosci raspe  
 dziwosy mysl nasze Oswiecacie/ modlcie  
 sie za nami.

Officium S.

Swieci Anyolowie ktorzy rzezy Boskie lu-  
dziom oznamulecie / modlcie sie.

Swieci Anyolowie ktorzy straz ludzka od Bo-  
ga przyialicie / modlcie.

Swieci Anyolowie ktorzy zawse na twarz  
Boga Oycy niebieskiego patrzycie / modl-  
cie sie za nami.

Swieci Anyolowie ktorzy sie nad lednym  
grzesznikiem pokutniacym weselicie / modl-  
cie sie za nami.

Swieci Anyolowie ktorzy scie Loty z poy-  
szodka grzesznikow wyprowadzili / modl-  
cie sie za nami.

Swieci Anyolowie ktorzy scie na Gorze Sy-  
nai zakon panski Moysesowi dali / modl-  
cie sie za nami.

Swieci Anyolowie ktorzy scie przy narodze-  
niu Chrystusa Pana wesele ludzom zwi-  
stawali / modlcie.

Swieci Anyolowie ktorzy scie na Puszcy  
Chrystusowi Panu sluzyli / modlcie.

Swieci Anyolowie ktorzy scie Lazarsa na lo-  
no Abrahamowe zamiesli / modlcie.

Swieci Anyolowie ktorzy scie przy grobie

pani

Anyolá strojá.

- páňskim w bieli siedzieli/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzyście po w niebo  
wstapieniu Páňskim weźniom sie iego po  
kázowali/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy przed Chrystusem  
Pánem z znákiem Krzyža s. przydźiecie/  
modlćie sie za námi.  
Swieci Anyolowie ktorzy wybránych ná  
końcu swiátá zgromádzicie/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy zlych od dobrych  
wyláczycie/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy modlitwy nabo  
żnych ludzi do Boga zánosicie/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy przy umieráacych  
bywacie/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy duše. spráwiedli  
wych od wšelákíey zmaży oczyszczone do  
niebá záprowadzacie/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy cudá y dziwy mo  
ca Boża czynicie/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy dźiedzictwo zbá  
wienia bioracym ná posługe postáni by  
wacie/ modlćie.  
Swieci Anyolowie ktorzy nád Królestwo y

Officium s.

pánstwy postawieni jesteście modlcie.

Swieci Aniołowie ktorzyście woyská nieprzy-  
tacielskie często rozproszyli/ modlcie.

Swieci Aniołowie ktorzyście z więzienia y  
innych niebespieczeństw ludzkie wybawiali/  
modlcie sie za nami.

Swieci Aniołowie ktorzyście swietych Me-  
żennikow w mekách ciešyli/ modlcie.

Wšytkich swietych błogostawionych Cho-  
ry/ modlcie sie za nami.

Od wšelkich niebespieczeństw przez sś. An-  
yolow strożow našych/ Wybaw nas P.

Od wšelkiego kácerstwa y odseżepieństwa/  
wybaw nas Pánie.

Od powietrza/ głodu/ y wojny/ wybaw nas  
Pánie.

Od śmierci wiek uistey/ wybaw n.

Od nagley y niespodziewáney śmierci/ wy-  
baw nas Pánie.

Grzesni/ ciebie prosimy wysluchay nas.

Przez swietych Aniołow strożow našych/

Ciebie prosimy wysluchay nas Pánie.

Abys nam przepuścił/ wysluchay nas.

Abys nam sfolgował/ Ciebie prosimy wy-

Anyolá strojá.

sluchay nas Pánie.

Abys Bostíol twoy rzadził y zachował ra-  
czył/ Ciebie prosimy wysłu.

Abys Césarzowi Chřesćianstiemu/ Brolo-  
wi nášemu/ Pánom Chřesćianstím/ po-  
loy y zjednoženie dáć ráczył/ Ciebie pr.

Abys požytki ziemstie ráczył dáć y zachó-  
wác/ Ciebie prosimy wysluchay nas  
Pánie.

Abys wšytkim umárlym odpuszeženie wie-  
čne dáć ráczył/ Ciebie prosimy wys-  
sluchay nas Pánie.

Abys nas Pánie wysluchác ráczył/ Ciebie  
prosimy wysluchay nas Pánie.

Báránku Boží, který gládíš grzechy swiá-  
tá/ Přepuść nam Pánie.

Báránku Boží, který gládíš grzechy swiá-  
tá/ wysluchay nas Pánie.

Báránku Boží, který gládíš grzechy swiá-  
tá/ Šmiluy sie nád námi.

Ÿ. przy obecności Anyolow twoich spie-  
wáćci bede Bože moy.

Bedec

SS. Angelis Cust.

- Qui in monte Sinai Diuinam legem Moyſi  
tradidiſtis, orate pro nobis.
- Qui Chriſto nato gaudium hominibus an-  
nuciaſtis, orate pro nobis.
- Qui Chriſto in deſerto miniſtraſtis; orate  
pro nobis.
- Qui Lazarum in ſinum Abrahæ deporta-  
ſtis, orate pro nobis.
- Qui iuxta Chriſti ſepulchrum in albis ſedi-  
ſtis, orate pro nobis.
- Qui Chriſto in cælum aſcendente eius di-  
ſcipulis apparuiſtis, orate pro nobis.
- Qui Chriſtum ad iudicium venturum ſigno  
Crucis præcedetis, orate pro nobis
- Qui electos in fine ſæculi congregaturi e-  
ſtis, orate pro nobis.
- Qui malos de medio iuſtorum ſeparabitis,  
orate pro nobis.
- Qui orantium preces ad Deum defertis, o-  
rate pro nobis.
- Qui morientibus aſſiſtitis, orate pro nobis.
- Qui animas purgatas ad cælum deducitis,  
orate pro nobis.
- Qui prodigia ac miracula virtute Dei per-

Litanie de

petratis, orate pro nobis.

Qui hæreditatem salutis capientibus in ministerium mittimini, orate pro nobis.

Qui super Regna & Prouincias constituti estis, orate pro nobis.

Qui hostium exercitus sæpe dissipastis.

Qui Dei famulos ex carceribus & alijs vitæ periculis sæpe liberastis, orate pro nobis.

Qui Sanctis Martyribus in tormentis sæpe solatio fuistis, orate pro nobis.

Qui eremicolis in vitæ austeritate solatio fuistis, orate pro nobis.

Qui Deo dicatas Virgines miraculose seruaſtis, Orate Pro nobis.

Qui sibi deuotos ab hostium insidijs iugiter defenditis, orate pro nobis.

Omnes SS. Beatorum Spirituum Ordines, orate pro nobis.

A cunctis periculis per sanctos Angelos Custodes nostros, Libera nos Domine.

Ab omni hæresi, schismate, Libera nos.

A peste, fame, & bello, Libera nos D.

A subitanea & improuisa morte, Libera.

A morte perpetua, libera nos Domine

Pecca-



Officium s.

Bz. Bedeć cześć oddawał w Kościele  
świątym twoim/ y bede wyznawał święte i-  
mie twoje.

Modlitwa.

**W**Szechmogacy á miłosterny Boże/  
ktoryś nas Anielska straża opátzyc  
raçzył. Zdarz prosimy cie/ ábysmy pod tá-  
ka obrona bezpieçni/ y od zlych myśli na ser-  
cu wyzwoleni y od wšelákich przeciwnoścí/  
ná ciele wybáwieni byli. Przez pána náše-  
go/ Amen.

Moditwa II.

**P**ROsimy Duchu s. Niebieski Stozu y O-  
brońco moy/ ábym przez droge społoyne  
szczęstliwa y zbáwienna od ciebie wodzá mo-  
tego byl spráwiony/ y od wšelákého ducha  
złego y cieštkéy pokušy obroniony. Proše

cie

*Anyolá strojá.*

cie zdarz mi też zá tvoja pomoca, aby mi wes-  
dlug woli Božey, strzegł sie wszelákich wy-  
stepkow, á cwičił sie w cnotach Chrześci-  
áńskich, dokad sie nie stáwíe przed pána ná-  
šego do šezšćcia wíekuíštego, Amen.

*Modlitná codšienna do Anyolá  
Strojá.*

Anyelemnie tobie od Boga zleco iego.  
Proše rzadz, strzež, záchoway ode wššego  
złego.

*Liczbá Košćiołow wššytkich, w  
ktorych nádáne y fundowáne iest  
to Bráctwo S. Anyolá strojá  
przez lat 12. á to od Roku 16 28.  
áz do Roku 16 40.*

*Tu nie odrzeczy bęđšie wylíczyé  
miejšćá, y Košćioły rožne, do kto-  
rych to š. Bráctwo iest dáne, przeto  
y Košćioły, y Tytuły Košćiołow Dix-  
cesie*

Bráctwá s.

ce sie polożę, także y mieysce, to iest,  
Miásto, Miásteczko, Wsie, gdzie  
będzie M. rozumieć trzeba bądź glo-  
wne miásto, bądź miásto iákiekol-  
wiek, bądź też miásteczko, gdzie W.  
rozumie się wieś, á to smianowa-  
niem, ábo przezwiśkiem (w nim we-  
dlug porzádku liter.

A

Andrzeiow M. w Kościele Sár-  
nym Diacesis Cracou.

B

Brzeżiny M. w Kościele Sár-  
nym Archidiac: Gnesnen.

Barczyn M. w Kościele Sár-  
nym s. Woyciechá/ Diacesis Wlad.

Borek M. w Kościele Nas: Pán-  
ny Máryey/ Diacesis Posnan.

Brdow M. w Kościele Sárnym  
Nas: Panny Máryey v Oycowza

Anyolda

konu nášego/ Diacefis Vlad.

Biedrzykowice M. w Kościele  
fárnym s. Szczepana/ Archid: G.

Bessowa W. w Kościele fár: s.

Piotra y Páwla/ v Oycow Zało  
nu nášego/ Diacefis Crac.

Boguszyce M. w Kościele fár:  
nym s. Wojciecha y s. Stanisława  
Diacef: Crac.

Bochnia M. w Kościele Oycow  
Bernárdynow Diac: Crac.

Bukownica W. w Kościele fár  
Jakubá Apostolá/ Diac: Vratisl.

Bydgoszcz M. w Kościele fár-  
nym s. Duchá v Pánien Zákonnych  
s. Klary Diac: Vladi.

Bobrowniki M. w Kościele fár:  
Diacefis Vlad.

Boczki M. w Kościele s. Anny/  
Diac. Luceor.

Bractwaś.

C

Częstochowey sie tu nie kładzie, tá jest frzodlem wśytkich Bractw tych w Koronie Polskiej y w pobliszych Prowincyách.

Czarnków M. w Kościele farnym ś. Maryey Magdaleny/ Diac: Pośnań.

Chećiny M. w Kościele farnym Diac: Gnesnen.

Curow W. w Kościele farnym Troyce Przenachwaleb: Diac: G.

D

Działoszyn M. w Kościele farnym Diac: Gnesnen.

Dzierżykowiec M. w Kościele farnym ś. Lenartá Diac: Crac.

E

Elbinet W. w Kościele farnym diac: Vlad.

F

P

Fry-

Frycow M. w Kościele farnym  
 Panny Máryey w Niebowzięcia/  
 diaç: Vratisl.

G

Grábiniec w Kościele ś. Málgo  
 rzáty Archidiaç: Gnesnen.

Gniezno M. w Kościele farnym  
 eiusdem Archidiaç: Gnesn.

Gora W. w Kościele farnym  
 Nas: Panny Máryey Archidiaç: G.

Gorne M. w Kościele farnym ś.  
 Krzyżá Archidiaç: Gnes.

Gorzówce W. w Kościele far-  
 nym Archid. Gnesnen.

Gebice M. w Kościele farnym  
 Diaç: Vladisl.

Grodzki M. w Kościele farnym  
 Diaç: Leopold.

Grabow M. w Kościele v Oyz-  
 cow Fránciškandw/ Diaç: Vlad.

Gajá-

Bráctwa

Gańcyn M. w Kościele farnym  
ś. Mikołajá/ Diac: Gnes.

5

Halicz m. w Kościele farnym  
diac: Camen.

Horodlo m. w Kościele farnym/  
diac: Leop.

3

Innowłocław M. w Kościele  
farnym Panny Máryey Diac. Vla.

Janiec W. w Kościele farnym  
Diaces: Ploc.

K

Kornyszyn W. w Kość: ś. Sta-  
nislawa Diac: Ploc.

Kalisz M. w Kościele Naswiet:  
Panny założenia v Oycow Bernár-  
dynow Archidia: Gnes.

Kázmierz M. w Kościele farn:  
ś. Janá Chrzciciela/ Canon: Regu.

Anyolá strošá

Diaç: Gnes.

Kutno M. w Kościele farnym  
ś. Wawrzynca Arch: Gnes.

Krotoszyn M. w Kościele farn:  
ś. Jana Chrzciciela Archi: Gnes.

Korczow W. w Kościele farnym  
ś. Katarzyny Archi: Gnes.

Konopnica W. w Kościele farn:  
ś. Rocha Zakonu naszego Archidiaç.  
Gnesn.

Krakow M. w Kościele farnym  
na Skalce/ v Oycow Zakonu na-  
szego Diaç: Crac.

Kurzelow M. w Kościele farn:  
nym Archi: Gnesn.

Kielce M. w Kościele S. Karo-  
la v Oycow Bernardynow/ Diaç.  
Crac.

Kopanicá M. w Kościele farn-  
nym w Niebowzicia Naswt Pan-  
ny Ma.

ny Ma.



Bráctwa

ny Maryey Diac: Posn.

Kościán M. w Kościele farnym/  
Diac. Posnan.

Kurow W. w Kościele farnym  
ś. Troyce Diac: Gnesn.

Krzemieniec M. w Kościele far-  
nym Diac: Luceor.

L

Lublin m. w Kościele farnym  
diac: Crac.

Lutomieſt M. w Kościele far-  
nym Archi: Gnesn.

Lwow M. w Kościele Wſyst-  
kich SS. v Pánien Benedykta S.  
Diac: eiufd.

Lelow M. w Kościele farnym  
ś. Marcina Diac: Crac.

Lukomla M. w Kościele far-  
nym Diac: Vilnen.

Lancuth M. w Kościele farnym

Anyolá strojá.

Diaç: Præm.

Lurow M. w Kościele farnym

Diaç: Luceor.

Lypnie m. w Kościele Wniebo-  
wzięcia Naſw: Panny diaç: Ploc.

M

Miroſław M. w Kościele far-  
nym Diaç: Poſn.

Mileiow W. w Kościele farnym...

O

Ołobok W. w Kościele Zakon-  
nych Pánien: Zakonu Cisterc. Arch.  
Gneſn.

Orszymow w Kościele farnym  
Diaç:

Olszyn M. w Kościele ś. Janá  
Chrzciela Canonic: Regularium  
Diaç: Crac.

Olexow W. w Kościele farnym  
ś. Stániſława Diaç: Crac.

Orszány

Bractwa

Orszany M. w kościele Oycow  
Bernardynow Diac: Vilnen.

Orsza M. w kościele farnym Di-  
aces: Vilnen.

Opole M. w kościele Oycow  
franciskanow Diac: Wratisl.

Ostrzeszow M. w kościele far-  
nym Nasz: Panny Wniebowzie-  
cia Diac: Wratisl.

Oporow M. w kościele farnym  
ś. Marcina Żakonu naszego Diac:  
Gnesn.

P

Podebice w kościele farnym ś.  
Katarzyny Archid. Gnes.

Piotekow M. w kościele Oycow  
franciskanow Arch: Gnes.

Pärzyncow M. w kościele farn:  
Archidiac. Gnesn.

Piatel M. w kościele farnym ś.

Anyolá strojá.

Troyce Arch: Gnes.

Plocko M. w kościele s. Micha-  
lá Diac: Eiuld.

Poryte W. w kościele farnym  
Diac: Plocen.

Przeworsk M. w kościele far-  
nym Diac: Præmisl.

Poznan M. w kościele s. Woy-  
ciechá Diac. eiuld.

Pinczow M. w kościele farnym  
S. Janá Ewangelisty Oycow ná-  
szych/ Diac: Crac.

Przemyskow w kościele farnym  
S. Kátarzyny Diac: Crac.

Porembá W. w kościele farnym  
S. Piotrá y Páwla Diac: Crac.

Pogorzelce M. w kościele; farnym  
S. Michałá Archányolá Diac. Pol.

Parzybowo M. w kościele w Nie-  
bowzicia Uas: Pánny Diac: Posn.

Przy

Przymekow w kościele S. Katarzyny.

K

Kadomskie M. w kościele farnym Archi: Gnesn.

Kadom M. w kościele S. Katarzyny v Oycow Bernardynow/  
Diac: Crac.

Koscielki M. w kościele Oycow Jezuitow/  
diac: Varmien.

S

Sobotá M. w kościele farnym S. Piotra y Pawla Archid: Gne.

Szczyrtow M. w kościele farnym Archi: Gnes.

Sadek m. w kościele farnym Archid: Gnesn.

Sochaczow m. w kościele S. Wawrzyńca Diac: Posnan.

Switolice W. w kościele farnym

nym Archi: Gnes.

Smolensk M. w kosciele farn:  
Diacefis eiusdem.

Stape w kosciele Nas: Panny  
Mariey/ v Oycow Bernardynow.

Strykow M. w kosciele farnym  
s. Michála/ y s. Marcina zaloze-  
nia Archi: Gnes.

Sulmizyce M. w kosciele Szpi-  
tálnym S. Anny Archi: Gnes.

Sroclie W. w kosciele farnym  
Diac: Plocen.

Srebrne Gory W. w kosciele  
farnym S. Mikolaiá Archi: Gne.

Sadecz M. w kosciele Duchá s.  
v Oycow Zakonu Praemonstraten.  
Diac: Crac.

Sedziszow M. w kosciele far-  
nym S. Piotra y Pawla Diacel:  
Crac.

Bractwa

Siemno m. w kościele farnym Diac:  
Vilnen.

Starościolo m. w kościele Cy-  
cow Bernardynow Diac: Viln.

Szyfki m. w kościele farnym/  
Diac: Plocen.

Szelchin W. w kościele farnym/  
Diac: Posnan.

Sokolow m. w kościele farnym  
Diac: Luceor.

Sokolno m. w kościele farnym  
Diac: Vilnen.

T

Trebowla M. w kościele Cy-  
cow Karmelitow/ Archi: Leop.

Turek m. w kościele farnym S.  
Janá Chrzciciela Archi: Gnes.

Tolecena m. w kościele farnym/  
diac: vilnen.

V

Anyolá Strojá

Dnieow m. w kościele S. Mi-  
kolaia/ y s. Magdaleny/ Arch: Gn.  
W

Wieluń M. w kościele s. Miko-  
laia Zakonu nášego/ Archi: Gnes.

Wielgomlyn W. w kościele fár-  
nym Zakonu nášego Archi: Gnes.

Wieruszow m. w kościele Nasw:  
Panny Oycow Zakonu nášego e-  
iusdem.

Wilno m. w kościele fárnym S.  
Jana Chrećciela Eiusd. diaç.

Wroclaw m. w kościele Káthe-  
drálnym.

Warka m. w kościele Poczećia  
Niepořalánego Nasw: Panny Má-  
ryey/ v Oycow Franciszkanow. diaç.  
Posnan.

Wroçki W. w kościele fárnym s.  
Marciná/ diaç: Culm.





## Bráctwá

**S**zła jest y inšyich Kościolow / w ktorych to Bractwo fundowane y założone / ktorych sie tu nie kládzie: ábowiem niektore zacne Osoby swoia instancya to wymogly / że dozwolenie y Pátenty wzięli / ná fundowanie tego Bráctwá / wedlug vpodobánia swego. Miedzy ktoremi naprzyod Je<sup>o</sup> M. X. Jan Weżyk / Arcybiskup Gnieźniński / wielki miłośnik tego s. Bráctwá pieć Pátentow / z ktorych iuż jest ná pieci różnych mieyscach fundowane to Bráctwo.

Tenże z wielkiego y świętego áffektu ku Strozom y dobrodziejcom nášym / w Synodzie swoim Arcybiskupim po wszytkiey Archidiecezyey Gnieźnińskiej / (ktora dość wielka jest) w każdym Dekánacie Rurálnym / áby to Bráctwo bylo przynamniey w iednym Kościele rozkazal / ná co sie wszytko zgromádenie Prálatow y różnych Bapłanow tego Synodu zgodziło.

Zá który áffekt przeciwko Anyołom strozom pokazány / wiem że go też Anyołowie święci po śmierci doprowadzili do wiecznych przybytkow Królestwa Niebieskiego Brá-

ctwo

## Anyolá strožá

ctwo zaś naše w swoich Modlitwach nigdy y  
niezapominac powinno.

Jego Mość X. Jerzy Tyſkiewicz, Biskup  
Zmudzki, także kilkanaście Patentow, y w  
swoiey Diecezyey fundował w różnych Ko-  
ściolach, o czym sam teraz wracając sie z  
Rzymu oznaymil nam, powiadaiąc iż z  
wielką pochwałą to Bractwo od niego fun-  
dowane stynie. Inſzych wielu tu opuſzczamy.

Liczba Osob wpisanych do tego Bractwa nie  
mała iest przez lat 12, tak że trzeba by osobney  
Książki y wielkiey, na położenie Imion wſy-  
kich do tego Bractwa, ponieważ w ſamym Pryn-  
cypalnym Kościele naszym Czestochowskim, od  
Roku wyżej pomienionego, aż do Roku 1640.  
według porachowania y policzenia z Regeſtrow  
y Ksiąg Brackich, przeszło inż po dwakroć ſto  
tysiemy wpisanych person oboiey płci, y ſtanu  
wſelakiego.

Jednak zdáło mi ſie niektore Persony  
zacnięſſe polożyć, a naprzod Wláſnościę  
Kroleſtwa Korony našej Polſkiey, y Imio-  
ná ich reka włáſna wpisane.

Bractwa

Serenissimus

SIGISMUNDVS III.

Dei gratia Poloniae & Sueciae REX.

*Qui Primus pro Immortalib. SS.  
Angelorum promeritis in se sodali-  
tatem sub titulo et inuocatione eo-  
rundem institutam*

A

Sanctissimo Dño Nostro

VRBANO VIII.

Pontifice verè Opt: vere Max.

Inclyto suo regno humili Protoeremiti cæ  
Religionis motus prece, impetrauit: im-  
petratam deuotissimè excepit: & non mi-  
nus pia, quam potenti dexterâ in album  
sodalium se inscripsit,

CVM

*Serenissima Consorte sua*

CONSTANTIA

REGINA.

Quo

s. Anyolá strojá.

QVOS

O Felicissimi cæli habitatores et incolę Societati Vestre in cælum iam adscribite et aggregate

SERENISSIMVS

V L A D I S L A V S I V.

Dei gratia Polonię & Succię

R E X

Dñus noster Clementissimus.

QVI

Primus Protector huius Sanctę Sodalitatis extitit Quem Opt: Max. et munificentissimum Benefactorem Alma Domus Csestochou: (vbi Imago Deiparę Virginis à Diuo Luca Euangelista depicta, antiquitus infinitis miraculis Clarissima asseruatur) Nec non totus noster Protoeremiticus ordo strenuum defensorem

Q

immor

Anno 1674

immortalem Patronum semper agno-  
uit.

E V M

O Potentissime cælestium exerci-  
tuum copię, innumerabile que cęli  
legiones, in omnibus bellorum turbi-  
nibus, in omnibus aduersitatibus de-  
fendite, longam et prosperam salu-  
tem impetrate, et post, in vestris edi-  
bus Regiam sedem preparate.

C V M

Serenissima Consorte sua

C A E C I L I A R E N A T A

R E G I N A,

Dña Nostra Clementissima.

Q V A M

O Felicissima militum eximiorum  
agmina Deuotissimam Reginam Re-  
ginę Angelorum commendate vos

o ad-

Bractwa

*O administratorij spiritus ei fideles  
vestras custodias in omni tempore et  
omni loco peragite.*

*Serenissimus*

IOANNES CASIMIRVS  
Poloniæ & Sueciæ Princeps.

*Serenissimus*

IOANNES ALBERTVS POLO  
niæ & Sueciæ Princeps, S. R. E. C. Episc.  
Cracouien. &c.

*Serenissimus*

CAROLVS FERDINANDVS  
Poloniæ & Sueciæ Princeps, Episc: Vradi-  
slauiensis, Plocen.

*Serenissimus*

ALEXANDER CAROLVS PO  
loniæ & Sueciæ Princeps.

Sereniss: ANNA CATHARINA, Polo-  
niæ & Sueciæ Princeps.

*QVOS VIVOS*

*O Principes celi in hac mortali vita Vigilan-*

*tissimis excubiis interius exteriusq̄ seruate mo-  
tuos in calos societati vestrae aggregate.*

## Audite & Exaudite.

*Supplex cum tota familia Protoeremitica ac  
tota sodalitate Angelica oro & obsecro.*

*Hoc quoq; inscriptionis signo suam erga San-  
ctos Angelos deuotionem declararunt ex utroq̄  
ordine Primates Senatores Illustriss; Personæ  
&c. &c. quos eo ferme ordine, vt sunt in sa-  
cro Cathalogo, & cum iisdem dignitatibus quas  
pro tunc tenuerunt posui*

### IN P M I M I S

*Illustriss; ac Reuerent; D. Ioannes Węzyk,  
Archiep; Gnesnen. Primas ac Primus Prin-  
ceps Regni, Cultor eximius Confraternita-  
tis Angelicæ.*

*Illustr; ac Reuer; Dominus Ioannes Li-  
pski, protunc Cantor Gnesn: S. R. M. Se-  
cretarius & Cancellariæ minoris Regens:  
nunc autem Archiepisc; Gnesnen, Lega-  
tus natus, Primas primusq; Princeps Regni.*

*Illustriss; ac Reuerent; Martinus Szyszko  
wski, Episc; Crac. Dux Scueriæ.*

*Illu;*



Anyolá stroža

Illustr: ac Reueren: Iacobus Zadzik, pro-  
tunc Episc: Culmen: &c. Supremus Can-  
cellarius Regni, nunc autem feliciter resi-  
dens in Episcopatu Craconiens.

Illustr: & Reueren: D. Andreas Lipski,  
Episc. Crac.

Illustr: & Reue. D. Mathias Lubinski,  
protunc Episc: Posna, nunc autem Archie:  
Gnes, Primas ac primus Princeps Regni, &  
munificentissimus Benefactor Clari Montis.

Illustr: & Reue: Stanislaus Lubinski, E-  
piscopus Plocen.

Illustr: & Reuer: D. Remigius Koniec-  
polski, Episc: Helmenasis, Admuni: Abba-  
tiæ Andreouien.

Illustriff: & Reuer: D. Adamus Nouo-  
dworski, Episc: Posnan.

Illustr: & Reueren: D. Henricus Firley  
de Dobrowica, Episc: Posnan.

Illustr: & Reue: D. Gębicki protunc De-  
canus Crac, nunc autem Episc: Præmissi. &  
supremus Regni Cancellarius.

Illustr: & Reu: D. Georgius Tyszkiewicz,  
protunc Episc. Mutinen. Suffraganeus Vil-  
nen: &c. Nunc autem Episc: Samog.

**Bráctwá**

Illustr: & Reu: D. Andreas Gębicki, pro  
tunc Episc: Theodosiensis, Abbas Treme  
snen, nunc autem Episc: Luceor: & c.

*Ex Reuerendissimis Dominis Extraneis Episc:  
Suffraganeis, Abbatibus, Ecclesiarum Ca-  
thedralium Prælatos.*

Reuerendissimus Dominus Ioannes Ba-  
ptista Gramay, Vicarius Apostolicus, postu-  
latus Africæ Primas Prælatus Arrhemensis  
Lutosen. & c. S. C. M. à Cōsilijs & Eleemo-  
sinis.

Reueren: D. Georgius Butler, Episc: Sa-  
maria, Suffraganeus Vendensis.

Reuerendiss: D. N. Goski, Episc: Bacho-  
uien.

Reueren: D. Christophorus Charbicki,  
Episc: Margariten, Suffraganeus Vladisla.

*Illustres & Admodum Rēdi Domini.*

D. Erasmus Kretkowski, Arcndiaconus  
& Officialis Generalis Crac. Administra-  
tor Abbatia Hebduien.

D. Ioannes Madalenski, Abbas

Lan-

Anyotá strožá

Landensis Ord: Cistercien.

Adm: Reu: D. Leonardus Rembowski,  
Abbas Peplinensis, Ord: Cistercien.

Adm: Reu: D. Ioannes Krzycki, Abbas  
Coronouien: Ord. Cistercien.

Adm: Reu: D. Andreas Goualdt Abbas  
Vratisslauen: Ord: Præmon.

Adm: Reue: D. Nicolaus Gniewosz de  
Olexow, protunc Can: Craco. nunc autem  
Secretarius Magnus, & Abbas Pokriwnic.

Ad: Re: D. Adamus Volfarius, Abbas  
Giemelnicen.

Admo: Reueuer: D. Michael Konarski,  
Abbas Oliuæ.

Andreas Szyszkowski, Scholasticus Crac.  
Decanus Sandomirien. Archidiaconus Za-  
uichoſt. Plocen, &c. Canonic.

Albertus Lubjnski, Gnesnen. & Craco.  
Canonicus.

Andreas Mirosławski, Scholaſt: Gneſn.  
Vladislau. Plocen, Canon.

Sigismundus Branicki, Canon: Crac.

Albertus Wielicki, Canon: Crac.

**Bractwa**

Sebastianus Grotkowski, I. V. D. Archidiaconus & Officialis Vladislau,

Alexander Głębocki, Gnesnen: Plocē. Canonicus.

Ioannes Tarnowski, Canon: Crac.

Paulus Biedkowski, Archidiac: & Officialis Generalis Ploc.

Martinus Morecki, Cano: Posnan.

Daniel Dąbski, Canon: Vladi.

Iacobus à Ieryn Vratisl. & Glogouient: Canonicus.

Valentinus Sczawinski, Cano: & Officialis General: Culmen.

Stanislaus Ernestus, Canon: Camenec: & Pœnitentiarius.

Bartholomæus Reynoth, Archidiac: Opolien. & Canon: Glogou.

Nicolaus de Rocice Ruszkowski, Custos & Offic: Varzau. *Notabene*

Ioannes Niewiarowski, Præpositus & Official: Pilcensis. *Niewiarowski*

Dadzibogius Karnkowski, Canon: Ploc.

Martinus Olszynski, Canon: Pultou.

Iacobus Sliwski, Archidiac. Pramislē.

Anyolá strožá

Nicolaus Kacki, Canonicus Camenee.  
Custos Scarbimirien. Præpos. Stroien.

Albertus Szadkowski, Canon: Lancic:

Mathæus Iagodowicz, Can: Potman.

Gregorius Modlinius, Canonic: Crusu.

Valerianus Niewiadowski, Can: Volb.

Albertus Szypowski. Canon: Kielc.

Christophorus Bielski, Custos Volbor.

Bartholomæus Kobylski, Can: Crusuic.

Præpositus Coualouien.

Mathias Zaleski, Canon Pułtouiien.

Adamus Zmalicki, Custos Vielunensis

Plebanus Ruden.

Albertus Kwiatkowski, Decanus Kiiou

Bartholomæus Reinhold Archidiacon

Opolient: & Canon: Superioris Głogouia.

Stanislaus Gorzelski, Cā: & Prædicator

Ordinari us ac Vice Offic: Pilcen.

Albertus Byżzewski, Canonicus Opato-  
uien Decanus Curouien.

Iacobus Podgorski, Custos Eccl: Col-  
legiata: Pilcen.

Ioannes Vastouius, Can: Varmien.

Gregorius Kolankowic, Canonic: V-

**Bractwa**

nieśouiien, Præpt Ostrou.

Albertus Latos, Canon: Pułtou.

Thomas Cichouius, Can: & Officialis  
Louicen.

*Venerabiles Abbatissa & Superiorissa Sancti-  
monialium.*

V. Zophia Lubienska, Abbatissa Ołobocensis

V. Anna Krekowska, Priorissa Conuē.  
Strzelen.

V. Anna Szypowska, Abbatissa S. Andreæ Cracouien

V. Helena Gizycka, Priossa Conuentus  
Lancicen.

V. Hednigis Gniewkowna, Abbatissa S.  
Andreę Cracou.

V. Agnes Duciminska, Abbatissa Con-  
uentus Calissien.

V. Anna Porębska Superiorissa Conuē:  
S. Agnetis Cracouien.

V. Catharina Gorzałkowska, Abbatissa  
Opauien.

V. Anna Rupiecka, Priorissa Czarnou.

*Illu.*

Anyolá strojá.

*Illustrissimi Palatini, Castellani et  
Officiales Regni.*

Stanislaus Koniecpolski, Castell: Craco.  
Supremus Dux Exercituum.

Ioānes Comes de Fęczyn Palatinus Crae.

Stanislaus Lubomirski, Palatinus & Ge-  
neralis Cracou.

Gaspar Donhoff, Palatinus Sieradien.

Sranislaus á Warszycze Warszyccki, Pala-  
tinus Terrar: Mazouia Generalis.

Iacobus Sczauinski, Palatinus Bresten.

Stanislaus Radzieiowski, Palat: Rauen.

Alexan: Ludo: Radziwil, Palat: Brest.

Alexander Coruinus Gęsiowski, Palati-  
nus Smolenscen.

Ianusius de Lohoysko Tyszkewic, Pa-  
latinus Kijouien.

Christophorus Chodkiewicz, Castell,  
Vilnen, Capit: Mozynen.

Albertus Stan: Radziwil, Cancellarius  
Magni Ducatus Litu.

Ioānes Nowodworski, Castell: Raciżę.

Georgi9 Comes a Turze, Hūgarię Dominy

Casi-

Bractwa

Casimirus Sapicha, Marschalcus M. D.  
Lith.

Constancinus Połubinski, Palatinus Par  
nauien.

Albertus Vladislaus Radziwił, Dux in  
Olyka & Nieswież; Castellanus Troc.

Ioannes Gratus Comes de Tarnow, Ca  
stellanus Zarnouien.

Iacobus Rostworowski, Castellanus Prę  
meten.

Hieronimus de Krosnow Konopnicki,  
Castellanus Spicimir.

Samuel Koniecpolski, Castell: Chelm.

Nicolaus Christophorus Radziwił.

Stanislaus Wilkanowski, Castellanus  
Wyssogroden.

Ioannes Carolus Tarło, Castellanus Wi  
slicen. Zwolinen: Olsztin: Capit.

Stanislaus Witowski à Popow, Castell:  
Brzezinen.

Stanislaus Gębicki, Castellanus Rogoz.

Franciscus Fælix Lipski, Castellanus So  
chacouien.

Adamus Walewski, Castell: Lancicen.

Stani



Anyola stroja

Stanislaus Lanckoronski, Castell: Visli.  
Andreas Kretkowski, Castellanus Bre-  
stensis.

Samuel Przerębski, Castell: Conarien.

Petrus Zabicki, Castellanus Liuen.

Nicolaus Gizycki, Castell: Czerseen.

Lucas de Bnin Opalinski, Supremus Re-  
gni Marschalcus.

Ioannes Zebrzydowski, Ensifer Regni.

Stanislaus Przyemski, Palatinus Posnan.  
nunc autem Regni Marschalcus.

Ioannes Stanislaus Sapieha, Supremus  
Magni Ducatus Litu: Marschalcus.

Sigismundus Kazanowski, Succamera-  
rius Regni.

Venceslaus Leszczyński, Supremus Re-  
gni Cancellarius.

Thomas Zamoyski, Supremus Regni  
Cancellarius.

Hermolaus Ligęza, Supremus Regni  
Thesaurarius.

Georgius de Tęczyn Ossolinski, pro-  
tunc Regni vice Thesaurius nunc autem

vice

**Bractwa**

vice Cancellarius,

Stanislaus à Popow Witowski, Vexilifer  
Lancicien: Capit: Krzeczowien.

Adamus Kazanowski, Succamerarius  
Regni.

Nicolaus Comes ab Ostrorog, protunc  
Subdapifer, nunc autem Pincerna Regni.

Vladislaus Dominicus Dux in Ostrog &  
zasław, Comes in Tarnow, Supremus Re-  
gij Stabuli Præfectus.

Constantinus Koributh Dux in Wisnio-  
wicz, Capitan: Cerkass. nunc autem Palati-  
nus Terrarum Russ: Camionoc: Capit.

Ianussius Koributh, Dux in Wisniowicz  
Supremus Regni Stabuli Præfectus Cre-  
menecen: Capit.

Alexander Koributh Dux in Wisnio-  
wicz.

Georgius Dux in Wisniowicz, Capita-  
neus Camienecen,

Constantinus Ianussius Dux in Ostrog  
& zasław.

Ifidorus Dux in Ostrog & zasław.

Melchior Alagky Iudex Curia Regni

Hun-

Anyolá strožá.

per Hungariá S. C. M. Consiliarius, necnon  
Comitatus Zemplinen. Supremus Comes.

Georgius ab Opperzstoff, Sacri Romani  
Imperií Comes, Liber Baro in Eich & Erid  
stein Dñus. Superioris Glogouiz. S. C. M.  
Consiliarius Camerarius & Ducatus Glogouien: Regius Capit.

Mathias Arnoldinus à Clarstain & in  
Brodecz & Podenstain S. C. M. Consiliari-  
us. Imperialis Aulicus Secretarius Intimus  
& ad Serenissimum Regem Poloniæ Re-  
gniq; status & Ordines Ablegatus.

Ioannes à Byki Bykowski, Capitaneus  
Sieradien.

Christophorus Konieczpolski, Vexillifer  
Regni, Capit: Strzen.

Stanislaus Woyna, Polongouien. Cap.

Nicolaus Ossolinski, Capit: Radoszyc.

Christophorus Gębicki, Capit: Gnes.

Paulus Dzialynski, Capit: Bratianen. nūc  
vero Palatinus Pomeraniæ.

Petrus Małachowski, S. R. M. Secretari-  
us, Capitaneus Stanislauouien.

Marcus Lesniowski, Capit: Drochi.

Lam

## Bractwa

Lampertus Sierakowski, Capit: Copan.  
Andreas Korycinski de Pilca, Capitaneus Ziuecen:

Hieronimus Ieſowiecki, Capit: Cheſm.  
Stanislaus de Popow Witowski, Enſifer Lancicien.

Martinus Szyszkowski Capit: Lelouič.  
Zbigneus de Dębrowica Firley, Capit: Lublinen.

Adamus Kalinowski, Capit: Bratclau.  
Vinnicen: Lubecen.

Petrus Działyński, Succamerarius Dobrinen.

Hieronimus Milonski, Tribunus Sira-  
dicien.

Ioannes Wypyski Vexilifer Nuren.  
Stanislaus Skarzewski, Subdapifer Sandomirien.

Petrus Komorowski, Cap: Oſuiecimen.  
Michael Woyna, Capitaneus Pſurſcen.  
Paulus Sapiaha, Capit: Vſniaten.

Dominicus Alexander Kazanowski, Capitaneus Bohuſławien. Notarius Exercituum Regni Campeſtris.

Andre.

l.  
a  
i-  
g.  
:  
l.  
o  
a-  
l-  
n,  
.  
a-  
ci-  
ce.

